

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Domingo, 16 de julio de 1978  
Precio: 20' — pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

Director:  
ANTONIO PIZA



Mañana, en Madrid

## La «euroderecha» celebra el 18 de julio

### «La actuación de la policía en Pamplona fue lícita»

MADRID. (Efe). — La «euroderecha», que celebrará mañana un acto político, se reunió ayer con los medios informativos para tratar detalles del mismo y exponer su ideología y actuación política.

Formaban la mesa presidencial el presidente de «Fuerza Nueva», Blas Piñar, el presidente del Movimiento Social Italiano, Pino Romualdi, el secretario general de la misma organización, Giorgio Almirante, el ideólogo nacionalista argentino Ricardo Curutchet, y los franceses Pascale Gauchon y Alain Robert, miembros del buro político del partido «Forces Nouvelles».

Blas Piñar excusó la intervención de la Policía Armada en Rentería señalando que esta compañía llevaba tres días sin comer y sin dormir, cubriendo necesidades perentorias en distintas poblaciones de Navarra y del País Vasco, por lo que, por procedimientos no pacíficos entraron en los locales comerciales «PARA TOMAR UN BOCADO Y CONTINUAR CUMPLIENDO SU LABOR».

Por otra parte señaló que el gobernador civil de Guipúzcoa tiene la costumbre de dar versiones inexactas de los hechos y refiriéndose a la intervención de la policía en Pamplona, dijo que a priori le parecía una actuación lícita.

Respecto al acto que se celebrará mañana, en la plaza Monumental, señaló que era recordatorio y en conmemoración de la fecha con que se inició el Alzamiento Nacional y que se realizaba para detectar lo que tiene de vigencia, de positivo, y de permanente, así como la carga ideológica de esta fecha, que permanece vigente a pesar del tiempo.

«El 18 de julio —dijo—, en un momento en que ya no hay historias particulares, sino que solo hay una universal, ya no es una efemérides española, de cara hacia adentro, sino que tuvo y tiene, más ahora, unas dimensiones y perspectivas universales».

tenis

COPA DAVIS

## EN DOBLES, ESPAÑA DERROTO A SUECIA

Bastaad (SUECIA). — Suecia aventaja a España por dos victorias a una, después de la derrota sufrida por Manuel Orantes y José Higueras para anotar el primer punto para el equipo español en el encuentro de dobles disputado ayer, correspondiente a las semifinales de la Copa Davis de tenis.

A pesar de la pérdida del primer set (3-6), los españoles fueron entrando en juego, de la mano de un excelente Manuel Orantes, para anotarse la segunda y tercera manga por idéntico tanteo (6-2), tras el reglamentario descanso, decantar el encuentro a su favor en un tranquilo 6-4.

VENTAJA SUECA  
TRAS LA DERROTA DE ORANTES

Bartaad (SUECIA). — Suecia aventaja a España por dos victorias a cero, después de la derrota sufrida por Manuel Orantes ayer mañana ante Bjorn Borg, que le venció por 6 a 3 en el cuarto y último set que quedaba por disputar al interrumpirse el viernes el partido por falta de luz, con lo que el escandinavo se adjudicó el encuentro por 6-2, 5-7, 6-3 y 6-3.



MANUEL ORANTES



JOSE HIGUERAS

CONSEJO DE MINISTROS

# TRANSFERENCIAS AL CONSEJO GENERAL VASCO

### ACOMODACION DE LA LEGISLACION A LA DEL MERCADO COMUN

Los temas más importantes tratados por el Consejo de Ministros celebrado ayer fueron los de orden público (País Vasco), paro y la adhesión de España a la CEE.

Por lo que se refiere al orden público, hubo informe del ministro sobre la situación y transferencias de funciones al Consejo General Vasco. Asimismo, el ministro informó del grave accidente de «Los Alfaques» y de la seguridad en las carreteras.

Por lo que se refiere al paro, en especial al agrícola, se acordó

### NUEVOS GOBERNADORES DE CIUDAD REAL, GERONA Y NAVARRA

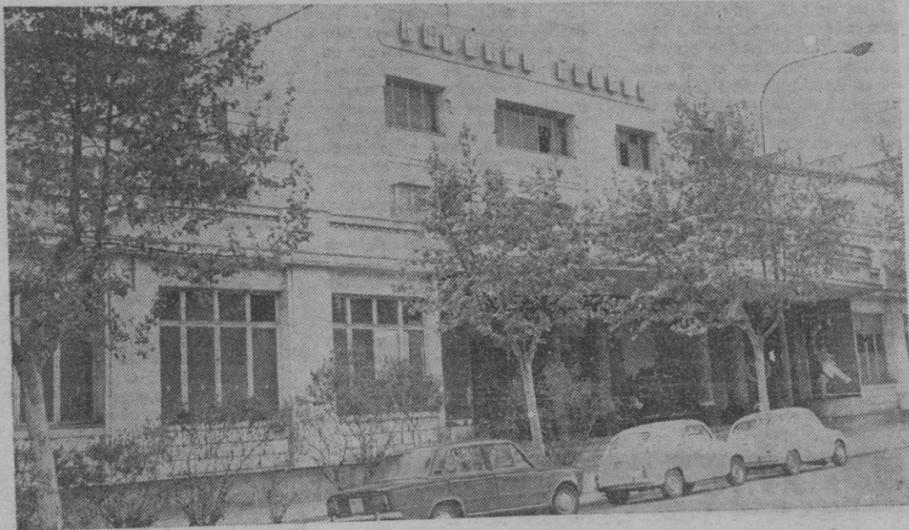
dó remitir a las Cortes un proyecto de ley de fincas notoriamente mejorables. Con este proyecto, el Estado podrá proceder a expropiar fincas no cultivadas o tomarlas en arrendamiento, para subarrendarlas a cultivadores directos.

Por lo que se refiere a la adhesión de España a la CEE, cabe destacar el acuerdo de adaptación de toda la legislación española a la europea.

(Más información en página 13.)

LOCAL

## ADIOS AL FRONTON BALEAR, 43 AÑOS DESPUES



AMPLIA NOTA DE UCD RESPONDIENDO AL PSOE SOBRE LAS NEGOCIACIONES Y CRITICAS

## TRAS EL DIFICIL CONSENSO PREAUTONOMICO

MAÑANA, REUNION DECISIVA DE LOS PARLAMENTARIOS EN LA DIPUTACION

Mañana, a las 11,00, en la Diputación, a puerta cerrada, tendrá lugar una reunión conjunta de todos los parlamentarios baleares con el objeto de intentar llegar a un acuerdo final para la constitución del Consell General Interinsular superando el impasse marcado entre PSOE y UCD, congelando unas negociaciones que tan sólo se habían iniciado entre ambos grupos. Una matización no será un pleno de la Asamblea, ya que los socialistas han señalado que tendría que haberse reunido previamente la Taula y, en consecuencia, se tratará de una sesión de todos los diputados y senadores, a convocatoria del presidente del organismo, Jerónimo Albertí.

Acercas del congelado intento de consenso entre las dos fuerzas mayoritarias, cabe destacar que tras el encuentro celebrado ayer por los parlamentarios centristas éstos han dado a conocer un extenso dossier, que reproducimos íntegro en nuestra página de «Debat», en el que explicitan cuál es su postura y relatan cómo se han desarrollado las conversaciones con el PSOE. UCD señala que está dispuesta «a negociarlo absolutamente todo» en aras a un consenso, pero si existe alguna concesión —refiriéndose claramente a los consellers por Menorca— será porque cede en su derecho. En el comunicado se indica, entre muchas otras cosas, que no se puede aceptar que se revisen actuaciones o actas de la Asamblea de Parlamentaris. Igualmente se rebaten las críticas al supuesto presidencialismo «tipo Tarradellas».

Puestos al habla con portavoces de UCD no se ha querido ampliar más la nota ni efectuar más valoraciones sobre el tema; se ha insistido en que la negociación sigue abierta en la línea de las posiciones reflejadas. Afirman en que ellos son partidarios de la «luz y taquígrafos», pero, a veces, lo delicado de unas conversaciones requiere reserva, y en este sentido su nota señala que, tras haberse llegado al acuerdo de no hacer declaraciones sobre el tema, a no ser a través de notas conjuntas entre los dos grupos, el diputado socialista Pons efectuó el martes las manifestaciones que desencadenaron el actual impasse.

Por su parte, el comité de nacionalidad de la FSB-PSOE acordó apoyar totalmente la posición de sus parlamentarios de dar cuenta públicamente de cuáles son sus posturas en la negociación y se reafirmaron los puntos expuestos para alcanzar el

consenso. Así pues, la reivindicación sobre el conseller socialista por Menorca sigue en pie y se recalca que su interpretación es correcta y que, en todo caso, UCD, con el 43 por 100 de los votos menorquines no puede monopolizar el 100 por 100 de la representatividad. Únicamente el portavoz socialista, al resumir brevemente la nota de los centristas, ha señalado de nuevo sus dudas sobre el «presidencialismo».

(Información en página 2.)

- ESTE FIN DE SEMANA, 100.000 PASAJEROS EN SON SAN JUAN
- CHEQUEO A NUESTRAS PLAYAS: SANTA PONS
- LA MUSICA CORAL EN LAS ESCUELAS
- ¿QUEDAN HONDEROS EN BALEARES?
- NUEVA REUNION DE LA COMISION GESTORA DE LA UNIVERSIDAD
- «NO MAS VIOLACIONES»: POSTURA DEL «GAD»
- AUMENTA EL INTERES POR EL YOGA
- LA SEMANA EN NUESTRO MAR

Editorial

— «LA COMPETENCIA EXIGE NUESTRA MUERTE». (Página 3)

LOTERIA NACIONAL Primer premio,  
LISTA OFICIAL (pág. 32) al número:  
73.554

Los parlamentarios de UCD explican su posición sobre las negociaciones preautonómicas

## «QUEREMOS NEGOCIARLO ABSOLUTAMENTE TODO»

(Pero si existe gestión, es porque UCD cede en su derecho)

Este es el texto íntegro del comunicado de los parlamentarios de UCD-B sobre las negociaciones preautonómicas:

Tras la aparición en el "Boletín Oficial del Estado" del Real Decreto-Ley sobre la Preautonomía de las Baleares era imperativo iniciar una serie de negociaciones con los representantes de la principal fuerza política de la oposición, la Federación Balear del Partido Socialista Obrero Español, con el fin de constituir, antes de treinta días, el Consell General Interinsular que, con carácter provisional, será el ente preautonómico hasta que, tras las elecciones locales, se constituyan los tres Consells Insulars y el Consell General Interinsular definitivo.

Antes de la aparición del Real Decreto, las conversaciones entre las dos principales fuerzas políticas de Baleares no habían pasado de un simple cambio de impresiones sin entrar a fondo en ninguno de los temas que, inevitablemente, deberíamos negociar.

Ambos grupos sabíamos que para las negociaciones no se partía de cero, sino que existían una serie de pactos previos, conocidos por la opinión pública y surgidos en el seno de la Asamblea de Parlamentarios. Aunque el Decreto dice que el contenido del Consell, en cuanto a personas, sería el que designaran los Parlamentarios de Baleares, todos éramos conscientes de los pactos previos aceptados por UCD, PSOE y AP, que nos daban una línea a seguir a este respecto.

En síntesis, los pactos eran dos, claramente explicitados y uno implícito.

El primero era que los once parlamentarios electos el

15 J. formarían parte del Consell General Interinsular, a menos de que alguno de ellos dimitiera de este derecho.

El segundo surgió en la Asamblea de Parlamentarios del día 6 de marzo, cuando se aprobaron las líneas generales del decreto preautonómico definitivo. En síntesis consiste en que, además de los once parlamentarios existirán cuatro consellers más, dos por Menorca y dos por Ibiza-Formentera, elegidos por los parlamentarios de acuerdo con los resultados del 15 J. al Congreso de los Diputados, en cada isla.

Ambos pactos fueron recogidos numerosas veces por la Prensa de las islas y conocidos de los ciudadanos.

El tercer pacto jamás ha sido expresado más que veladamente y más que un pacto propiamente dicho, es una coincidencia de criterios. UCD y PSOE —por lo menos así lo creemos nosotros— coinciden en la valoración de esta primera etapa preautonómica, ambos sabemos que la Preautonomía ha servido para que, en letra oficial, se nos reconozca como pueblo con un derecho a autogobernarse en un futuro próximo. Para ese simple hecho y para no quedar en inferioridad de condiciones ante otras regiones y nacionalidades del Estado español tras la aprobación de la Constitución, ya merece la pena luchar como se ha hecho por la preautonomía. Pero también sabemos que la preautonomía es un medio y no un fin en sí misma. Es el inicio de la andadura hacia el Estatuto de Autonomía y un modo, tan bueno como otro cualquier para ir tomando experiencia, colectivamente, en la gestión y gobierno de los asuntos que nos atañen como país. Después de siglos de centralismo, el autogobierno no es algo que pueda ejercerse de hoy para mañana en una sociedad compleja como la que vivimos.

Pero todos sabemos que este Consell General Interinsular es, a su vez, provisional, dentro de la preautonomía. Su vida será de cinco o seis meses, a lo sumo, que es el tiempo a transcurrir antes de las Elecciones Locales. Y ese tiempo hay que aprovecharlo. Hay que ser eficaz en los primeros pasos y conseguir el máximo fruto posible de las negociaciones con el Gobierno en la Comisión Mixta de Transferencias, de tal forma que, las personas elegidas por el pueblo tras esas elecciones locales, puedan ya, desde el primer momento, poseer atribuciones, medios y posibilidades de gobernar.

El deseo de eficacia y de trabajo serio del Consell General Interinsular, es el tercer de los pactos, aunque no esté firmado por nadie.

### EL ORIGEN DE LAS DISCREPANCIAS

Si había unos pactos previos, si el resto de la actuación viene condicionada por la letra de la norma del Decreto-Ley, ¿dónde surgen las diferencias en la negociación?

En primera instancia surgen de algo que puede parecer asombroso: de una diferente interpretación de la historia más reciente. En contra de lo que se ha dicho, ahí está el auge gordiano de todo el problema.

Por razones absolutamente dignas de todo respeto, el actual negociador por el PSOE, el diputado Pons Irazazábal, no pudo asistir a la Asamblea de Parlamentarios del día 6 de marzo en el que se aprobó la propuesta de UCD sobre la preautonomía, con una rectificación introducida en nombre del PSOE por el diputado Emilio Alonso. Esta rectificación consistía en lo siguiente: además de los once parlamentarios de Baleares, se nombrarían cuatro consellers, dos por cada isla menor. A la pregunta del presidente de la Asamblea de Parlamentarios sobre la forma en que se elegirían estos cuatro extraparlamentarios, el señor Alonso Sarmiento contestó: "Según los resultados del 15 J. por el Congreso en cada isla." Repetida la propuesta por el presidente, UCD, PSOE y AP, la aceptaron como había sido formulada. Así constó en el acta correspondiente que fue aprobada por unanimidad en una sesión plenaria posterior. Y sobre esta propuesta y la de UCD se elaboró el documento que se aprobó en Ibiza el 13 del mismo mes.

De esta pequeña parte de la historia, además de los protagonistas, fueron testigos los asistentes al acto y la Prensa que recogió puntualmente lo sucedido.

De acuerdo con todo ello, los dos extraparlamentarios de Ibiza-Formentera pertenecen indiscutiblemente a UCD ya que los resultados, según nuestros datos, fueron los siguientes en aquellas islas:

Partido	Primera división	Segunda división
UCD	11.646	5.823
PSOE	2.514	1.257
AP	4.911	2.455

Como es lógico, los parla-

mentarios de UCD de Baleares han pedido a su partido de Ibiza-Formentera que designe una serie de nombres y que los presente para que dos de ellos sean nombrados consejeros. Según nuestras noticias la Ejecutiva de Ibiza está muy adelantada en esta tarea y muy pronto la opinión pública conocerá los nombres de los elegidos.

Con respecto a Menorca y, aplicando también la regla d'Hort, los resultados son los siguientes:

Partido	Primera división	Segunda división
UCD	12.327	6.163
PSOE	4.622	2.311
AP	4.052	2.062

También queda bastante claro que la segunda división de UCD supera en 1.500 votos a la primera del PSOE y, por consiguiente, ambos extraparlamentarios pertenecen a UCD.

El problema surge cuando el negociador del PSOE que, repetimos, no estuvo físicamente presente en la Asamblea del 6 de marzo, niega que el acuerdo fuera el que todos creíamos. Opina que el señor Emilio Alonso Sarmiento no dijo lo que dijo o que no tenía intención de decirlo.

Sobre las intenciones no se puede juzgar y UCD acepta que el portavoz del PSOE, cuando hizo la propuesta, la hizo pensando que así su partido conseguiría un conseller más, pero lo que UCD no acepta ni puede aceptar es que se revisen actuaciones y actas de la Asamblea de Parlamentarios.

A partir del acuerdo de que nadie discute lo ocurrido en la Asamblea de Parlamentarios del día 6 de marzo, UCD está dispuesta a NEGOCIARLO ABSOLUTAMENTE TODO, pero dejando muy claro que si existe alguna concesión en aras al logro de un consenso, es porque UCD cede en su derecho ya que, entendemos, que una negociación implica esta cesión por ambas partes y no que una de ellas, precisamente la mayoritaria, se pliegue a las demandas de la minoritaria. Eso sería dejación de la confianza que en UCD han depositado más del 51 por ciento de los electores de Baleares. Buena voluntad, deseo de consenso, no quiere decir irresponsabilidad.

### PRESIDENCIALISMO

Las negociaciones no habían pasado de este punto y las posturas, como ha señalado acertadamente un analista político de la Prensa balear, seguían enfrentadas, más que en un principio.

Los otros temas sólo se habían esbozado (acto en el Castillo de Bellver, el número de las primeras consellerías, el día de la Constitución, etc.).

Uno de los temas que ni siquiera se abordó fue el de si el Consejo debería ser o no presidencialista.

Pues bien, en unas declaraciones del señor Pons Irazazábal, realizadas cuando se había llegado a un acuerdo para que las notas de Prensa sobre las negociaciones fueran elaboradas por UCD y PSOE CONJUNTAMENTE para evitar malas interpretaciones, expone su temor al posible presidencialismo del Consell.

Llegado a este punto es necesario realizar una serie de puntualizaciones: UCD jamás ha huido de

"luz y taquígrafos", ni ahora, ni antes. Consideráramos una medida de prudencia, lógica en toda negociación de un consenso, el intentar llegar a un acuerdo rápido por la vía de la negociación directa y discreta, haciendo público el acuerdo antes que las diferencias. No ha podido ser así, lamentablemente, y UCD no tiene ningún inconveniente en hacer pública su postura negociadora sobre el tema del presidencialismo del Consell.

Se ha hablado del "modelo Tarradellas". De lo que no se ha hablado es de los "modelos" presidenciales de otras preautonomías, en las que el PSOE ha impuesto la autoridad de su mayoría relativa sobre el resto de los partidos, incluido, por supuesto UCD. Ello nos parece lógico y dentro de las reglas del juego democrático. Lo que no lo sería es que, en los lugares en donde el PSOE es minoría, quisiera imponer también su voluntad y dictar las normas de conducta del presidente.

Nuestra postura a este respecto se resume en lo siguiente: Las funciones presidenciales vendrán explicitadas por dos vías distintas: el texto del Real Decreto-Ley y lo que a este respecto se disponga en el Reglamento de régimen interior, tarea prioritaria inmediata a la constitución del Consejo.

### LA UBICACION DEL CONSELL

El pasado lunes, día 10, los parlamentarios señores Albertí, Maura y Pons, visitaron prospectivamente una serie de lugares entre los que estaba el Palacio de Sollerie y otros. También debían visitar el Consulado del Mar, pero el señor Pons no tuvo tiempo de hacerlo y no se visitó.

Todos somos conscientes de que no existe el lugar ideal que reúna todas las condiciones de eficiencia y representatividad que precisará el Consell General Interinsular y al respecto, existen lógicamente una diversidad de preferencias.

De lo que puede estar seguro el PSOE es que el tema de la ubicación no obsesiona a UCD y de él no va a hacer cuestión de gabinete.

### EL TEMA DE LAS "CONSELLERIES"

De acuerdo con aquel entendido tácito que hemos reseñado, por llamarlo de alguna forma, el tercer pacto", UCD se mostró partidaria, desde el principio, de que no se nombraran carteras hasta que éstas tuvieran contenido, es decir, hasta que empezaran a ser efectivas las transferencias de la Administración.

Con anterioridad, el PSOE había mostrado públicamente su preocupación porque "UCD quisiera repartir muchos cargos". Nada más lejos de nuestro ánimo. También públicamente, propugnamos una estructura lo más efectiva y eficaz posible y que se evita-

ran las frustraciones producidas por "consellerías" sin contenido práctico.

Sorprendentemente para nosotros en el primer turno de las negociaciones, el PSOE se mostró partidario de crear, de entrada una comisión permanente con SEIS carteras.

Nuestra idea sigue siendo la primitiva: crear una estructura suficiente pero reducida, ágil y eficaz, compuesta por el presidente y dos secretarías generales. Preparar bien la Comisión Mixta de Transferencias y empezar a negociar con el Gobierno cuanto antes. A medida que se posean atribuciones concretas, ir repar- tiéndolas las consellerías bajo los siguientes principios:

- 1.º) Mantener la proporcionalidad del pleno del Consell.
- 2.º) Que cada isla menor tenga, como mínimo, un "conseller".
- 3.º) Que cada partido político representado en el Consell General Interinsular tenga como mínimo una consellería.

Creemos que esa fórmula es la más eficaz y políticamente aceptable.

### EL TEMA DE LA COMISION MIXTA

Para UCD, es tan importante la constitución de C. G. I. como la conformación amplia de la Comisión Mixta de Transferencias con el Gobierno.

En esta comisión pretendemos que estén representados todos los partidos políticos con representación parlamentaria, aunque, no hayan conseguido escaños por Baleares. Entendemos que no sólo deben estar presentes las representaciones de los partidos políticos, sino que también han de asistir personas que, por sus conocimientos técnicos o administrativos, puedan realizar una labor más ajustada y eficaz.

### EL TEMA DEL

### REGLAMENTO INTERIOR

Nuestra idea, al respecto, es que inmediatamente de haberse constituido el Pleno del C. G. I., se nombre una comisión interpartidista, que en el plazo más breve posible elabore un reglamento interno de Régimen Interior que pueda ser discutido y aprobado por el Pleno.

### NUESTRA POSICION

### ACTUAL

Ante el pleno de Parlamentarios del próximo lunes, día 17 (mañana), nuestra actitud sigue siendo la de intentar un consenso en todos y cada uno de los puntos de la negociación y estamos completamente seguros de lograrlo, no sólo para el bien del recién nacido ente preautonómico, sino para el bien de Baleares ante cuyo pueblo debemos responder de nuestros actos."

## COLOR DEL DIA



(Martinmorales, en «Interviú»)

**Baleares** AÑO XXXVIII N.º 12.170 DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.E.S.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 69 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 67 16  
CIERRE... 23 11 77

EDITORIAL

Hace pocas fechas, en el ple- no del Congreso el debate cons- titucional aprobaba una enmien- da que nos afecta directísima por cuanto se refiere a los lla- mados medios de comunicación social. El texto constitucional quedaba expresado en los siguientes términos: «La ley regulará la organización y control de los medios de comunicación social pendientes del Estado o de cualquier ente público y garantizará el acceso a dichos medios de los distintos grupos políticos respe- tando el pluralismo de la sociedad y las diversas lenguas del Es- tado».

Creemos que llegados a este punto no es ocioso aprovechar para hacer hincapié en que precisamente ésta ha sido la norma de «BALEARES», anticipándose el espíritu y casi podríamos decir que también a la letra, del texto constitucional. No lo exhibimos ciertamente como un mérito, puesto que desde el primer momento lo hemos entendido como una obligación, sino que lo traemos a colación como expresión de una exigencia de princi- pios, para que todos sepan meridianamente a qué atenerse.

Nuestra trayectoria

«BALEARES» ha sido portavoz del pluralismo de la nueva so- ciedad, y reflejo puntual de la misma, especialmente desde que los resultados del referéndum expresaron inequívocamente cual era el deseo del pueblo español. «BALEARES» ha sido desde entonces tribuna imparcial y abierta no sólo del partido en el po- der y del partido mayorista en la oposición, sino también de los minoritarios en representación parlamentaria. Y más aún, lo ha sido incluso de los grupos extraparlamentarios y otros grupos de opinión. El respeto a las minorías ha sido también para nosotros una norma de conducta celosamente observada por nosotros.

Paralelamente hemos procurado un enfoque eminentemente social, a los problemas en el ámbito nacional y especialmente lo- cal. Evidentemente estamos muy lejos de servidumbres y gabelas a cualquier grupo financiero. O si se prefiere, más claro aún, a cualquier grupo «financidor», lo cual es —todo el mundo lo sa- be— el verdadero talón de Aquiles del siempre eterno problema de la independencia de la prensa.

Importa a este respecto, puntualizar y matizar que desde que pasamos a ser prensa dependiente del Estado, hemos considerado que independientemente de nuestros propios recursos financie- ros —suficientes, afortunadamente— hemos en todo caso conside- rado que económicamente nos debemos al contribuyente y no al poder y la administración. Por eso no hemos sido ni seremos

LA COMPETENCIA EXIGE NUESTRA MUERTE

su aparato propagandístico, ni tan siquiera su portavoz. Nos he- mos empeñado en demostrar prácticamente y sobre el terreno —que es donde hay que demostrar las cosas— que es posible y practicable una prensa pública sin oficialidad; unos medios so- ciales al servicio exclusivo del bien común; una prensa, en definiti- va, del Estado, pero no del Gobierno.

Dificultades

Finalmente, hemos procurado incidir en la parcela de lo local, porque entendemos que esta es la única manera de justificar y garantizar la presencia de una prensa regional. Para información nacional, cualquier periódico de ámbito nacional nos puede arro- llar, al mismo precio y prácticamente a la misma hora. Solo- mente los problemas, informaciones, estados de opinión de ámbi- to regional y local, son los que el lector encontrará reflejados preferentemente en la prensa local, en «su» prensa. Y creemos que no hace falta añadir que este ámbito es el que más directa- mente nos afecta, y mucho más ahora, en la era incierta aún, pe- ro tremendamente esperanzadora, de las preautonomías.

Esta actitud de «BALEARES» se ha abierto poco a poco ca- mino en la opinión mallorquina, evidentemente no sin dificulta- des, desbrozando ilusionadamente comprensibles prejuicios y la resistencia de algunos a no desprenderse de marchamos y etique- tas. Por otro lado, el reflejo de esa pluralidad que tan celosamen- te procuramos, no se ha llevado a efecto sin inevitables contra- dicciones (al menos, aparentes) por la misma dificultad y natu- raleza del empeño. Ha sido muy difícil para nosotros interpretar un espíritu, una idea, sin base legal de rango superior a que atenerse. No hace falta decir que una vez referendada la Constitu- ción, el respeto a ella marcará nuestra pauta, nuestras posibilida- des y nuestras propias contenciones. Como toda idea de libertad, al mismo tiempo será nuestro ámbito definidor y delimitador.

Con todas esas dificultades, solamente esbozadas sumariamen- te, nos cabe la satisfacción de reseñar —y agradecer— cómo los grupos de pensamiento y de opinión, cada vez se sienten más re- flejados en «BALEARES». Y ello pudimos constatarlo muy di- rectamente cuando nuestro Comité de Empresa invitó a todos ellos a un debate sobre el futuro de nuestra cadena de medios de comunicación social. La coincidencia en la necesidad de ga- rantizar la supervivencia de una prensa reflejo de esa pluralidad, fue para nosotros sencillamente emocionante. Y creemos que con toda validez, lo pudimos considerar como todo un reconocimiento.

Los colegas

Contrariamente, quienes no están de acuerdo al parecer son nuestros estimados colegas. Hace pocas fechas, concretamente, en un reciente editorial sobre «Los problemas de la Prensa diaria», nuestro colega de la mañana pedía como quien dice, nuestra ca- beza sin paliativos, el exigir perentoriamente la desaparición de la prensa de medios de comunicación social. Textualmente pedía la «eliminación de esa competencia desleal que son los medios es- tatales de comunicación».

Por supuesto esta machacona insistencia podría ser interpre- tada así: «exigimos que lo que cuesta los medios del Estado vaya íntegramente a subvencionar a la empresa privada, para que sus consejos de administración puedan dormir sin sobresaltos y los portavoces de sus ideas e intereses, los periódicos, no le cuesten un sólo duro de su bolsillo particular, con lo cual el negocio por supuesto sería redondo». ¿Y los que no estuviesen en la «cuerda» de «Diario de Mallorca», por ejemplo? ¿Quién se haría cargo de sus puntos de vista? ¿A quién tendrían que acudir una vez «eli- minadas» la «competencia desleal»? ¿Y a eso le llaman algunos democracia!

Pasando por encima de la opinión de los parlamentarios, de las comisiones establecidas por representantes auténticos y ge- nuinos del pueblo encargadas de dilucidar el futuro y misión de nuestra prensa; pasando por encima del mandato constitucional, «Diario de Mallorca» exige lo que legalmente no puede exigir. Porque, insistimos, la CONSTITUCION ordena la organización y control parlamentario de los medios sociales, pero no su liquida- ción, ni muchísimo menos. No nos parece nada bien que el cole- ga lleve sus rabiets y sus intereses a este extremo: A dar preferencia al cocido sobre la voluntad soberana del pueblo. A ante- poner el huevo al fuero. Insistimos: ¡Y a eso algunos le llaman democracia!

Baleares

AQUI, LA NOTICIA

CIEN MIL PASAJEROS EN SON SANT JOAN

Según las previsiones elaboradas por el Servicio de Estadísti- ca del aeropuerto de Son Sant Joan, se espera para este fin de se- mana que lleguen a nuestra isla, por vía aérea, alrededor de cien mil turistas, lo que supone aproximadamente unos mil vuelos. Si añadimos a estas cifras, las salidas que se producirán y la conges- tión aérea que se observa en toda Europa, es fácil comprender los retrasos de varias horas que se registran. Nuestro aeropuerto to- davía puede ser considerado como válido, pero conviene que se empiece a pensar en unos planes de renovación, porque de seguir las cosas de este modo, dentro de unos años será completamente inoperante.

EN FORMENTERA: III MOSTRA DE LA CANÇÓ

Según fuentes bien informa- das aseguran que las conversa- ciones encaminadas a la celebra- ción de la III Mostra de la canço en la isla de Formentera, están culminando y que en próximos días se firmará el convenio de

participación entre el Ayuntamien- to y los entes socio-culturales de la isla hermana.

La Mostra en la cual participan cantautores no profesionales de estas islas, se celebrará en la se- gunda quincena de agosto.

LIBROS DE TEXTO EN NUESTRA LENGUA

El profesor de la escuela Normal, el mallorquín, Antoni Arti- gues acaba de publicar unos libros de texto para EGB, en las va- riantes dialectales del catalán en las islas. En este sentido dicho profesor ha estado trabajando medio año en la adaptación de los textos originales catalanes a los vocablos propios de estas islas y se ha de celebrar, pues, esta primera aportación para la progresi- va normalización de nuestra lengua en la escuela, en sus distintos niveles. La edición ha sido efectuada por «Rosa Sensat».

BECAS MARCH PARA MALLORQUINES

En la distribución de las becas March para Investigación literaria y científica de este año han sido beneficiados dos mallorquines. Por una parte Joan Miralles i Montserrat ha sido becado para llevar a cabo un estudio sobre «Un libre de Cort mallorquí del Segle XIV. Introducció, transcripció i estudi lingüístic» y el Físico de la Universidad Complutense Antonio Miguel Roca realizará un trabajo sobre «Estudio de los movimientos producidos por los terremotos en el campo próximo». El estudio de Joan Miralles se efectuará en Mallorca mientras que el de Roca en Estados Uni- dos, en la Universidad de Berke- ley, California.

DEMORA EN LA HOMOLOGACION DE LOS ACUERDOS DEL SECTOR SIDERO - METALURGICO

Tras las reuniones mantenidas entre las Asociaciones empresaria- les Infocal, Altame, Asema y Asociación de Instaladores electri- cistas de Baleares, y los centra- les, CC.OO., UGT, CSUT y USO en las que se acordaron el 7,5% de subida sobre la tabla salarial de forma provisional y 24 días de vacaciones las mencionadas cen- trales sindicales se han entrevis- tado con el delegado de Trabajo, a quien le han comunicado su in- quietud por la tardanza en la ho- mologación de ciertos acuerdos. El delegado afirmó que no exis-

te en principio ningún problema para la homologación de dichos acuerdos, aunque el martes éi estudiará y decidirá lo que se vaya a homologar, y el miércoles por la mañana dará a las centrales la decisión definitiva.

Para informar de éstas cuestio- nes se convoca a todos los dele- gados de personal y comités de empresa, por parte de las centra- les sindicales a una asamblea en el teatro sindical de la AISS, los próximos martes y miércoles a por tir de los ocho horas.

LA «DESINFORMACION» PROVOCADA EN TORNO A LOS INCENDIOS MALLORQUINES

Desgraciadamente en unas proporciones que exageraban la gra- vedad del tema, Mallorca y sus incendios forestales han estado en la palestra de la información negra: los sucesos. Y aquí, recogien- do muchas opiniones tanto de entidades oficiales como privadas, ciudadanos de la calle y profesionales de la información diaria, hemos de señalar que muchas crónicas e informaciones surgidas desde ahí mismo y que los grandes medios estatales audiovisuales y escritos han recogido con grandísimos caracteres, han sido, cuando menos, exageradísimas, alarmantes y no siempre ceñidas a la realidad. Así se han provocado alarmas innecesarias y lo que es más grave se ha cometido «desinformación», que no es tan sólo callar, omitir las noticias sino exagerarlas, desvirtuándolas más allá de su alcance real. Y esto, señores, es muy poco serio.

SOLICITUD PARA INSTALAR UN CAMPO NUDISTA EN MALLORCA

Según nuestras informaciones la Asociación Levantina Balear de Naturismo ha presentado solicitud para que oficialmente se autorice la instalación de un «coto» para práctica del nudismo en Mallorca y otro en Ibiza. De todas maneras sólo se concederá uno para Ba- leares y no parece que pueda ser

antes de que concluya el año. Este campo contaría en sus insta- laciones, privadas y sólo se po- dría acceder a ellos siendo socios con supermercado, estafeta de correos, y todas las instalaciones precisas para una vida cómoda. ¿A ver si será un negocio más?

EL INCIDENTE CON NACHA

El pasado jueves por la noche, durante el impresionante y magistral recital de Nacha Guevara, se produjo un pequeño inci- dente por así decirlo, pues en realidad no ocurrió nada grave. Ha- biendo finalizado la cantante argentina su actuación, el público asistente solicitó con sus aplausos que cantara una vez más, a lo que accedió. Empezó a sonar la música de «No llores por mí Argen- tina» y un espontáneo gritó «Videla, asesino». Nacha se incomodó y con un acento sarcástico dijo: «¿Qué tiene que ver eso aquí? Y tenía razón. Nacha, a pesar de todo, no es una cantante política. Es algo superior y más grandioso.

EXPECTACION EN LA CALOBRA

En el Torrent de Pareis se celebrará hoy, día 16 a las cinco y media de la tarde, el tradicional «Concierto Coral» que cumple su décimoquinta edición. Bajo la dirección de Bernat Juliá, «Capella Mallorquina» interpretará diversas piezas de autores clásicos como pueden ser Haendel, Bach, Beethoven y otros autores que, de seguro harán las delicias del público aficionado a la bu- na música.

Para el concierto están previstos servicios especiales de auto- buses, fletados por el «Fomento del Turismo» y un servicio extra- ordinario de trenes a Sóller. Existe gran expectación y se espera un lleno hasta la bandera.

Solivellas París

Anuncia sus rebajas de VERANO a partir del lunes, 17 de julio

Avda. Jaime III, 26



A las 9 Ir a los RETALES de COMPANY Calle San Miguel

**TOLDOS...?**  
ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO. BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

TECH-MÓVIL  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

## CHEQUEO A NUESTRAS PLAYAS

# SANTA PONSA: AGUAS LIMPIAS

(Años atrás era una de las zonas más contaminadas)



Un letrero que está en la playa. Los bañistas cumplen.

SANTA PONSA, uno de los rincones más bonitos de la isla. Lugar histórico, a 18 kilómetros de Palma. Esta playa, hace de ello no muchos años, era totalmente poblada en verano por los campamentos juveniles. Hoy, el turismo y los nativos llenan cada día los 400 metros de arena que existen en aquel lugar.

### ENTORNO

En un lugar muy pintoresco se encuentra la playa de Santa Ponsa. Los hombres a fuerza de cemento la han ido ensuciando. Otras construcciones con otros sistemas hubieran sido más adecuados. Ahora es tarde. Aún así junto a la playa nos quedan dos pinares que son sin lugar a duda un valor positivo para la playa que hoy analizamos.

Además de las conocidas tumbonas, hamacas, duchas, bares y demás objetos de servicio para los bañistas, en Santa Ponsa hemos contabilizado unas sombrillas, que suplen los árboles, y que están en consonancia con el ambiente y lugar.

No hay exceso de hamacas y tumbonas sobre la arena. El tanto por cien, cosa que reconocemos, lo superan los espacios libres. No hay congestión de hamacas en esta playa cosa que sí hemos constatado en otras.

Negativo a todas luces es el "teleski" que se ha montado a cincuenta metros de la playa con sus cuatro plataformas que en mucho estorban al bañista y mucho más el ambiente de aquel lugar y la ecología del mismo.

Pocos aficionados al "ski" tenía ayer Santa Ponsa. Una barca transporta desde la orilla a los aficionados a este deporte hasta las plataformas que se encuentran a pocos metros de la playa.

### LIMPIEZA

Limpia estaba ayer el agua y la playa de Santa Ponsa. Según informaciones pudimos saber que, desde que existe el "Golf" en Santa Ponsa, hay mucha menos contaminación en el mar. Las aguas residuales sirven para regar el césped del "golf". Por una parte esta operación es positiva ya que ha limpiado el agua de la playa y da más vida al verde césped del "golf". Santa Ponsa ha ganado mucho en este aspecto en los últimos años.

Siete responsables de la playa cuidan del alquiler de los servicios antes anunciados y tanto por la mañana, a primera hora, como por la tarde unas máquinas cuidan de la limpieza. A simple vista no podemos hablar de contaminación del agua del mar, más aún nos pareció muy limpia y sí, podemos decir que la playa estaba totalmente libre de desperdicios.



Santa Ponsa, aspecto general. A la derecha, un pinar. Al fondo, demasiado cemento. Uno positivo y otro negativo.

### PRECIOS

En Santa Ponsa playa existen 51 duchas, 350 hamacas, 18 velomares y 6 velomares con motor. Los precios son los siguientes: hamacas a 60 ptas., a 150 ptas. la hora para alquilar un velomar y a 300 ptas. las barcas con motor.

El precio del "teleski" es de 100 ptas. la vuelta y desde aquí se van sumando los precios según las vueltas y el tiempo.

Los precios de los bares son totalmente normales y sin exageración.

### ACCESOS

El acceso para llegar de Palma a Santa Ponsa en la actualidad es muy bueno. La autopista hasta Palma-Nova acerca mucho la playa de Santa Ponsa con el centro de Palma. Para ir a la playa en coche particular el lugar es idóneo.

Los servicios públicos de autobús también son positivos. Cada quince minutos pasa un autobús, lo que hace que el servicio sea bueno y los bañistas puedan llegar sin dificultad hacia aquella zona. La distancia de 18 kilómetros entre Santa Ponsa y Palma se cubren en tiempo "record" por el buen estado en que se encuentra el asfalto.

### SOCORRISMO

Según nos informaron el día 15 de junio inició sus trabajos de servicio de socorrismo en la playa la "Cruz Roja del mar". Cada año en los meses punta, nos extraña que este año se haya retrasado tanto, una barca y dos empleados de la Cruz Roja cubren este servicio. El día 15, según las últimas informaciones, iniciaron sus trabajos en la playa. El pasado viernes todavía no estaban en la playa, a pesar de todo no hay que lamentar accidentes de ningún tipo.

Uno de los responsables de la playa nos dijo que durante los 12 años que él lleva en este trabajo recuerda sólo tres muertos y por causas ajenas al mar. Por lo visto esta playa tiene pocos peligros.

### AMBIENTE

La mayoría de los bañistas suelen ser extranjeros. Van, sin embargo, muchos mallorquines, los sábados y domingos. Hasta el momento no hay "destape" en la playa. Sólo hay que contar la anécdota que ayer mismo un grupo de chavalas de unos 14 años se bañaron con una sola prenda en su bikini. Unas madres de familia que allí estaban con sus hijos protestaron por aquella actitud de las muchachas, aludiendo que ésto haría daño a sus hijos menores. Insistieron a las chavalas para que se pusieran la otra prenda pero resultó nulo el ruego. Ellas, felices, continuaron con su palmo de ropa. Esta situación sólo se da de tarde en tarde y lo normal es que los bañistas en Santa Ponsa "vistan decentemente", según la valoración actual.

Se molestan muy poco unos con otros. La mayoría se tumban al sol y poco les importa el deporte futbolístico o de pelota que se pueda realizar sobre la arena. Por otra parte unos letreros prohíben que se juegue al fútbol en la playa.

Un problema de ambiente que ha tenido Santa Ponsa es el tema "mosquitos". Según nos manifestaron, tres veces al año una avioneta lanza sobre la zona unos productos que durante mes y medio matan por completo los mosquitos. Este año llegó un poco tarde, pero, la semana pasada la zona estaba tranquila al respecto sin que los bañistas sufrieran ataques "mosquiteros".

La valoración de la playa de Santa Ponsa es positiva en general. Mateo CLADERA (Fotos: Pascual)

### VALORACION POSITIVA

- Playa limpia
- Servicios de socorrismo
- Buenos accesos
- Precios normales
- Más metros libres que comercializados
- Pinares cercanos

### VALORACION NEGATIVA

- Se cuidaron poco las construcciones
- Sobran las plataformas del «ski»
- Los mosquitos, cuando no «llega el avión»



Un comerciante ofreciendo relojes a los bañistas.



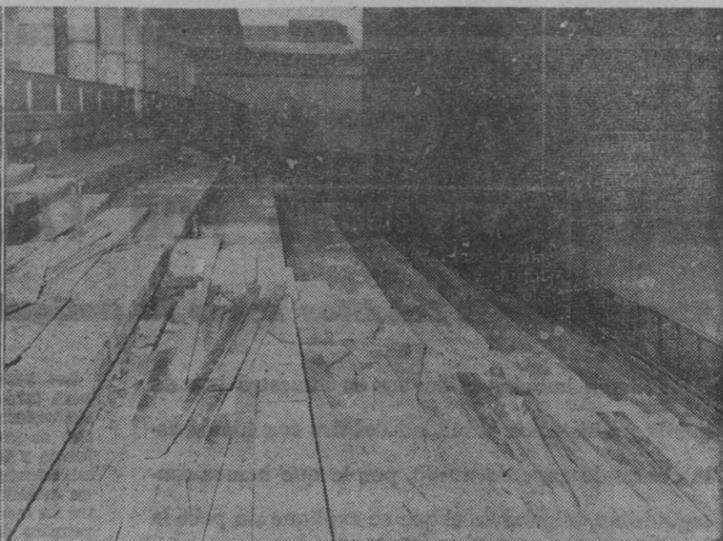
La plataforma del ski. Como ésta existen cuatro más.

**FUE  
FUNDADO  
EN 1935**

**El «bingo»  
le ha dado  
la puntilla**



Esta es la fachada del «Frontón Balear» que durante 43 años ha estado presente en el Paseo Mallorca.



Las gradas presentan un lastimoso estado. Poco importa ya.

## HAN COMENZADO LAS OBRAS DE DERRIBO DEL «FRONTÓN BALEAR»

Recientemente, han comenzado las obras de derribo del «Frontón Balear», sito en el Paseo Mallorca. En su lugar, se ha previsto la edificación de unos apartamentos que parece ser que tendrán la categoría de lujo. Desaparece pues uno de los lugares de apuestas más importantes de nuestra ciudad y que durante mucho tiempo le dió prestigio, además de ser el centro de reunión de importantes profesionales especializados en este deporte.

El «Frontón Balear» fue fundado antes de la Guerra Civil, en 1935. El plantel original de jugadores estaba compuesto por los delanteros Cantabria, Satur, Mendia, Orio, Zulaica y Echaburu II, siendo los zagueros Iriondo, Hernani, Loyola, Isasi, Echaburu I, Arrate, Crecet, Echenique y Urquidi. Como se ve, todos ellos eran vascos que, debido a la gran fama que tuvo desde siempre esta entidad, no dudaron en abandonar su región para asentarse en nuestra isla.

La cancha en un principio tenía 60 metros. Es decir, era una de las más largas de España.

Desde el mismo momento de su inauguración, el «Frontón Balear» pasó por algunos problemas, lo que supuso que fuera cerrado en varias ocasiones. Así, durante la Guerra Civil fue ocupado por el Ejército, ya que por sus especiales condiciones —un edificio bastante grande y situado en un lugar verdaderamente estratégico y una buena zona— fue idóneo para el empleo de instrucción de soldados y como almacén. Posteriormente, fue cerrado en 1945, y aunque al año siguiente se intentó su apertura, no

se consiguió hasta el 47. En este mismo año, volvería a cerrarse hasta 1949, que fue cuando se varió su estructura. Así, la cancha de gigantescas proporciones, idónea para un juego fuerte y duro, maravillosa para el público en cuanto que el espectáculo que este deporte supone, es mejor cuando se practica en espacios muy amplios, quedó reducida justo a su mitad, a treinta metros, pudiendo así hacer un frontón femenino con las llamadas «señoritas raquetistas» y «cesta corta» para hombres.

Sin embargo, tal medida no fue del todo beneficiosa y en 1954 se llevaron a cabo unas nuevas reformas para una mejor aclimatación de las instalaciones, por lo que la cancha fue ampliada a cincuenta metros, para lo cual se derribó una pared que había sido levantada anteriormente en el momento que se decidió acortar el campo de juego. Los resultados fueron buenos: la fluidez y rapidez en el frontón aumentó.

A partir de entonces, se mantuvo la institución en un término medio aceptable, aunque quizá la estocada de muerte ya estaba programada de algún modo. Finalmente, el 15 de julio del año pasado —ayer hizo justamente un año— se jugaron las últimas partidas y se procedió a su cierre definitivo.

La puntilla, en gran parte, le vino por la autorización del «bingo», pues aunque ya llevaba cierto tiempo funcionando mal, tenía una clientela garantizada que siempre iba al frontón para apostar. Pero con el «bingo», los apostadores empezaron a mar-

char a aquellos lugares donde se puede jugar con otros sistemas.

### GRANDES PELOTARIS

A los seis meses de inaugurarse el «Frontón Balear», se creó el «Club Frontón Balear». Se quería conseguir que fuera una gran escuela de formación profesional para los aficionados a este deporte de origen netamente vasco, así como la promoción tanto a nivel insular como provincial de dicho juego, objetivos que fueron plenamente satisfechos. De allí, salieron auténticos técnicos en la especialidad e impresionantes jugadores, como los mallorquines Mayol, Esteva, Coll, Ferragut, Terrasa —quien desgraciadamente ha fallecido— y Curri. Todos ellos son conocidos en el mundo y bastantes han jugado en diversos frontones extranjeros, principalmente en los de nacionalidad norteamericana, ya que últimamente hay una gran afición al frontón allí.

Cabe señalar, por último, que el «Frontón Balear» dió un subcampeón de España en este deporte. Nos referimos a Rafael Puelles, quien fuera presidente de la Federación Balear de Fútbol, que consiguió dicho título como pelotari de la categoría de aficionado, representando a Mallorca. Hace algún tiempo que murió.

J. M. M.  
(Foto: JUANET)

## TERCERA REUNION DE LA COMISION GESTORA DE LA UNIVERSIDAD

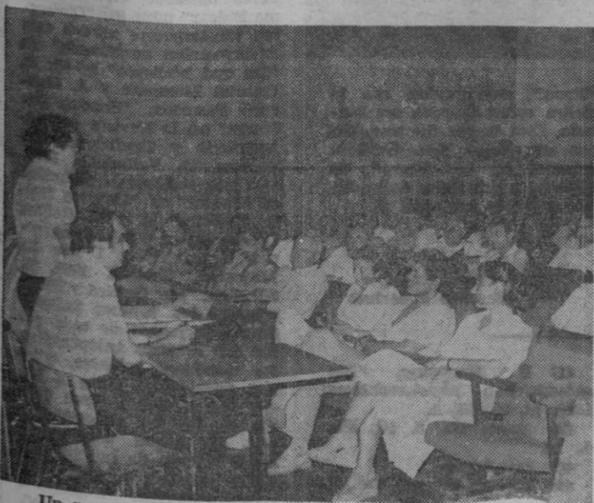
Ayer en los locales de la Escuela de Ciencias Empresariales tuvo lugar la tercera reunión de la Comisión Gestora de la Universidad. La sesión, a la que asistieron casi todos los miembros, se prolongó durante toda la mañana, y en ella se trataron los siguientes aspectos:

- Ordenación académica.
- Infraestructura de los centros.

Respecto de lo primero, se presentó el informe de ordenación académica, y quedaron aprobados y listos para su remisión al Ministerio, los planes de estudio de todas las facultades y escuelas, a excepción del de Letras que planteó diversas dificultades y opiniones contradictorias. Por esta razón, se decidió encomendar al vicepresidente de ordenación Dr. Ramallo la elaboración de un informe sobre el tema, una vez haya mantenido reuniones con todos los interesados. Esta tarea deberá realizarse esta misma semana, para que el informe pueda ser presentado en la próxima sesión a celebrar el sábado.

A continuación, se pasó a discutir el problema de las Facultades de Medicina y Económicas, (no incluidas en nuestra universidad). La votación en este punto fue aplazada hasta el sábado, dado que por lo avanzado de la hora, algunos de los miembros habían abandonado ya la reunión antes de proceder a votar. En este sentido, es prácticamente inminente la petición de que ambas facultades sean creadas en nuestra ciudad.

Por último, el vicepresidente de Infraestructura informó del estado en que se encuentran los edificios de las distintas facultades y sus obras. En este terreno, las obras de ampliación de Magisterio y adaptación de los locales del rectorado ya han sido subastadas y adjudicadas, de manera que en breve plazo se iniciarán los trabajos. Y por lo que respecta a Ciencias y Filosofía y Letras, las obras están a punto de salir a concurso subasta, puesto que los proyectos ya han sido aprobados. Todo ello aparecerá en el B.O.E. en los próximos días.



Un momento de la asamblea de vecinos de Establiments

## NUEVA ASAMBLEA DE LOS VECINOS DE ESTABLIMENTS

**SE RATIFICO EL APOYO A LA COMISION QUE ESTUDIA EL PROBLEMA DE LAS INDUSTRIAS CONTAMINANTES**

Los vecinos de Establiments en número de doscientos, se reunieron la noche del viernes en el cine de su barriada a fin de ser informados de las gestiones que la comisión elegida en su día para estudiar el caso de las industrias insalubres que perjudican a la localidad (cantera, fábrica de trituración de piedra y fábrica de conglomerado asfáltico) ha realizado hasta el momento. Como se recordará, recientemente el Ayuntamiento dictó una serie de medidas que afectaban al caso de Establiments, pero oficialmente no se conoce cómo van a ser aplicadas.

Por una parte el pueblo quiere que las industrias mencionadas sean trasladadas de lugar, a lo que se accedería cuando se terminase la explotación (ésto puede ser dentro de bastantes años) y por otra parte, parece ser que la intención municipal es la de legalizar las industrias una vez que se adopten una serie de requisitos que garanticen que no van a seguir perjudicando.

Aunque como decimos no es oficial que el Ayuntamiento piense en la legalización, es la opinión que circuló durante la asam-

blea, decidiéndose esperar un par de semanas para confirmar la postura municipal y según sea ésta, tomar las medidas oportunas que podrían ser un contencioso-administrativo. El problema, que alegan los vecinos para preferir el traslado de las industrias a que éstas tomen una serie de medidas y sean legalizadas, es la dificultad, por no decir imposibilidad, de controlar estas medidas. De todos modos, se acordó no tomar ninguna decisión hasta que el Ayuntamiento haya hecho oficial su postura.

Por otra parte, los vecinos asistentes firmaron un escrito de apoyo a la comisión, ratificando de esta manera públicamente el respaldo a su actuación.

Dentro de dos semanas tendrá lugar una nueva asamblea de los vecinos de Establiments, para continuar discutiendo el problema de las industrias contaminantes instaladas junto a la zona habitada.

R. M.  
(Foto: Juanet)

# LOCAL/REPORTAJES

## ¿Quedan honderos en Mallorca?

### UN PROYECTADO CONCURSO DE TIRO CON HONDA FUE SUSPENDIDO POR FALTA DE TIRADORES

Algunos datos inéditos sobre la antiquísima «arma» mallorquina

Existen indicios evidentes en nuestra isla de que la prehistórica habilidad del tiro con honda está cobrando auge de nuevo, por lo que hemos conseguido un original en el que se explique un poco la historia de su aparición y empleo que consideramos puede ser bastante interesante.

Ya en el verano de 1964, Bartolomé Payeras y Mascaró Pasarius, colaboradores de "BALEARES", intentaron organizar un concurso de tiro de honda que hubiera sido el primero en celebrarse en nuestra isla. Era un intento de recuperar algo propio a nuestra geografía insular. Pero el concurso no pudo lle-

varse a cabo ya que Francisco Binimelis de S'Horta, en Felanitx, aficionado a esta modalidad, y encargado de encontrar honderos que participaran en la competición, escribió una carta a Mascaró Pasarius en la que manifestaba que "no hay tiradores", y que el concurso no era posible.

Las bases que se crearon para este concurso eran las siguientes: Tiro de distancia, tiro de precisión, tiro de potencia y tiro de velocidad, estableciéndose varios premios en metálico y en trofeos, entre los cuales cabe señalar un primero de 1.500 pesetas, un segundo de 1.000 y un tercero de 500.

Este fue, como ya hemos dicho, el primer intento por recuperar y mostrar una ancestral costumbre mallorquina. He aquí, los datos sobre la historia del tiro con honda, que otra vez parece ser que se vuelve a practicar en Mallorca.

#### "EL USO DE LA HONDA EN LAS ISLAS BALEARES"

Bajo este título A.V.M. Hubrecht ha publicado en inglés en "Bulletin van de Vereeniging Tot Bevordering der Kennis van de Antieke Beschaving te 'S-Gravenhage" (vol. XXXIX, 1964) un sumario artículo que he traducido siquiera sea para dejar constancia una vez más que nuestros temas prehistóricos han interesado y siguen interesando poderosamente a arqueólogos e investigadores de todos los países y latitudes. Dice el señor Hubrecht:

"Desde la disertación "De Magnae Graeciae historia, antiquissima" aparecida en 1912, el nombre del profesor Byvanck ha sido relacionado con el estudio de la antigüedad del sur de Italia. Recientemente se ha dispensado mayor atención a la arqueología de esta zona. Bérard y Dunabin, Zancani y Kahrs-

tedt han hecho grandes contribuciones en este campo.

No siendo posible contribuir con un artículo sobre este tema en la actualidad, quiero mencionar el hecho de que la descripción del profesor Byvanck, de Hipponion (Vibo Valentia) y de Croton (RM. 1914, 143-167) son todavía de fundamental importancia para cualquier estudio de la antigüedad del sur de Italia.

En el lejano pasado del mundo la honda fue ampliamente usada como un arma ligera (1). Durante su marcha hacia tierra adentro, Xenophon (2) formó un grupo de honderos rodios. Los aqueos eran expertos en el manejo de la honda (3). Los honderos baleares fueron grandemente famosos desde las guerras púnicas, cuando fueron utilizados por Anibal (4). Más tarde, César se valió de ellos en sus guerras gálicas (5).

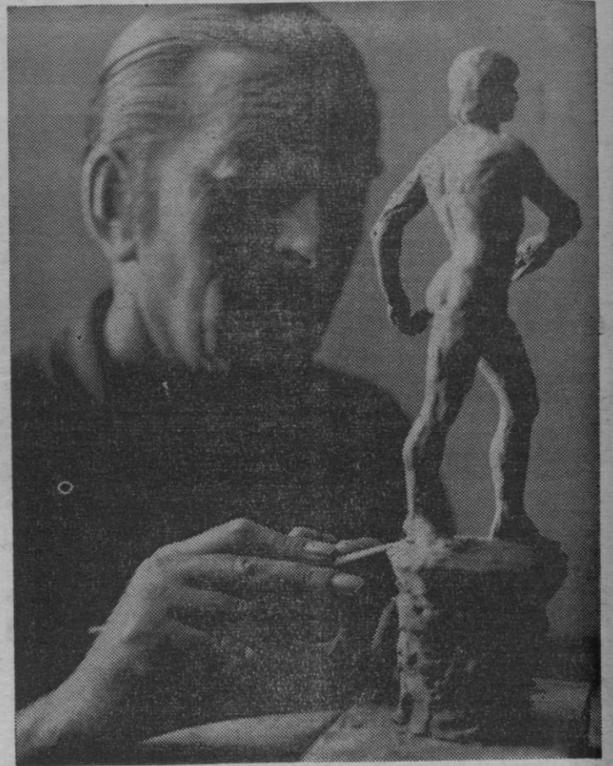
Estrabón e nsu descripción de la Península Ibérica (6) dió la siguiente información cuando se refiere al uso de la honda en estas islas: "Y su adiestramiento en el uso de la honda solía ser tal, desde su infancia, que no se les daría alimento a menos que primero no hicieran blanco en él, con su honda".

Hay algunas descripciones del uso de esta arma (7), desde las que sabemos consistió en una larga tira de cuero o de algún otro material tal como una cuerda hecha de lino con una amplia pieza en el centro para alojar el proyectil. Ambos extremos de la honda se sujetaban con la mano derecha y después de hacerla girar por tres veces alrededor de la cabeza se soltaba un extremo con lo que el proyectil de piedra o plomo salía disparado en la dirección elegida. Los honderos baleares usaban piedras que pesaban una mina (436 gramos) (8).

El valor de la honda como arma se basaba principalmente en su largo alcance (9) y el hecho de que el proyectil era casi invisible y por consiguiente difícil de evitar.

Durante una reciente visita a la isla de Ibiza (la antigua Ebusa, una del grupo llamado Pityussae) un amigo mío que vive allí me explicó como los habitantes de los tiempos antiguos enseñaban a sus hijos a ser buenos honderos. El albañil que solía trabajar en la casa de mi amigo nos dijo que la mayoría de hombres de la isla tenían suma habilidad en el manejo de la honda, adquirida en su juventud. Al parecer los pastores usan la honda para mantener el rebaño unido. Investigando supe que un hondero entrenado podía hacer blanco en un objeto del tamaño de un cuarto de metro a la distancia de doscientos metros.

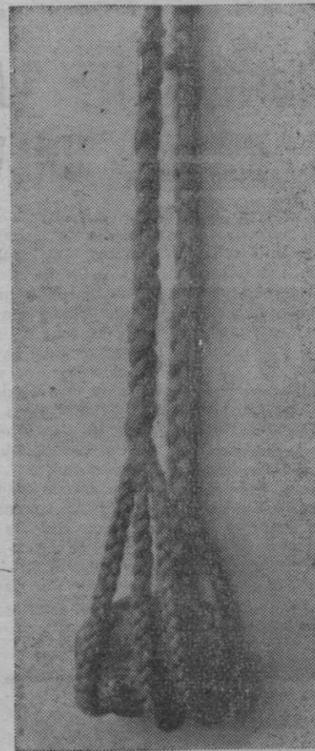
Por lo general hoy las hondas son hechas de esparto, trenzadas, de una longitud de unos dos metros, con una división en el centro para alojar la piedra redonda utilizada como proyectil. Hay un ojal en uno de los extremos de la honda que se ensarta en el dedo meñique de la mano derecha, el otro extremo es sujetado en la misma mano. La honda es entonces volteada hacia atrás y



El escultor Horacio de Eguía, modelando un hondero balear en su estudio.

después de tres o cuatro vueltas es disparada (10). Aunque es verdad que la honda es usada por muchos pueblos primitivos hasta nuestros días, encontré sorprendente y delicioso que los honderos de las Baleares hubieran mantenido viva su tradición.

A.V.M. Hubrecht



"Fona", mallorquina con la piedra colocada para ser lanzada. Esta honda fue trenzada por el pastor don Guillem Adrover (a) "Es Verro", de S'Horta, a principios de la década de los años 60.

(Traducido por Mascaró Pasarius)

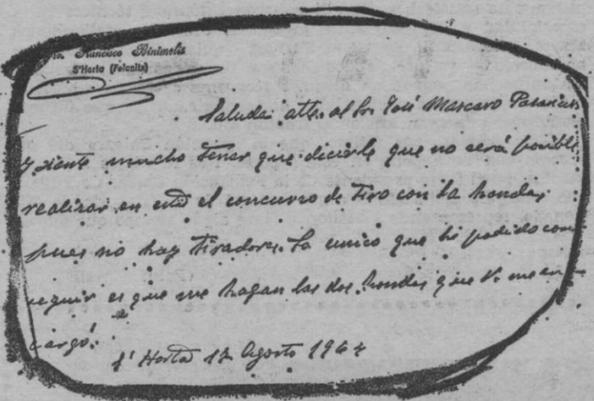
- (1) P. Hartwing, "Die griechischen Meisterschalen, 1893, pl. XVIII, 1.
- (2) Anab, III, 3, 16; III, 4, 16.
- (3) Liv. 38, 29.
- (4) Liv. 22, 37; Sil, Ital., I, 314; Verg., Georg. I, 309;

Diod., V, 17 I y 18, 3. (5) Bell. Gall. II, 7, 1. (6) Geogr. III, 5, 1. Compare Diod., V, 18, 4 y Floro III, 9. Estrabon nombra el grupo de islas por separado: Pityussae (Ibiza y Formentera) y Gymnesiae or Baliarides (Mallorca y Menorca) pero como los habitantes de todas estas islas parece han usado la honda, la diferenciación no es necesaria. Actualmente todas son denominadas Baleares.

(7) Verg., Aen. IX, 586; Sil. Ital., I, 314; Vegetius, Epit. heil. mil. III, 14. (8) Diod., XIX, 109. (9) Xen., Anab. III, 3, 16; IV, 3, 29; Caes., Bell. Civil. III, 45 y 46.

(10) La "Enciclopedia Universal Ilustrada" (Espasa-Calpe) en su artículo Baleares menciona los honderos baleares de la antigüedad, pero no sus sucesores en la actualidad. Para información sobre los honderos de la antigüedad véase Daremberg-Saglio, artículo Funda; Real Encyclopédie, artículo Funditores (1912 y 1929). Adcock, "The Greek and Macedonian Art of War", 1957, menciona la honda brevemente y empieza diciendo que "los buenos honderos podrían ligeramente tener mayor alcance que los arqueros" (cuyo alcance era de 80-100 yardas según Adcock) (Cada yarda mide 0,914 m.)

Nota del traductor: Sobre el tema de los honderos puede también consultarse: P. Gabriel Llompart: "Los honderos baleares" en "Panorama Balear" núm. 82; "Die ersten Wintergäste wurden mit Steinwürfen empfangen" en "Du und Mallorca" 3-7-63; P. Gabriel Llompart y J. Mascaró Pasarius: "Hondas baleares" en la Revista de Dialectología y Tradiciones Populares, 18, Valladolid, 1962. Marlene Salisbury: "Handful of History" en "Majorca Daily Bulletin" 23-11-66. Robert Graves en su "Majorca observed" (cap. "Why I live in Majorca", London, 1965, p. 26) dice: "Por Galilea y Pungpunent los jóvenes todavía practican juegos de caza como sus famosos antepasados; los honderos baleares, quienes proveyeron tanto a los ejércitos romanos como cartaginés de las mejores tropas de armas arrojadizas. Estos jóvenes de hoy pueden abatir perdices volando y raramente pierden un conejo o una marta a treinta yardas".



Carta del economo de S'Horta (Felanitx), que se menciona en la información. No obstante lo que dice, el pastor don Guillem Adrover (a) "Es Verro" del mismo S'Horta, que tiraba con honda muy bien, dijo que en el caserío, así como en Calonge y Alqueria Blanca, había otros buenos tiradores con honda, aproximadamente de su edad, e incluso de más jóvenes.

## II TROBADA DE S'AMISTAT



El pasado viernes, y en el teatro Principal, tuvo lugar la II Trobada de s'Amistat, organizada por el club parroquial de San Sebastián, "Ca Nostra". Con escaso público y una cierta calidad en los no profesionales, desfilaron por el escenario Josep Siset, Félix, María Munar, el grupo Boira y Marisol y Manolo en el campo de los no profesionales, contando con la participación de "Los Valldemosa", Toni Morla y Bonet de San Pedro, como respaldo a esta "II Trobada". Cabe destacar la perfecta presentación del conocido locutor Alfonso Simó, de Radio Popular, el cual se cuidó de conectar al público con los participantes. En nuestra próxima edición del viernes, en la página dedicada a temas de juventud, "Dammunt d'aquesta terra", y en la sección de "Sa cançó", comentaremos ampliamente los pormenores de esta "II Trobada". En la foto, la actuación de Josep Siset.

Medio centenar, en su mayoría enseñantes, matriculados al «II Curs de Música Coral»

## HACIA LA POTENCIACION DE LA MUSICA CORAL A TODOS LOS NIVELES

A partir del próximo día 30 de julio hasta el 5 de agosto se desarrollará en la Casa de la Espiritualidad de Son Roca el «II Curs de Música Coral» que, siguiendo la experiencia del verano pasado, pretende la potenciación y perfección a todos los niveles, sobre todo en el educativo, del canto coral. La convocatoria la efectúan la Cátedra de Música de la Escuela Universitaria de Profesorado de EGB y las corales de Mallorca, y cuenta con la colaboración de las dos cajas de ahorro. En estos momentos han confirmado su asistencia ya más de medio centenar de músicos, en su mayoría miembros y dirigentes de las corales, y, más que nada, enseñantes. Ayer conversamos con Manuel Cabero, director de la Coral Madrigal; Montserrat Pueyo, profesora de canto del Conservatorio de Tarrassa; Joan Company, director de las corales Universitaria y de Sant Joan, y Baltasar Bibiloni, profesor de la Escuela Normal y director de las corales de Binisalem y Sineu; ellos serán algunos de los profesores y organizadores del curso.

### CRECER MAS AFICION

«La experiencia del año pasado —nos dicen— sirve de base y acicate para este curso y puede decirse que han sido prácticamente los participantes que han promovido y perfilado esta nueva edición».

Sobre la situación actual del movimiento coral nuestros interlocutores pusieron de manifiesto que en estos momentos se está notando como se está potenciando tanto la afición a la música coral como al resurgimiento de agrupaciones, es una cosa viva-indicaron— surgen nuevas corales, nuevos valores, sobre todo en el campo infantil, sin grandes triunfalismos y elitismos. Esto es lo que pretendemos potenciar».

«La competencia de la música grabada ha sido perjudicial?, no más bien no ha influido negativamente contrariamente a lo sucedido con otros ámbitos de la música. Nosotros no vamos a discotecas, ni competimos con

ellas. Además hay algunas corales no experimentadas que hacen sus ensayos y realizaciones en buenas grabaciones que se llevan a cabo; es beneficioso casi».

### LA IMPORTANCIA DE LAS

#### ESCUELAS

La presencia de los profesores catalanes, como el año pasado, está basada en el prestigio que tiene el «cor Madrigal», que dirige Cabero, y la experiencia y calidad de Montserrat Pueyo, así como la de los otros participantes queda justificada; igualmente la solera y tradición de los movimientos corales en Catalunya, es muy notable.

Acerca de la importancia del canto coral en la escuela quedó destacada en primer lugar en el interés despertado por el curso entre los enseñantes y también por la conexión que el te-

ma lleva implícito con la música y pedagogía, en general.

La juventud en estos momentos, comentan los profesores y reseñan su amplia experiencia, está interesándose en sobremedida por el canto coral y cuando planteamos el tema de la música, más moderna y su vigencia en este campo, se indicó que las dificultades que implica solo posibilita casi que sean los coros profesionales los que se dedican abiertamente, poniendo de relieve que casi la tendencia es ir hacia la música tradicional, antigua que queda por difundir, totalmente compatible con las nuevas tendencias. En el caso concreto de Mallorca se indicó que quedan muchas particularidades clásicas por conocer e interpretar y que tan solo Mossèn Joan María Thomas realizó un gran trabajo de compilación que, aún, resta casi inédito.

### LOS CURSOS Y LAS

#### ACTIVIDADES

En todos los niveles se impartirán las materias de «lectura musical», «técnica vocal» y «canto coral», mientras que los dos grandes apartados previos abarcan la «pedagogía musical» y la «técnica vocal y foniatría», con sus particulares variantes tanto en el contenido de los mismos como para los posibles interesados en cursarlos.

Está previsto celebrar como actividad extra-académica, un



Joan Company, Montserrat Pueyo, Manel Cabero y Baltasar Bibiloni, por una música coral lejos de elitismos.

concierto del organista de la Seu, Antoni Matheu, en la iglesia del Socorro; conciertos píanos, una mesa redonda sobre la enseñanza musical de Mallorca

y un concierto de fin de curso con la concurrencia de los matriculados en el claustro de Sant Francesc.

tenciada a todos los niveles, es el objetivo.

Que la misma coral quede po-

M. Foto JUANET

## LA SEMANA EN NUESTRO MAR

# BUENAS CAPTURAS EN EL SECTOR PESQUERO

### PESCA

Se puede calificar de buena, aunque en Ibiza se haya perdido un jornal debido a una densa niebla que afectó a las cercanías de la isla. En Mallorca se ha faenado con normalidad los cinco días, alcanzando un total de 82.300 kilos, de los que destaca la sardina y el jernet. En Mahón el total de lo capturado ha ascendido a 2.155 kilos, de los que destaca la gamba. Y en Ibiza han sido capturados un total de 6.929 kilos, destacando la morralla, el caramel y la gamba.

### MOVIMIENTO PORTUARIO

El puerto de Palma de Mallorca ha registrado la llegada de 6 trasatlánticos, 23 correos y 48 buques de cabotaje, lo que hacen un total de 77 buques. En cuanto a yates entrados, han sido 95.

### TONELADAS MOVIDAS

CONSIGNATARIOS	Toneladas
Aucona	3.721
Vapores Suardiaz	2.620
M. Puigserver	8.502
Agencia Schembri	19
Transcoma	207
Miguel Estela	25
T. A. C.	357
Contenemar	6.166
Campea	31.000
Naviera Subirats	287
Naviera Mallorca	6.115
Trans Balear	3.420
Ybarra	5.774
<b>TOTAL:</b>	<b>68.223</b>

### PASAJEROS MOVIDOS

	N.º
Trasmediterránea	18.581
«BALEARES»	

Ybarra	4.585
Schembri	321
Otros	45
Cruceros turísticos	332
<b>TOTAL:</b>	<b>23.874</b>

En el puerto de Mahón, en Menorca, han sido 9 correos, 16 buques de cabotaje y un buque tanque.

Del puerto de Ibiza lamentamos no poder informar, ya que la Comandancia Militar de Marina de esa localidad no nos ha facilitado la relación correspondiente.

### PREVISION PUERTO DE PALMA

	N.º
Cruceros turísticos	6
Correos	23
Convencionales	7
Roll on - roll off (transbordadores)	16
Portacontenedores	23
Otros (petroleros)	3
<b>TOTAL:</b>	<b>78</b>

### UNIDADES DE GUERRA

Continúan en nuestro puerto las corbetas «De Cristofaro», «Tordaro» y «Aquila», de la Marina italiana, que permanecerán hasta el próximo día 17.

El sábado, día 22, llegarán el buque escuela «Américo Vespucci» (italiano, que zarpará el día 27), el «Canopus» (buque de apoyo a submarinos, perteneciente a la Marina norteamericana y que zarpará el día 24), y los patrulleros «Okba» y «Turki» (de la Marina marroquí, que zarparán el 25).

El domingo, día 23, arribarán los veleros «Corsaro II» y «Stella Polare», buques escuela de la Marina italiana, que zarparán el día 26).

Jordi CASANOVAS

VENTA DE JULIO

# GRANDES REBAJAS

BAÑO "SLIP" chico  
**395**

MAILLOT señora  
**595**

BIKINI señora  
**295**

**DEL MAYOR INTERES**

**"CREDIMODA"**  
Equipese para las vacaciones a los precios de esta gran venta y **PAGUE EN 6 MESES.**

**Galerías Preciados**

## «LA VIOLACION INCLUYE MUCHOS TIPOS DE AGRESIONES CONTRA LA MUJER»

**Mañana, mesa redonda: «No más violaciones»**

Las violaciones, ese "morbo" tema que tanto aliciente tiene para algunos y que es utilizado como anzuelo comercial desde las páginas de sucesos de muchas publicaciones, será el objeto de una mesa redonda organizada por el Grup d'Alliberament de la Dona que tendrá lugar mañana en el Estudio General Luliano. Se trata de divulgar un problema que aunque en buena lógica puede afectar tanto a hombres como a mujeres, hoy por hoy se centra en ciertos tipos de presiones y violencias ejercidas sobre las tradicionalmente consideradas componentes del "sexo débil". "Violación no quiere decir sólo penetración forzada, sino cualquier tipo de atentado contra la libertad de la mujer en su condición como tal y como persona en general." Esta podría servirnos de idea introductoria a nuestra conversación con Sara, Francisca y Carmen, miembros del GAD y que han colaborado en la organización de la mesa redonda a la que antes nos referíamos.

«La violación incluye muchos tipos de agresión contra la libertad de la mujer, lo malo es que a excepción de la penetración— estos atentados se han llegado a considerar como normales. La legislación vigente no los contempla como delito, o sea que no están penados, y lo más que puede hacer una es avisar a un guardia para que te proteja». Carmen, quien ha pronunciado estas palabras, se refiere a continuación a los muchos ejemplos que se podrían poner de lo que vulgarmente se considera «meterse con una mujer», «molestarla», incluso «meterle mano».

«Lo más triste del caso es que tengamos encima que aguantar que se diga que nosotros nos lo buscamos por ir vestidos así o así, que cuando una mujer va sola a ciertas horas ya sabe a lo que se arriesga, etc. Los hombres no se dan cuenta de que somos personas tan libres como ellos y que podemos ir donde y como nos plazca sin necesidad de llevarlos como «protectores». Si se diesen cuenta de lo incómodo que resulta tener que depender de

buscar compañía masculina para poder ir a ciertos sitios con seguridad, se comportarían de otra forma y tendrían otra opinión de este asunto. En pocas palabras, lo que Sara quiere decir es que cuando una mujer actúa libremente se considera que está provocando con su actitud «libertinos».

### LAS MUJERES TIENEN MIEDO A DENUNCIAR

Desde un punto de vista jurídico, los «abusos deshonestos» tienen una mínima penalización, sólo en el caso de violación, con penetración la cosa toma unas proporciones más serias. Aunque, según nos informaron, tampoco demasiado serias...

«Cuando hay violación con penetración debe ser la propia interesada la que denuncie el hecho. La denuncia tiene que ir avalada por una revisión médica, y en la mayoría de los casos, corre de cuenta de la interesada localizar al violador si pretende que este sea penalizado. Además,

parece que tuvieses que estar defendiendo de algo, como si hubiese sido la mujer la que ha hecho algo malo. Si la violación se ha producido como consecuencia de hacer auto-stop, o por ir sola a avanzadas horas de la noche etc., todos estos factores se considerarán como atenuantes que reducen la culpabilidad del violador. Además, si en el examen médico no aparecen semen ni desgarramientos, se puede considerar abuso deshonesto. Todo es tan desagradable y complicado que al final resulta que la mayoría no se atreven ni a denunciarlo. La prueba está en que los casos que se conocen son en su mayor parte de extranjeras que tienen otra mentalidad y no tienen inconveniente en hacer la denuncia».

### VIOLACIONES MATRIMONIALES Y LABORALES

Aunque algunos señores se echen las manos a la cabeza, también en el matrimonio se puede hablar de violación cuando las relaciones sexuales de la pareja están planteadas de cierta forma, forma por otra parte bastante tradicional.

«En las relaciones matrimoniales se da muchas veces la violación —asegura Francisca—. No se trata sólo de los casos en que el marido emplea la fuerza física para lograr que la mujer acceda a sus experiencias sexuales, sino de una violencia psíquica que pasa muchas veces por el miedo a negarse a los deseos del marido. No es ningún secreto que muchas mujeres no encuentran placer en



Sara, Carmen y Francisca, del GAD, organizadoras de la mesa redonda que se celebrará mañana: «No más violaciones.»

las relaciones sexuales con sus cónyuges y que las aceptan como una obligación. Legalmente, la negativa por parte de la mujer a mantener estas relaciones con su marido pueden ser motivo de separación e, incluso, es considerado como un atenuante en el caso de que el marido, por ese motivo, dé muerte a su mujer. El caso contrario no se contempla en ningún momento por la ley».

Otro caso de violación puede encontrarse en algunos comportamientos frecuentes en el mundo laboral.

«Las relaciones de subordinación entre los jefes y secretarías, empleados etc., da muchas veces pie a que los superiores exijan un trato «deferente» de sus subordinadas si estas quieren continuar en el empleo. Desde el punto de vista de la libertad de la persona, eso es tanta violación como un acto de fuerza física».

### «NO ES UN DELITO CONTRA EL HONOR Y LA HONESTIDAD»

La opinión más extendida es

que las violaciones son un delito contra el honor y la honestidad de las mujeres. Cuanto más casada, señora y respetable parece una mujer, más indignante aparece el delito ante la opinión pública. Pero desde el punto de vista de la libertad del individuo la violación es violación con o sin honor, con honestidad y sin honestidad.

«No se trata de honores, sino de respetar a las personas y si, este respeto no se produce espontáneamente, el Estado tiene la obligación de preservarlo con leyes apropiadas y castigando a los culpables. A corto plazo se trata de conseguir esas leyes y que la Constitución refleje este problema; a largo plazo se trataría de cambiar las mentalidades para que esas leyes no tuviesen que hacer falta», asegura Carmen. «Pero por ahora, no

solo no se toman las medidas adecuadas, sino que desde el cine y desde muchos tipos de propaganda se fomentan las situaciones violentas como símbolo del erotismo: mujeres a las que les arrancan la ropa, monjas violadas... de todo, vamos».

Por último, hablamos de las consecuencias que la violación puede tener en una mujer. Carmen asegura conocer a una chica, que después de 6 años, todavía no puede hablar de su violación sin que se le salten las lágrimas. Por lo demás, comportamientos agresivos y recelos de todo tipo contra los hombres son lo menos que puede pasar. Algunos quedan incapacitados para mantener relaciones normales con el otro sexo por el resto de su vida.

E. CHECA  
Foto: JUANET

## AUMENTA EL INTERES POR EL YOGA

«No es sólo un ejercicio, sino un sistema de vida» (Carlos Miguel, fundador del centro «ANANDA»)

«El yoga no es solo un ejercicio, sino un sistema de vida», nos ha dicho Carlos Miguel, que junto a su mujer Mónica, lleva adelante el Centro de Yoga «Ananda», el único que funciona en Palma de este tipo. Se dan también clases de yoga en gimnasios o institutos de belleza, pero en estos casos está enfocado simplemente como un complemento físico y no de una forma global. «El nuestro es un centro de yoga integral».

### YOGA INTEGRAL

Unas doscientas personas asisten regularmente a las clases que imparte Carlos Miguel. Se dividen en grupos no superiores a veinte personas que asisten tres veces a la semana. Dos sábados al mes se realizan asimismo sesiones de concentración de forma gratuita, a las que puede acudir todo aquel que esté interesado.

«Hay cuatro tipos de yoga básico: el Raja-yoga, el Bakti-yoga el Gñaña-yoga y el Karma-yoga. Luego el Hattai-yoga es lo que puede resumirse como yoga integral».

El yoga integral tiene tres primeras partes de encuentro externo (limpieza de tu mente, limpieza interna y asanas o posturas. Todo esto, va acompañado más o menos con un comportamiento sincero consigo mismo. Es mejor lle-

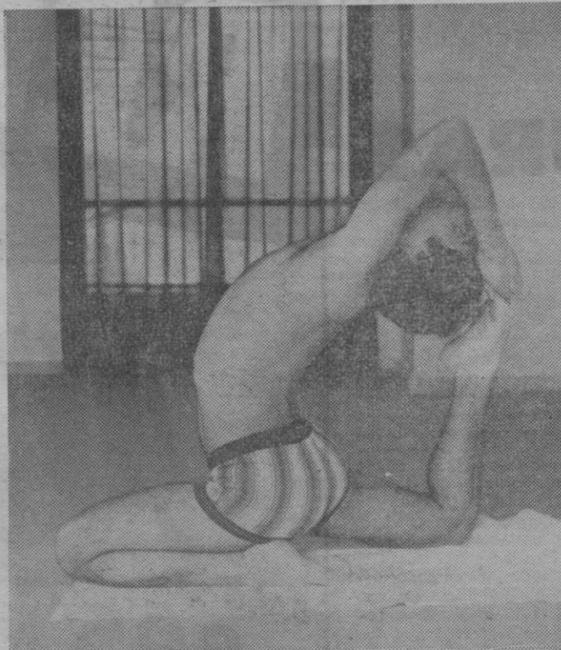
var una vida ordenada, pero no es imprescindible».

### VARIOS PASOS

Luego hay tres pasos más, que son la encuesta interna y se llaman Pranayama. Uno en el que se aprende a controlar la energía vital y el ritmo respiratorio. En el paso que sigue se aprende a retraer el objeto de los sentidos. El paso que sigue es el de concentración. Y luego, quedan dos pasos más, encuesta del alma: meditación, y Samadhi o éxtasis, que es la unión con el ídolo espiritual buscado. Esto es en resumen el tipo de yoga que aquí hacemos, que intenta ser global y no sólo un ejercicio. En otras partes se dan clases de yoga, pero se da poco y además está enfocado sólo en la cuestión económica, por cubrir otros campos de ejercicio. Nosotros intentamos llegar a otro nivel, mucho más superior, y por otra parte, no tenemos esto como negocio, ya que el precio de las clases es bastante asequible. Incluso las de concentración se imparten gratuitamente».

### MAS INTERES

—¿Habéis notado que aumenta el interés por el yoga en Mallorca?  
—«Nosotros llevamos con



este centro desde hace dos años, y la verdad es que sí ha aumentado el interés. Tengamos en cuenta, que empecé con un alumno y ahora tengo doscientos... aparte de eso, la gente compra cada vez más libros sobre el tema, estudia y trata en resumen de autodominarse un poco».

—¿No existen otros centros de yoga en la isla?

—«En Palma que yo sepa, existen unos seis lugares donde se imparte el yoga. Pero como centro integral, sólo existe el nuestro. Fuera de Palma, creo que hay otros dos, uno en Palma Nova y otro en Santa Ponsa».

—Vuestro centro es también una escuela de instructores.

—«Nuestro centro es también una escuela de instructores. Al mismo alumno se le va enseñando después de un tiempo, para que pueda difundir lo que aprende. Porque lo que es indudable es que hacen falta una serie de conocimientos sobre el tema, pa-

ra poder practicarlo. Mucha gente se cree que por leer un libro ya puede practicar yoga y hay unos riesgos, que es necesario conocer, para evitar accidentes...»

### LOGRAR EL EQUILIBRIO

No sólo como un ejercicio para mantenerse en buena forma física, sino también como una manera de lograr cierto equilibrio en una sociedad que cada vez más peca de lo contrario, el interés por el tema del yoga va aumentando progresivamente, lo cual es síntoma de que por lo menos algunas personas se van concienciando de la necesidad de llevar una vida tranquila y sana, lo que busca el yoga. Dejando aparte lo que haya de moda en todo el interés por la cultura y la civilización oriental, es necesario destacar una serie de virtudes de éstas. El yoga es una de ellas.

R. M.  
(Fotos: Pascual)

## GASETA D'UN FEMATER

Per Sebastia Mesquida Sureca

## «EL MAÑO»

El primer que es veu és la faixa, damunt el ventre noble, tampoc no excessiu. Una faixa negra o vermella, ampleta. A la part de baix, les cames amb uns calçons diriem de fer via, un poc arromangats, i unes espadnyes que —absolutament funcionals— fugen de tot detall per a l'observació. A dalt, sorprenent, un cap agrest i viu, rogenc, tirant a gros. Pens que podria ser un cap de capdill romà o de foraviler sense empeltadures, que a vegades és el mateix. El coll també és gros, i constitueix com una mena d'afirmació doble: fa pensar en la impossibilitat de concebre el tronc sense aquell cap concret, i viceversa. No sé quants d'anys deu tenir, «El Maño». L'ampli rostre i el coll es troben força ruats, espècie de tavelles que, com a vegades passa, no semblen ésser signes de derrotes, sinó conquestes. Els ulls estan quasi amagats darrera el teló que li fa un plec de pell sobrant de la pipella, però això en realitat és una fallàcia, en seguida s'els descobreix, allà darrera, ben sencers i amb una activitat completa i assabentada. Li diuen «El Maño», naturalment, perquè és d'Aragó, d'un poblet de Terol. I fa trenta-un anys que viu a Mallorca.

Vaig veure per primera vegada «El Maño», fa més d'un any, en una circumstància estranya i pintoresca: aparegué per aquells carrers una somereta amb un carretó, al trot, deixant anar una alegre sonsònia de campanetes. Era una cosa sumament feble. El carretó era carregat de trстам i al damunt de tot hi seia l'home, indiferent. Primer me vaig anar topant amb aquesta aparició varies vegades. Més tard vaig entrar en contacte amb ell, devers a seua (el domicili al barri), mentre jo agranava l'acera. Darrerament m'ha contat que aquella somera es morí (i que ell després li pegà foc, al camp). També hem parlat de les seves activitats: se situen a la barriada de El Terreno, i consisteixen en recollir estris i residus de què les famílies es volen desfer. Coneix gent de per la plaça Gomila i a vegades té rutinaris intercanvis de doblers amb amics una mica desemparats. Apunta que les famílies de per allà són riques, d'altra part, i remarcablement metòdiques:

—Alguna llima a un hijo pequeño para que sea el quien me dé la propina.

—¿Y no será malo para esos crios hacerles sentir ya superiores? La idea Pentusiasma. Però ell es sap d'estona —molt millor que jo— això i moltes coses més.

Avui li he demanat dades exactes de la seva procedència, i per il·lustrar la informació s'acosta i, tot seriós, me canta una jota baixet baixet.

—Esta jota la cantó Miguel Fleta en Nueva York y estuvo tres meses en cartel...

Jo deix anar a poc a poc la seva peroració, i l'interromp:

—Vd., ¿en qué cree, en el fondo?

—En Dios.

—Eso no vale.

—Pues no creo en nada más.

Jo ric veritablement divertit. Ell s'explica així, llavors:

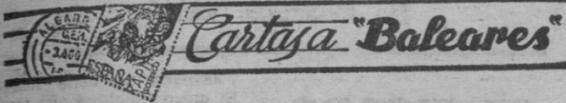
—Yo creo en Jesucristo, que es el verdadero anarquista, porque no tenía fronteras. El anarquista es el que no tiene fronteras.

Li he volgut confessar que parlaria d'ell, però baix d'un nom fictici: «El Navarro», per exemple, o qualsevol altre.

—Ni hablar! «El Maño». Si todos me conocen. Los de «Ultima Hora» ya querían hacerme una entrevista...

Ha partit en la bicicleta. Té setanta-quatre anys, record que ho ha dit en la convers.

«BALEARES»



**EL DRAMA DE «CIAMSA»**

Muy señor mío:  
 Con gracias anticipadas, ruego inserte en su periódico lo que a continuación se expone:  
 Ante la dura pugna entablada entre la parte empresarial y obrera de la empresa "Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A.", no queda otra alternativa que denunciar la poca iniciativa de las autoridades y órganos oficiales, con una actuación paralizadora y vergonzosa a favor de la parte empresarial. Los afectados, a pesar de las denuncias pertinentes a la Magistratura de Trabajo y a la Delegación de Trabajo, y a pesar de fallarse todas las sentencias a su favor, todavía no han podido cobrar sus haberes desde hace más de siete meses. Ante esta situación inaudita e insostenible, la parte obrera, apoyada por la UGT, se entrevistó con el señor Mariá Martín, delegado de Trabajo, que concertó una entrevista con los señores Mora Gornals, propietarios de la empresa implicada. En la entrevista dichos señores se comprometieron a abonar la cantidad de 50.000 pesetas la primera semana, más 100.000 pesetas la próxima, pero... repartidas entre todos los trabajadores afectados (sic), que son más de 30. Los señores Mora Gornals adujeron que el importe de la nómina semanal ascendía sobre unas 41.000 pesetas. Con el total beneplácito del señor delegado, se acordó dicha solución (sic). Hay que hacer constar que los señores Mora Gornals, el mismo día que ofrecían a la parte obrera la citada cantidad (inadmisible a todos los efectos y, por consiguiente, rechazada), obtenían un crédito de 4.000.000 de pesetas, confirmado por ellos mismos por pagos inaplazables. ¿Hay algo más inaplazable que la nómina de un productor que trabaja a sueldo y se le adeudan más de siete meses?

Tras unas laboriosas gestiones, el secretario de la UGT, don Francisco Obrador, y el señor Quinonero, expusieron el caso al señor Marín Arias, gobernador civil de la provincia, que a su vez convocó a los señores Mora Gornals que activaran el pago pendiente, al que se comprometieron dichos señores en el plazo de una semana.

Han pasado tres semanas y el asunto no está en vías de una rápida solución.

¿Qué esperan las máximas autoridades para hacer cumplir la ley a estos señores? Si tienen falta de liquidez, como ellos aducen, la empresa tiene suficiente patrimonio (local comercial y sótanos donde está ubicada la central de CIAMSA, local de la calle Vilanova, recientemente adquirido y comprado a la Caja de Pensiones, solares y terrenos en que están las instalaciones de Embotelladora Balear (Pepsi-Cola), distribuidora de "Helados Camy" y "Findus").

¿Qué están esperando los organismos competentes? ¿Que se vayan vendiendo los locales, solares y terrenos y después la empresa se quede sin patrimonio? Lo que pretenden los señores Mora Gornals es que pase el tiempo y la situación se haga desesperada para todos los afectados, que buscan soluciones a la desesperada provocando su liquidación de contrato y así ahorrarse la indemnización.

Yo le preguntaría al señor Marín Arias: ¿Es permisible hoy en día, en un país en que hay nuevas cotas de libertad de expresión y democracia, que unos señores, amparados en unas leyes caducas y deterioradas, actúen como verdaderos "gangsters", sin que la mano de la justicia les pueda atrapar, y robar impunemente a unos cuantos desgraciados que han tenido la mala suerte de figurar en su nómina? Creo que los tiempos de Al Capone y Dillinger deberían pasar a la historia, pero, desgraciadamente, están aquí, representados por otros nombres y apellidos.

La moraleja final podría ser ésta:  
 Denuncias a la Magistratura.  
 Denuncias al delegado de Trabajo.  
 Entrevistas con el gobernador, pero...  
 Siguen los siete meses sin cobrar.

(X para qué añadir nada más. Luego, la gente se extraña de ciertas cosas: terrorismo, asesinatos, robos, etc...)

Sin nada más, se despide un ciudadano consciente de los problemas de estos productores, y dar las gracias por su solidaridad y adhesión a las CC. OO. y el señor Palomino y a doña Francisca Bosch, del PCIB, y personal de Astilleros de Mallorca.

Juan Vila MARTORELL

Delegación Provincial de Trabajo  
**DE INTERES PARA LAS GUARDERIAS INFANTILES LABORALES**

Por la presente nota informativa tenemos la oportunidad de exponer los propósitos seguidos por nuestro Ministerio en aras de evitar dudas e inquietudes:

1º) La inicial distribución de Subvenciones para el Sostienimiento de Guarderías Infantiles Laborales con cargo al XVII Plan de Inversiones del año 1978, obligadamente respondió a un principio de causalidad, dada la progresiva elevación de la demanda social de esta Ayuda y carencia de datos exactos sobre el rendimiento del Impuesto, que constituye la dotación económica del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

2º) El retraso en la aprobación de los Presupuestos del Estado y la consiguiente demora en la puesta en marcha del Plan de Inversiones, ha creado, en algunas Guarderías, difíciles situaciones de tesorería, motivando la urgencia de una distribución provisional para atender obligaciones inaplazables.

3º) Conocidas ya las cifras facilitadas por el Ministerio de Hacienda, para 1978, sobre las

fuentes impositivas que nutren el Fondo, este Ministerio, consciente de los graves problemas económicos que aquejan a las Guarderías Infantiles Laborales y dedicando la mayor parte de la dotación a gastos de sostenimiento, pretende conceder a cada Guardería, una ayuda equivalente a la otorgada en el pasado ejercicio, incrementada, aproximadamente, en un 10%, sin perjuicio de que el examen y análisis de las peticiones, aconsejen introducir índices correctores, para adecuar la subvención a las necesidades reales de la Guardería, siempre, con la finalidad de conseguir la mayor justicia en la distribución de estas ayudas.

4º) Las subvenciones ya concedidas —por las apuntadas razones de urgencia— serán revisadas de acuerdo con los criterios indicados.

Lo que comunicamos para general conocimiento de las Guarderías Infantiles Laborales.

En Palma de Mallorca, a trece de julio de mil novecientos setenta y ocho.

EL DELEGADO DE TRABAJO  
 Fdo.: José Martí Martín

**POBRE RAMONCIN, QUE VA VENIR A MALLORCA**

Una altra vegada els mallorquins hem sabut demostrar que, una vegada més han tret del nostre cercol vital de cada dia, som incapaces de actuar de una forma racional i adequada.

Dissabte dia vuit vaig anar a Binissalem a veure en Ramoncín. Esperava una cosa diferent, un ambient que ens permetés passar-ho bé, però mai vaig imaginar que hi reinaria un instint propi de cavernícoles primitius prostituts.

Només sortir damunt s'escenari va rebra una ruixada d'ous, botelles i quantitat d'objectes contundents capaços de fer mal. Endamés d'això, un senyor va pujar i li va frotre sa bateria; després varen quasi inutilitzar s'equip de veus i finalment el varen tancar a ell de mala manera. Malgrat tot, va tenir ronyons per tornar sortir a cantar fins que sa perillosa ruixada el va obligar a partir.

Pero senyors!, si no li deixarem dir res, ni una paraula. Com es possible que una societat culta, civilitzada i aburguesada com sa nostra pugui arribar a tal punt de barbarisme? Es tal vegada just atacar amb violència pel sençill fet d'haver llitgit quatre tonteries a revistes com s'"Interviú" o es "Diez Minutos"?

Joves moderns, hem teniu completament confús: tanta illibertat, tanta contracultura, tanta política de canvi, tants de drets humans demanats i defensats i a sa primera oportunitat ens manifestem com "besties".

Així mateix, per fotut que pugui esser o deixar d'esser en Ramoncín, lo que no vull discutir, noltros hem demostrat que sempre ho serem molt més que ell.

Gracies.

Mateu MAS

P. S.— Cal dir que no tot el públic assistent va exhibir els seus valors espirituals d'aqueixa forma; calcul que només va esser una quarta part, que va bastar per foter-ho tot. Es una llástima que les altres tres quarts parts no tenguessim col·lons per treurerlos defora.

**DESDE MAÑANA**

**Grandes Rebajas de Verano**  
 para que Vd.:

**Camme**

Comprando en Milor

CAMISAS CRO. M/C DESDE	395'-
PANTALONES CRO. DESDE	495'-
VAQUEROS CRO. DESDE	595'-
TRAJES CRO. CALIDAD VERANO	4.495'-

SINDICATO, 54  
 LAS MEJORES OFERTAS EN ROPA DE HOMBRE DE LA CALLE SINDICATO

## nuestros COMENTARISTAS

### GOBERNADORES PARA EL CAMBIO

Al juzgar por los últimos acontecimientos, y no sólo en el País Vasco, sino también en muchas otras zonas de España, parece que es posible decir sin exageración que los nombramientos de gobernadores civiles no han sido afortunados.

La cuestión es importante, tanto más cuanto que de ellos depende el orden público, sumidero natural de problemas en un período político tan delicado como es la transición desde la autocracia al sistema democrático. El Gobernador Civil hereda el aparato de la autocracia, ha de poner ese aparato al servicio del proceso de cambio y debe conducirse con arreglo a los principios y objetivos finales del régimen de libertad. La adecuación no es fácil ni inmediata.

En el caso concreto de las fuerzas de orden público, el Gobernador Civil debe ser capaz de aprovechar, con los mínimos deterioros, el aparato que recibe y ponerlo al servicio del nuevo orden emanado de la soberanía popular. Ponerlo sin equívocos ni debilidades, pero también sin vejámenes; conseguir que las fuerzas de orden público se identifiquen con las realidades del sistema democrático, esto es, que adquieran una mentalidad democrática.

Pero el Gobernador Civil encuentra asimismo una provincia donde los resortes del poder local y provincial siguen siendo los mismos y con las mismas personas que en el régimen anterior. Es el error político de no haber celebrado elecciones municipales por estrechas miras de conveniencia de partido. Pero, sea como fuere, es un hecho que el Gobernador Civil conoce y debe, por tanto, asumir y racionalizar. No es lógico esperar que el aparato residual del poder autocrático coopere con entusiasmo en la estabilidad del proceso de cambio. El Gobernador Civil ha de ser capaz de aislarse de ese aparato en todo cuanto no venga exigido por la funcionalidad administrativa de las tareas provinciales. Y, simultáneamente, conectar en estrecha colaboración con las nuevas fuerzas políticas emergentes de la provincia, a fin de que sea posible superar, coordinada y solidariamente, las dificultades del cambio.

Con toda evidencia, el talante y características del Gobernador Civil en la etapa que atravesamos tiene muy poco que ver con las que podían definir la eficacia al servicio del régimen anterior.

El ejercicio de la autoridad fáctica —el poder— era bastante simple para el Gobernador Civil de la autocracia, en cuanto se beneficiaba del amparo de un poder establecido e insuperable. El poder lo daba, pues, el cargo, y lo demás era simple representación de los intereses del régimen y moderación del juego de fuerzas vivas —todas ellas regimencistas— de la provincia.

Los gobernadores civiles de la transición han de ser, ante todo, la suma de dos cualidades que nada tienen que ver con la representación y la capacidad de moderación de intereses: sentido común y autoridad. Autoridad como racionalidad para prestigiar el ejercicio del poder.

### RENTERIA

Sin mayor precisión por el momento que las informaciones de agencia, la noticia se alza aterradoramente y gravísima sobre el caótico estado del orden público. Doscientos números de la Policía Armada han irrumpido en Rentería vandálicamente, rompiendo a culatazos comercios, destrozando escaparates, lanzando granadas de humo, represaliando por su propia iniciativa un pueblo español, un pueblo vasco. La policía ha atacado a una comunidad civil bajo la dirección de dos capitanes golpistas, contra las órdenes de sus superiores jerárquicos, en abierta insurrección contra la autoridad legítima de la nación. Miembros del aparato de seguridad del Estado para la defensa de la ordenada convivencia de la comunidad han atacado al pueblo por su propia fuerza, ira y venganza. El gobernador civil de la provincia ha declarado que estaba "horrorizado" y que las "cosas no iban a quedar impunes". Si la noticia responde a la realidad que imprecisamente se manifiesta, nos encontraríamos con una abierta insurrección de dos compañías de seguridad, armadas para la protección de la ciudadanía, abusando del poder que le ha conferido el pueblo en contra del pueblo.

Con la pertinente investigación de los hechos pedimos una tajante, definitiva, inapelable y urgente afirmación jurídica del principio de autoridad gravísimamente subvertido y ofendido por los mismos agentes encargados de su mantenimiento. La insurrección policial es gravísima en sí misma, supone un desafío frontal a los fundamentos éticos y políticos de la democracia y constituye un delito militar que pone en cuestión la organización misma del Estado. Si el Gobierno, la magistratura competente y la ciudadanía no reaccionan ante esta actuación sediciosa, que para colmo se ha producido en el País Vasco, envenenando los esfuerzos que en el plano político se estaban realizando —en las mismas horas— por el ministro del Interior y las fuerzas integradas en el Consejo General Vasco, este país se precipita al caos. Estaremos en manos de capitanes revanchistas y de terroristas que asesinan policías. La normalización política del País Vasco no puede quedar a expensas de la cólera de algunos capitanes de la Policía Armada. Esa amenaza que se ha corporeizado alcanza a todo el país con los peores insinuos, el más degradado comportamiento, propio de una tribu incivil, esperpéntico, desesperado y brutal.

Hasta aquí nuestra condena abierta, tan arriesgada y entera como se quiera. Ese comportamiento policial debe ser ejemplarmente sancionado, sin demora.

Pero no debe quedar aquí la indagación de las responsabilidades. Los hechos descritos, que en todo caso detestamos y condenamos, obedecen a unas causas, es una reacción a una mala gestión política de la seguridad y de los cuerpos de seguridad. Esa responsabilidad política debe ser expuesta, aclarada, juzgada por el Parlamento y por el pueblo. Porque tres años después del cambio de régimen político estamos atrapados en una espiral demente en problemas de orden público y de seguridad ciudadana. En lo más primario, sin cuya solidez no es pensable la construcción de ese edificio confortable que el presidente prometió recientemente en el Congreso.

Por interés de todos no puede consentirse por más tiempo una actitud elusiva —cualquiera que sea el chantaje— de apaciguamiento o de sepultamiento en los mecanismos parlamentarios. Esta vez el desafío es total y todo el país está alcanzado en su seguridad básica. Nadie tiene el derecho a secuestrar la responsabilidad tanto política como delictual que concurre en la situación.

(De "Arriba".)

### DEBE HABLAR EL PRESIDENTE



Los graves sucesos de Rentería han sido un estallido que podía producirse cualquier día.

No justificamos que nadie actúe como parece haber sido el caso allí, y menos si viste uniforme; los imperativos de la disciplina militar y las responsabilidades que con arreglo a ellos correspondía exigir quedan fuera de este comentario. Pero en el campo que nos corresponde, ¿cabe desconocer las causas de todo orden que en un momento pueden haber desatado los nervios de algunos, señaladamente la situación de hostigamiento continuo que ha señalado el ministro del Interior, el trance de exasperación en que tienen que haber puesto interiormente a nuestras fuerzas del orden las reiteradas campañas a favor de una exigencia unilateral de responsabilidades en contra de ellas por los últimos sucesos?

¿Qué decir de esa nota informativa del Consejo General Vasco, según la cual en San Sebastián no había más que pacíficos manifestantes ante el cuartel de la Policía Armada? ¿Qué de la nota del Consejo Foral Navarro, que, repudiando —en estos todos han sido muy diligentes— la actuación de las fuerzas mencionadas, se limita a patentizar su disgusto por el incendio de las dependencias de la Diputación? ¿Qué del consejero del Interior vasco, cuando llega a apuntar que los últimos sucesos justificaban a la ETA? Unos sucesos que es de dominio público el que habían sido preparados, programados y provocados por ETA.

No queremos seguir hurgando en un asunto tan delicado, ante el cual toda ponderación es poca. Volvemos a decirlo: no justificamos la indisciplina. Pero otra cosa es preguntarse por las causas de lo que ha pasado en Rentería: las causas inmediatas y las profundas. Y a este respecto volvemos a decir (lo hemos sostenido desde el primer momento) que el problema no es sólo eslabonar unas responsabilidades concretas por los últimos sucesos, sino encajar estos sucesos (los de Rentería, hoy, como los de San Sebastián y Pamplona, ayer) en un marco más amplio, del que forman parte la solución política del problema vasco y la actitud ante la subversión de todas las fuerzas políticas interesadas en la solución pacífica de ese problema, y en primer lugar, el Partido Nacionalista Vasco; porque una cosa deben ser las transferencias de poder que una solución generosa de la autonomía exija, y otra, que esas transferencias fueran a hacerse en definitiva a la subversión.

### CONTRASTE DE PARECERES

#### ¿ES VERDAD QUE FRANCO HA MUERTO?

#### triumfo

de Franco no es un hecho biológico que corresponde a una persona: Franco es una sensación interior. A Joaquín Garrigues Walker y a otros se les ha muerto dentro; quizá se les murió cuando todavía vivía. Pero ésos ya no se recuerdan a sí mismos.

Para otros vive todavía. Vive dentro de ellos, y eso les obliga a recordarse a sí mismos. Vive para muchos como una presión, como una frontera, como una muralla china —sin alusiones— que les impide desarrollarse, olvidarse de sí mismos y empezar a ser otros. Para otros vive como una esperanza, como una fuerza que todavía informa sus vidas. Franco —el estado de ánimo que llamamos Franco— ha formado parte de la psicología del español durante cuarenta años, para bien de algunos, para mal de muchos. Es un componente, es un factor pesado, denso. Muchas personas se miran al espejo y ven reflejada la imagen de Franco: no pueden, por tanto, olvidarse de sí mismos.

¿Hasta cuándo va a suceder esto? Hasta que los nuevos cortesanos se den cuenta de ello; hasta que se recuerden a sí mismos. Son ellos los que lo deben recordar cada día, con objeto de que los demás podamos dejar de recordarnos a nosotros mismos.

Franco es algo más que un cadáver, que unas páginas de la historia: es un estado de ánimo; es, como decía José Antonio de Falange, una manera de ser. De ser en contra de ser a favor. No hay conjuros, no hay exorcismos que lo borren con tanta facilidad.

POZUELO

#### NO BASTA

#### «EL IMPARCIAL»

se resuelve nada. Empezamos a sospechar que lo que aquí ocurre es que ni el poder ni la oposición mayoritaria tienen la más remota idea de qué es el orden público y de cómo mantenerlo. Que el señor Felipe González se levante en el Congreso y exija la dimisión o cese de Martín Villa puede ser un gesto saludable para su imagen, pero nada arregla. Lo que necesitamos los españoles es saber qué piensan, qué proyectos tienen, qué propósitos respecto al orden público y su estabilidad, los diferentes partidos del espectro político. Y además hay otro argumento: un Congreso que celebra un pleno a cuenta de las bofetadas recibidas por un parlamentario, y que se calla como un muerto cuando las cosas adquieren una gravedad extrema, es, sin duda, una Cámara elitista y con más sentido de privilegio de clase que de servicio público. La sociedad ha de exigirle al Congreso que se pronuncie urgentemente sobre el orden público. Que se conceda a sí mismo el suplicatorio para poder explicarse en justicia y con veracidad, llegando al verdadero fondo de los asuntos. El pleno sobre el orden público es, insistimos, inaplazable.

### EL AVISPERO VASCO

#### LE FIGARO

«España no tiene suerte. El único problema que tenía que resolver al fin de una evolución institucional ejemplar desde todos los puntos de vista se está convirtiendo en una pesadilla. La falta de sangre fría de una policía poco habituada a las manifestaciones callejeras desencadenaba, el sábado, en Pamplona una hecatombe inútil. Por los acontecimientos que han tenido lugar en San Sebastián, por la voluntad de extremistas, dedicados a explotar a fondo lo que no debía haber sido más que un trágico incidente, se corre el peligro de sumergir al País Vasco en un caos de violencia apasionada, casi incomprensible fuera de las fronteras todavía míticas de las tres provincias de Euskadi. (...)»

¿Cómo explicar, por ejemplo, que en la vía de la autonomía, habiéndosele abierto ampliamente Madrid, los vascos, en lugar de comprometerse resuelta y concretamente, como lo han hecho los catalanes, se encerraran en debates teóricos que les han elevado a rehusar todo diálogo con el Gobierno central que no fue de nación a nación?

¿Cómo explicar que una minoría activa de extrema izquierda como ETA pueda pesar de tal forma sobre la conducta política del Partido Nacionalista Vasco, tradicionalmente conservador hasta el punto de que este último se ha negado siempre a condenarla formalmente?»

### TARDE, COMO SIEMPRE

#### LA VANGUARDIA

«Seguro que ahora sí, ahora se tomarán medidas», comentaba uno de los testigos presenciales de la tragedia del camping "Los Alfaques" a nuestros enviados especiales. Ahora sí, el gobernador civil de Tarragona ha prohibido la circulación de camiones con materias peligrosas por las carreteras normales y ha ordenado la canalización de este tipo de transportes por las autopistas. Como siempre, después de un aviso de tanta gravedad como el que ha llenado de dolor el verano europeo.

Los vecinos, representaciones ciudadanas y la opinión pública en general (incluida "La Vanguardia") hace tiempo que habían reclamado la adopción de medidas para evitar posibles y probables —a la vista está— tragedias como la que el martes segó la vida a más de un centenar de apacibles veraneantes. ¿No tenía el gobernador civil atribuciones antes de ocurrir la catástrofe para actuar como ha hecho ahora, a remolque de los acontecimientos? Tenemos conocimiento de que en Madrid ya se han celebrado reuniones de subsecretarios de ministerios implicados en el tema para intentar arbitrar soluciones de ámbito estatal. Ahora todo son prisas; ahora ya no se podrá devolver la vida a unas inocentes víctimas de la falta de planificación y de previsión, un problema que no es nuevo y que se arrastra de tiempos pretéritos; ahora es fácil hacerse eco de las justas exigencias de un amplio sector de la población tarraconesa que, ella sí, había previsto y pronosticado que algo tan aterrador podría suceder algún día; ahora surgen múltiples voces autorizadas que señalan, anuncian, proponen, se preocupan, afirman, proclaman... ¡Ahora, a posteriori!

Todavía es demasiado reciente el desastre para poder hacer una serena reflexión con todos los datos en la mano. Muchos interrogantes están en el aire, y esperamos que pronto obtendrán contestación. Sin embargo, e independientemente de las responsabilidades individuales que se puedan derivar, existe un gran e indiscutible responsable: una mala gestión estatal que viene del atraso.

Reconocemos que todo lo que ahora se pueda decir al respecto es banal en relación con la irreversible pérdida de vidas humanas; aunque nos quede el consuelo —triste consuelo— de poder decir que ya lo hablamos advertido.



«BALEARES»

VIDA POLITICA

# THINDEMANS, INVITADO AL CONGRESO DE UCD

El primer ministro belga, Leo Thindemans, presidente del Partido Popular Europeo, será uno de los invitados extranjeros al congreso de Unión de Centro Democrático que se celebrará en Madrid el 21, 22 y 23 de septiembre.

El secretario de Relaciones Internacionales de UCD, Javier Rupérez, que viajó ayer a Bruselas, entregará al primer ministro belga una carta del presidente del Gobierno Adolfo Suárez, invitándole oficialmente al congreso.

Durante los tres días que Javier Rupérez pasará en Bruselas tiene previstos contactos con las autoridades de la OTAN, especialmente con el jefe de las fuerzas de esta organización general Haig y con el secretario general Joseph Luns.

Este contacto tiene objeto como por los diversos aspectos civiles y militares de la OTAN en su entorno europeo.

Asimismo mantendrá una entrevista con el primer ministro belga y con los líderes social-cristianos.—Pyresa.

COMENZO EL CONGRESO

DE UNIFICACION SOCIALISTA

DE CATALUÑA

A primeras horas de ayer mañana dió comienzo en el Palacio de Congresos de Barcelona el Congreso de Unificación Socialista, que culminará hoy con la aprobación de las distintas ponencias y la elección de los miembros que integrarán los órganos directivos del nuevo partido.

En esta primera sesión, los tres partidos que intervienen en el proceso —Federación Catalana del PSOE, PSC (C) y PSC (R)— se reunirán por separado para aprobar las tres ponencias a debatir en el Congreso: Estatutos del nuevo partido, protocolo de la unidad socialista y declaración política. Asimismo, se elegirán también, los miembros del «Partido de los Socialistas Catalanes».

Hoy los delegados de los tres partidos en vías de fusión se reunirán en una misma sesión para ratificar las ponencias y los miembros que integran los órganos directivos del nuevo grupo político.—Efe.

GARCIA DIEZ, CON UCD

DE CIUDAD REAL

El ministro de Comercio y Turismo Juan Antonio García Díez, visitará mañana lunes Ciudad Real, donde mantendrá reuniones con los comités locales y provinciales de UCD.

El señor García Díez viajará acompañado del director general de Promoción del Turismo, José María Zabala, en compañía del cual visitará las localidades de Campo de Criptana, Tomelloso, Manzanares y Almagro, para trasladarse después a la capital de la provincia.—Efe.

LA UGT CONTRA LA

CONDENA DE DESIDENTES

DE LA URSS

La Comisión Ejecutiva de UGT ha enviado dos telegramas a la URSS, uno al Gobierno y otro a los Sindicatos, protestando energicamente por la falta de libertad y las condenas que están sufriendo disidentes y ciudadanos que desean salir del país.

Esta Comisión Ejecutiva manifiesta su condena más absoluta de las constantes violaciones de los derechos humanos y de los acuerdos de Helsinki y de Belgrado que se están cometiendo en la URSS.—Pyresa.

ETAYO HA DIMITIDO

Una nueva dimisión se ha producido en el Ayuntamiento de Pamplona. El teniente de alcalde y concejal don José M. Etayo ha presentado al alcalde de la ciudad la dimisión de su cargo. A partir de estos momentos sólo queda pues en el Ayuntamiento el alcalde y tres concejales en lugar de los 21 miembros que deberían tener.—Pyresa.

PREPARACION DEL

CONGRESO DE UCD

El secretario general de Unión de Centro Democrático, Rafael Arias Saigado, celebró durante la tarde de ayer una reunión con los comités provinciales de Unión de Centro de las provincias de Alicante, Guadalajara, Ciudad Real y Toledo.

La reunión tiene por objeto la preparación del Congreso constituyente de Unión de Centro que se celebrará a finales del próximo mes de septiembre. Esta es la primera sesión de trabajo a la que seguirán otras con los restantes comités provinciales.

CARRILLO ATACA A

LETAMENDIA

Para Santiago Carrillo el diputado de «Euskadiko Ezkerre» Francisco Letamendia, tiene conocimientos muy someros de marxismo, según dice el propio secretario general del PCE en una entrevista que publica «Deia».

Añade Carrillo que el comunismo que defiende Letamendia es una especie de comunismo libertario, que se identifica más con Bakunin que con Marx. Más adelante, el dirigente comunista dice que el marxismo nada tiene que ver con el terrorismo. «Preconiza la acción en las masas y considera que para hacer un cambio social hace falta el apoyo de la mayoría».

Reconoce Santiago Carrillo que el Partido Comunista apoyó a ETA contra la dictadura fascista. «Por lo visto —añade—, el señor Letamendia ha olvidado ese apoyo. Lo que no podemos hacer es apoyar ahora los métodos terroristas de esa organización, pues van contra el sistema democrático. ETA tiene derecho a defender sus posturas, incluso la independencia de Euskadi, pero dentro de la democracia y buscando una mayoría popular que la apoye en sus ideas».—Efe.

REUNION DEL COMITE

EJECUTIVO

Se ha reunido el Comité Ejecutivo del Partido Carlista, para preparar la sesión del Consejo Federal, que se celebra por la tarde de hoy domingo.

En el Comité Ejecutivo ha sido estudiado un informe del Partido Carlista Vasco (EKA) presentado por su secretario general, Mariano Zufia, sobre la situación en el País Vasco. Este informe será incluido en los temas que abordará por la tarde el Consejo Federal, con el fin de llegar a una posición definitiva sobre el problema de Euzkadi y de la Autonomía.

La reunión del Consejo Federal comenzará a las cinco y media de la tarde, bajo la presidencia de Carlos Hugo de Borbón Parma.—E. Press.

EL P.C.E. ESTA

«ENTRAPADO»

«El Partido Comunista de Es-

paña está entrapado», según «Mundo Obrero», órgano del PCE. El periódico añade que el partido debe mucho dinero y que la mala situación económica puede revertir en su vida política, hasta llevarla a una situación verdaderamente grave.

Según Agustín Gómez, de Comisión de cuentas: «Inmediatamente después de la legalización se empezaron a abrir centenares de locales, sedes del Partido, en la mayoría de los casos sin tener en cuenta las posibilidades económicas reales». Entonces —dice— fue necesario, para salir a la superficie y abrir las puertas a todos los que querían ingresar. Ahora muchos locales sobran, y se están empezando a cerrar. Los que quedan se transformarán en lugares de reunión de los vecinos, para que se autofinancien con actividades recreativas. — E. Press.

LAS J.F.A. ACUSAN AL

XI FESTIVAL DE LA

JUVENTUD DE ESTAR

MANIPULADO

Las Juventudes de Falange Auténtica (J.F.A.) no participarán en el denominado «XI Festival Mundial de la Juventud y de los Estudiantes», que se celebrará en La Habana.

La organización que, en un principio, tenía pensado asistir al festival, decidió, tras una reunión celebrada el día 13, no participar, ya que el citado festival es un claro manejo del imperialismo ruso, según indica una nota hecha pública por la organización. — E. Press.

«UNION DO POBO GALEGO»

YA ES LEGAL

Ha sido aprobada la legalización del Partido «Unión do Povo Galego», de tendencia nacionalista gallegista, según se informa a E. Press en medios políticos. — E. Press.

¿ES CONVENIENTE UN

MINISTERIO PARA LA

FAMILIA?

Ante la propuesta hecha en las Jornadas Provinciales de la Familia celebrada en Alicante, en el sentido de pedir un Ministerio de la Familia, la agencia E. Press ha realizado una encuesta a diferentes partidos sobre esta idea.

Las respuestas han sido las siguientes:

— AP: «Más conveniente crear un Ministerio de Asuntos Sociales».

— UCD: «Crear un organismo coordinador de la política global de la familia».

— PCE: «Lo decidiremos en noviembre». — E. Press.

CONMEMORACION DEL

ESTATUTO DE 1931

El Consejero de Unio del Centre de Catalunya, D. Jordi Sala, propondrá a su partido que el próximo Consejo político de la UCC, a celebrarse en agosto, tendrá lugar en Nuriá el día 2, para conmemorar el 47 aniversario del referendun popular que aprobó el Estatuto de Autonomía

en 1931. El citado Estatuto fue elaborado por una ponencia que se reunió en el Santuario de Nuriá. — E. Press.

ASOCIACION QUE EXPULSA

A LOS DISCREPANTES

Ocho miembros de la Asociación para la Defensa de los Intereses de Cantabria, entre los que figuran los parlamentarios de UCD, señores de Las Cuevas, Sánchez Moreno, Lainz y Bueno, han sido expulsados de la misma, por haberse manifestado en contra de la tesis de la autonomía de Cantabria. — E. Press.

CONDECORACION ALEMANA

A DIPUTADO DE UCD

El Gobierno alemán ha concedido la cruz de «Bundesverdienstkreuz» —equivalente a la Orden del Mérito Civil Española— al diputado de UCD por Castellón y Consejero de Agricultura del País Valenciano, Enrique Monsonis.

La condecoración se ha sido otorgada por su labor con los emigrantes españoles, así como por sus trabajos para intensificar las relaciones económicas y humanas entre España y la República Federal Alemana. — E. Press.

## «SOMOS FAVORABLES AL INGRESO DE ESPAÑA EN EL MERCADO COMUN»

«España debe ser para Francia un asociado esencial»

### Declaraciones del presidente Giscard d'Estaing

BARCELONA, (Efe).— «La postura de Francia en lo que concierne al ingreso de España en el Mercado Común es clara. Somos favorables a la adhesión de un país que debe ser para Francia un asociado esencial en todos los ámbitos» ha declarado el presidente de la República francesa, Valery Giscard d'Estaing.

El presidente de la República francesa, en unas declaraciones concedidas a «La Vanguardia», afirma que «desde luego se plantearán problemas, en particular serios problemas en el sector agrícola. Pero las transacciones y las garantías —prosigue el señor Giscard d'Estaing— que es natural prever para toda nueva adhesión permitirán encontrar soluciones satisfactorias».

En este sentido añade el presidente francés: «Francia y España piensan en este propósito mantener estrechos contactos. Ambos Gobiernos procederán en común a un inventario de problemas concretos que la adhesión de España plantea a los dos países».

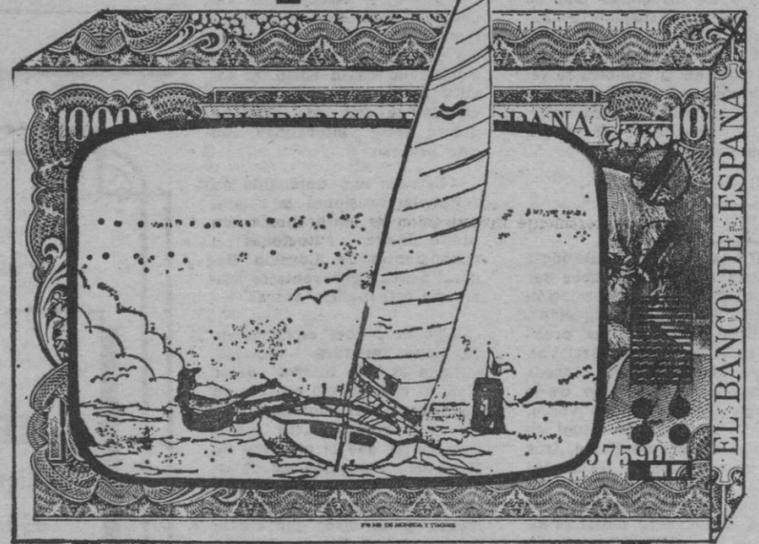
Refiriéndose a la candidatura europea a la CEE, Valery Giscard d'Estaing, enumera tres series de problemas: «Unos son los que dependen de las propias negociaciones y que habrán de ser tratados conforme a los procedimientos y mecanismos comunitarios».

«Otros —dice más adelante— son los que se refieren al esfuerzo de adaptación que realiza cada país individualmente. Por lo que respecta a Francia, el Gobierno ha decidido poner en marcha un plan de desarrollo para las tres regiones del sur y del sudoeste».

«Finalmente, está la necesidad de que la Comunidad prosiga su marcha hacia adelante, tanto si se trata de reforzar la política agrícola común para los productos mediterráneos, como si se trata de orientarse hacia una zona de estabilidad monetaria».

En otro orden de cosas, el presidente de la República francesa se refiere al problema de los trabajadores españoles en su país diciendo: «En un régimen económico en que las relaciones tienen su origen en vínculos contractuales, ningún Estado puede dar garantía absoluta de empleo a los trabajadores. Por lo demás una de las preocupaciones esenciales del Gobierno francés es velar por el mantenimiento del empleo de todos».

# i Saque color a sus pesetas!



15.000 ptas

POR SU VIEJO T.V. EN B/N Y SE LLEVA UN MAGNIFICO SANYO TODO COLOR

Cójalo ahora y pague la diferencia con apenas 2.800 Ptas. cada mes. Un SANYO color, la mejor marca japonesa del mercado.



Pl. Arzobispo O. Miralles, 27. (Junto a calle Herrería y Plaza Cuartera) Tels. 21 65 50 - 22 41 29. Teniente Mulet, 82. Tel. 23 71 01.

PEÑA-SON Barón Sta. Ma. del Sepulcro, n. 6. Tel. 21 71 83

## País Vasco

### NORMALIZACION DEL TRAFICO EN LA FRONTERA

Convocada una manifestación para hoy en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, (Efe). — Las principales fuerzas políticas vascas, desde el PSOE y el PNV hasta EIA, han hecho un llamamiento a todo el pueblo guipuzcoano para que acuda a la manifestación que se celebrará hoy en San Sebastián como protesta por los últimos sucesos ocurridos en las provincias de Guipúzcoa y Navarra.

En un comunicado hecho público a mediodía de hoy, los partidos PNV, PSOE, PCE, OIC, ENK, ORT, EIA, ESEI, LKI, PT y EKIA, exigen el castigo para los culpables de las muertes de Jose Barandiaran y Germán Rodríguez y para los responsables de "todos los actos vandálicos protagonizados por las fuerzas de Orden Público".

Exigen también la dimisión de los gobernadores de Guipúzcoa y Navarra, la de los mandos de policía y brigada que actuaron en estos sucesos y la de Martín Villa, "por su responsabilidad en el tratamiento del orden público y su negativa a buscar soluciones políticas".

"Consideramos absolutamente necesario —continúa el comunicado— la inmediata depuración de todos los elementos fascistas de las FOP y el control democrático del orden público por los órganos autonómicos".

NORMALIZADO EL TRAFICO

EN LA FRONTERA

IRUN, (Efe). — Poco a poco se va normalizando el paso de vehículos en la frontera de Irún, tras la interrupción sufrida en los últimos días con motivo de los sucesos ocurridos en el País Vasco.

Durante la jornada del viernes 14 se contabilizaron en ambas direcciones 12.000 vehículos, en su mayoría por la autopista. Durante la jornada de ayer sábado según cálculos estimativos, el volumen general es de unos 20.000, con un 65 por ciento en régimen de entrada y de los cuales más de la mitad son trabajadores emigrantes con dirección a España, Portugal y norte de África.

El paso en la frontera se verifica con un máximo de rapidez y se utilizan simultáneamente varios pasos de los citados puentes.

DECLARACIONES DE

RAMON RUBIAL

BILBAO, (Efe). — "Pacificar Euskadi hoy no sólo debe ser un objetivo de toda formación política, sino una obligación", ha dicho Ramón Rubial, presidente del Consejo General Vasco, en una entrevista concedida hoy a la delegación de la agencia Efe en el País Vasco.

—¿Cómo juzga la actual situación en el País Vasco, tras los graves sucesos ocurridos en la última semana?

—La situación del País Vasco en el momento actual es difícil y especialmente tras la última semana, en que la tensión social ha sido la tónica de la vida de nuestro pueblo.

Afortunadamente, hoy la situación se ha tranquilizado, aunque los problemas que la motivaron siguen latentes. No obstante, creo que se puede ser optimista y que se ha empezado a vislumbrar la posible solución, como lo demuestra la actuación responsable de la inmensa mayoría de las fuerzas políticas que, a iniciativa del Consejo General Vasco, llamaron a la calma y a la tranquilidad, pidiendo al pueblo que margine cualquier tipo de provocación. Lo que creo que es un paso fundamental en este sentido.

—¿Cuáles son las causas de la violencia que sufre el País Vasco?

—Es muy difícil poder contestar a su pregunta en pocas palabras. Pero creo que, en general, podríamos decir que hay dos: de un lado las históricas, entre las que conviene destacar la torpeza política que durante muchos años los Gobiernos del Estado han tenido con respecto al problema vasco, y de otro lado el que previsiblemente, por ser Euskadi la zona más conflictiva del Estado, se está usando para desestabilizar la incipiente democracia que hoy estamos viviendo.

—¿Qué medidas habría que tomar para solucionar el llamado "problema vasco"?

—La fundamental, una vez aprobada la Constitución, es la aprobación de un estatuto de autonomía que confiera a Euskadi amplios poderes para poder organizar su vida cotidiana, el que el pueblo vasco sienta que sus peculiaridades son reconocidas. Hasta ese momento es urgentísimo que se produzca transferencias de competencias de la administración central al Consejo General Vasco, que podamos ir marcando la impronta para que nuestro pueblo sienta que el camino está recorriendo un camino que nos llevará a una amplia autonomía.

—¿Cree que en Madrid hay desconocimiento e incomprensión sobre la problemática vasca?

—Yo diría que sí, que hay un desconocimiento que precisamente produce una incomprensión. Los problemas de Euskadi son tan complejos que es difícil pensar que alguien que no viva aquí los pueda entender. No obstante, creo que por primera vez en muchos años este problema está en vías de solucionarse. Prueba de ello es que en la última entrevista que el consejo como organismo tuvo con el presidente del Gobierno le vimos profundamente preocupado por el problema de nuestro pueblo y deseo de encontrar soluciones políticas que satisficieran a la mayoría del pueblo. Ahora bien el camino no es ni corto ni fácil y hay que saber tener paciencia, lo que en absoluto quiere decir conformidad, con este proceso.

—Ustedes han defendido en reiteradas ocasiones la necesidad de crear unas fuerzas de orden público autóctonas o dependientes del Consejo General Vasco ¿qué ventajas acarrearía esta policía vasca?

—Yo creo que, efectivamente, tiene grandes ventajas, aunque es mi interés dejar claro el criterio del consejo en dos puntos fundamentales: de un lado, que nosotros somos conscientes que la creación de la policía autóctona no es a ser un proceso de tiempo dilatado, y de otro, que entendemos que el Estado es competente para mantener una policía dependiente del Gobierno central, lo que no resulta incompatible con la existencia de la policía autóctona.

Pero ciñéndome a la pregunta, el que el pueblo compruebe la existencia de una policía que depende de un órgano de Gobierno de aquí, formado democráticamente a partir de unas elecciones donde cada ciudadano manifiesta libremente su opción política, va a suponer una devolución de la confianza a nuestro pueblo de que el Estado reconoce nuestra peculiaridad, incluso hasta el punto de que, en un tema tan conflictivo en Euskadi como el orden público, básicamente va a depender de nosotros, de nuestros repre-

sentantes. Esto, creo, que va a ayudar enormemente a normalizar la vida en nuestra tierra.

DOS MANIFESTACIONES

EN RENTERIA

RENTERIA, (Guipúzcoa), (Efe). Sin incidente alguno, transcurrió ayer tarde una manifestación convocada por la asamblea de Renteria, en protesta por la actuación de un grupo de policías armadas el pasado jueves en esta localidad.

Sobre las siete de la tarde se celebró una asamblea en la plaza, con la asistencia de unas 1.500 personas, en la que se decidió iniciar la manifestación sin que los partidos políticos leyeran ningún comunicado.

Los manifestantes se dividieron en dos grupos desde el principio. En primer lugar, miembros de las gestoras pro-amnistía y de "Komiteak" (grupos abiertales que apoyan la lucha armada), el más numeroso, integrado por más de dos mil personas. A unos veinte metros de esta manifestación, seguía la manifestación en la que participaban militantes de partidos políticos en número de unos 500.

Durante el recorrido por las principales calles de la locali-

dad y por la carretera nacional uno, los dos grupos crecieron en número. Durante todo el trayecto se dieron gritos de apoyo a ETA militar, mientras el segundo sector repetía la consigna de "libertad de expresión".

Presidía la manifestación una pancarta en la que se podía leer "autoorganización popular por la asamblea" y otra que hacía referencia a las fuerzas de Orden Público.

Sobre las nueve de la noche, sin ningún tipo de incidentes, se cantó el "Euskado Gudariak" en la Plaza Viteri, tras lo que los manifestantes se disolvieron. (Efe).

LAS PENAS QUIEREN

QUERELLARSE CONTRA

RTVE

PAMPLONA, (Europa Press) La Comisión de Penas de Pamplona ha acordado querrellarse judicialmente contra RTVE, por entender que las informaciones emitidas sobre los acontecimientos del día ocho fueron tergiversadas.

En estos momentos, un grupo de abogados está elaborando un informe jurídico sobre las posibilidades de llevar adelante esta querrela contra Televisión Española.

un diario para...



la juventud deportiva

**MARCA**

## PRE-AUTONOMIAS

### MAÑANA, REUNION COMISION MIXTA ANDALUCIA - DIPUTACIONES

Málaga, (Europa Press). — Mañana lunes se reúne en Málaga la Comisión Mixta Junta de Andalucía - Diputaciones Provinciales, constituida para encauzar las transferencias de los organismos provinciales al ente preautonómico.

La reunión se celebrará a las once de la mañana, en la Diputación, componen la comisión 32 miembros, y la sesión constitutiva tuvo lugar en junio, en Sevilla.

Ha sido redactado ya el reglamento de régimen interior, a cargo de miembros de UCD, PSOE y de las Diputaciones. Se define que la Comisión Mixta tiene como cometido exclusivo proponer a la Junta de Andalucía y a los órganos componentes las funciones, actividades y servicios que han de integrarse en la Junta, los acuerdos se tomarán por mayoría de dos tercios de los asistentes.

### RENEGOCIACION DE LA DEUDA EXTERIOR

MADRID, (E. Press). — El Ministerio de Hacienda ha sido autorizado para concertar operaciones de crédito exterior, por un importe máximo de 80.000 millones de pesetas, destinadas a cancelar la totalidad o parte de las operaciones de igual procedencia concertadas con anterioridad, siempre que las cargas financieras de estas sean superiores a las de aquellas.

Los concertos, según la disposición de la Jefatura del Estado publicada ayer en el BOE podrán realizarse dentro del ejercicio de 1978.

Esta medida se justifica en la actual mejora del mercado exterior, con una mejora de las condiciones de los créditos, que determina la conveniencia de sustituir parte del total de financiación exterior mediante el concierto de nuevas operaciones en condiciones más favorables que las que en su día pudieron obtenerse, de forma que, sin aumentar la cifra total de endeudamiento, se consiga una disminución de la carga financiera, y un alargamiento de los plazos de vencimiento.

### COMENZO EL ESTUDIO PARA EL ESTATUTO DEL NIÑO

Madrid, (Europa Press). — Ayer mañana comenzó en un hotel de Madrid una reunión de psicólogos, psicopedagogos, psiquiatras y sociólogos infantiles, con el fin de estudiar el Estatuto del niño. La sesión terminará hoy domingo. El acto está organizado por la Dirección General de Desarrollo Comunitario, y en él participa su titular, José Manuel García Margallo, y la subdirectora general de la Familia Margarita España.

Según se ha informado a «Europa Press» en el lugar de las reuniones, este se dirige a criticar el referido estatuto, que actualmente estudia el ministro de Cultura, y poder contribuir con nuevas aportaciones a la redacción final del texto, que se hará público antes de 1979, declarado por las Naciones Unidas como año internacional del niño.

# REBAJAS MAÑANA LUNES POMAR

#### TEJIDOS:

Liquidamos toda la moda actual:

GRAN SURTIDO EN VISCOSAS Y PUNTOS LISOS Y ESTAMPADOS, CREP GEORGETS, ETC.

Adquiera ahora toda la alta calidad a precios muy rebajados.

TEJIDOS **POMAR**  
San Miguel, 10

#### CABALLERO:

Adquiera ahora las prendas de plena temporada a precios excepcionales. CAMISAS-PANTALONES-JERSEYS-PRENDAS DEPORTIVAS.

#### OCASION:

TRAJES CABALLERO DESDE UN 40 % DESCUENTO.

BOUTIQUE **POMAR** Caballero  
San Miguel, 14

Dos establecimientos de moda en plena Liquidación

## CONSEJO DE MINISTROS

# TRANSFERENCIAS AL CONSEJO GENERAL VASCO

Acomodación de la legislación a la del Mercado Común

Proyecto de ley de fincas manifiestamente mejorables

## INFORME SOBRE LA SITUACION EN EL PAIS VASCO Y DEL ACCIDENTE DE LOS ALFAQUES

Nuevos gobernadores de Ciudad Real, Gerona y Navarra

Exacción por vía de apremio de las multas de orden público

**MADRID. (Efe).—** El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto por el que se traspaasa al Consejo General Vasco una amplia serie de competencias en materia de agricultura, industria, comercio y urbanismo.

Por dicho real decreto, el Gobierno quiere poner de relieve la celeridad de estos trabajos que han podido producir frutos tan sólo a los tres meses de iniciarse las reuniones de la comisión mixta con la Administración. Dicho real decreto —señala la referencia del Consejo— es consecuencia inmediata del pleno de la comisión mixta celebrados el pasado día 3 de julio de acuerdo con lo previsto y ajeno a los últimos sucesos de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra.

### ACOMODACION

### DE NUESTRA LEGISLACION

### A NORMAS VIGENTES

### EN MERCADO COMUN

El Consejo de Ministros, a propuesta de don Leopoldo Calvo Sotelo, aprobó también un acuerdo por el que se prepara la acomodación progresiva de la legislación y las normas administrativas españolas a las vigentes en la Comunidad Económica Europea.

Por el mismo acuerdo, cada ministerio, en colaboración con el de Relaciones con las Comunidades Europeas, encomendará a grupos de especialistas el examen de leyes y normas, de cualquier rango, que se dicten a partir de septiembre teniendo siempre a la vista las disposiciones comunitarias en cada materia.

### NUEVOS GOBERNADORES

### CIVILES

Han quedado nombrados gobernadores civiles de Ciudad Real, Gerona y Navarra don Ramón Bello Bañón, don José Donadeu Cadafach y don Eduardo Ameijide Montenegro, respectivamente.

### OTROS NOMBRAMIENTOS

El ministerio de Asuntos Exteriores ha nombrado embajador de España en la República Democrática de Madagascar a don Joaquín Castillo Moreno, embajador extraordinario, en misión especial para representar a España en la toma de posesión del presidente de Colombia, a don Jaime Lamo de Espinosa, y para la toma de posesión del presidente del Paraguay, a don Salvador Sánchez Terán.

El departamento de Justicia ha nombrado por su parte director general de Justicia a don José María Gil Albert.

Igualmente el ministerio de Hacienda ha llevado a la reunión el acuerdo de transferencia a favor del Consejo General del País Valenciano de 112 millones de pesetas para atender a su funcionamiento durante 1978.

### BALEARES

### INFORME

### DE LA SITUACION

### EN EL PAIS VASCO

El ministro del Interior informó a los miembros del gabinete sobre la evolución de la situación de orden público en el País Vasco y Navarra, cuya conflictividad ha disminuido últimamente después de los graves sucesos ocurridos. Igualmente, informó sobre las conversaciones a celebrar con el Consejo General Vasco en relación con los temas que afectan a aquellas provincias, fundamentalmente en lo que se refiere al orden público.

### EL ACCIDENTE

### DE "LOS ALFAQUES"

Igualmente, el Consejo de Ministros estudió toda la información existente hasta el momento sobre el accidente en el camping "Los Alfaques" de Tarragona, que hasta ahora ha producido 145 muertos y 78 heridos.

El Gobierno ha expresado su condolencia a los familiares de las víctimas del dramático accidente y ha tratado igualmente la situación de la información sobre los diversos aspectos relacionados con el mismo: condiciones de seguridad en el tráfico vial, normas nacionales e internacionales en el transporte de mercancías peligrosas, así como otras cuestiones directamente relacionadas con la tragedia.

### OTROS ACUERDOS

### PRESIDENCIA

Real decreto sobre obtención de títulos de especialidades médicas.

Real decreto por el que se disponen determinadas obligaciones en la solicitud de la cédula de habitabilidad en edificaciones de nueva planta.

Real decreto por el que se dictan normas complementarias en relación con los planes provinciales de obras y servicios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para el pago de la contribución española al Consejo de Europa, ejercicio 1978.

Informe general sobre política exterior.

### JUSTICIA

Reales decretos de personal judicial y fiscal.

Expedientes de extradición e indulto.

Informe sobre la situación penitenciaria.

### DEFENSA

Expedientes de la competencia del departamento.

### HACIENDA

Real decreto por el que se asigna coeficiente a las distintas escalas, plantilla o plazas de los organismos autónomos.

Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 340 millones de pesetas al ministerio de Justicia, con destino a la reconstrucción de los centros penitenciarios damnificados en los pasados motines de reclusos.

### INTERIOR

Real decreto por el que se regula, la exacción por vía de apremio de las multas impuestas por actos contrarios al orden público. Por este real decreto se desarrolla lo dispuesto en el artículo primero del real decreto-ley de 25 de enero de 1977, que suprimió la responsabilidad personal subsidiaria por impago de multas impuestas por actos contrarios al orden público, lo que obliga a dotar a la Administración de los instrumentos legales necesarios para conseguir la debida eficacia de aquella norma. El procedimiento administrativo de apremio regulado por este real decreto se inicia por providencia del gobernador civil de la provincia donde tenga su domicilio el obligado al pago, al tiempo de iniciarse dicho procedimiento, o, en su caso, a los delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla, sirviendo de título para despachar la ejecución el certificado de impago expedido por la autoridad que en dicho decreto se establece. Notificada la providencia de apremio al interesado con los apercibimientos debidos, y transcurrido el plazo de setenta y dos horas sin haber efectiva la sanción, se procederá al embargo de sus bienes. La diligencia de embargo será practicada por un agente ejecutor habilitado al efecto cuya designación recaerá en un funcionario dependiente del gobernador civil, el cual será auxiliado por dos miembros de las fuerzas de orden público.

### EDUCACION Y CIENCIA

Real decreto por el que se modifica la composición de la junta coordinadora de formación profesional.

Real decreto por el que se crean seis institutos nacionales de bachillerato mixtos.

### TRABAJO

Acuerdo por el que se autoriza al INAPE para que satisfaga el importe de las prórrogas de becas de hijos de trabajadores.

El Consejo de Ministros, a propuesta del ministerio de Trabajo, ha tomado un acuerdo por el que se autoriza al Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante (INAPE) a satisfacer con cargo a sus consignaciones presupuestarias hasta un importe de 200 millones de pesetas, las becas para hijos de trabajadores, y que fueron prorrogadas, de la convocatoria que en su día hizo la Organización Sindical y que corresponden al curso 1977-1978.

Se deja expresamente constancia de que, no obstante, en lo sucesivo, estos alumnos becarios deberán recurrir a las convocatorias generales que, para la concesión de becas, se realicen.

### INDUSTRIA Y ENERGIA

Real decreto por el que se aprueba el reglamento orgánico de la Escuela de Organización Industrial.

Real decreto por el que se modifica la composición del consejo de la Junta de Energía Nuclear.

Informe sobre asuntos varios del sector industrial.

### AGRICULTURA

El Consejo de Ministros ha aprobado la remisión a las Cortes de un proyecto de ley sobre fincas manifiestamente mejorables, que obedece a lo establecido en los "pactos de la Moncloa". Dicho proyecto define objetivamente los supuestos de fincas manifiestamente mejorables, establece un procedimiento urgente para la calificación de las fincas insuficientemente cultivadas y su correspondiente expropiación. Prevé tanto la expropiación de la propiedad como la del uso y disfrute de las mismas, en cuyo caso serán arrendadas por el IRYDA y subarrendadas por el Instituto en favor de cultivadores directos y personales, y determina la posible aplicación del procedimiento de urgencia en la expropiación.

### COMERCIO Y TURISMO

Reales decretos de tráfico de perfeccionamiento activo.

Expedientes de inversión de capital español en el extranjero.

### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Expediente por el que se autoriza la contratación de la renovación de vía del tramo de empalme a Betera, del ferrocarril suburbano de Valencia a Betera, por importe de pesetas 285.467.859.

Expediente por el que se autoriza el gasto de las obras de

infraestructura del tramo Aluche-Laguna, del ferrocarril suburbano Madrid - Móstoles, por importe de 1.066.386.715 pesetas.

Expediente por el que se autoriza la contratación del proyecto de estación de autobuses en Santa Cruz de Tenerife por importe de 207.347.232 pesetas.

Expediente por el que se autoriza la adquisición de material móvil para el ferrocarril suburbano de Carabanchel, tercera fase, por valor de pesetas 505.874.830.

Expediente de contratación del mantenimiento de los sistemas de radar en los aeropuertos de Málaga, Las Palmas, Barcelona y Palma de Mallorca.

Expediente por el que se autoriza el gasto de las obras de refuerzo de pista en el aeropuerto de Santiago, por un importe de 184.978.938 pesetas.

### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Informes sobre asuntos de Sanidad.  
Informes sobre asuntos de Seguridad Social.

### CULTURA

Real decreto sobre estructura orgánica de las delegaciones provinciales del Consejo Superior de Deportes.

Real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional el casco antiguo de la ciudad de Valladolid.

Real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional la hospedería de la Orden de Santiago, en Talavera de la Reina (Toledo).

Real decreto por el que se nombra delegado de Cultura en Huelva a José Antonio Manchano Jiménez.

**PAVOROSO INCENDIO EN: DAMA,S**  
«EL RASTRILLO DE LA MUJER»  
¿Se queman las mercaderías existentes!  
Necesitamos lugar para las colecciones de la próxima temporada — Visitenos y quedará admirada de nuestros precios. REBAJAS HASTA EL 50 por 100.  
TOUS Y MAROTO, 10 - 5ª PLANTA, de 16.30 a 20.30 y sábados de 10.30 a 13.30.

**CONTINUACION FESTIVAL BOGART**  
NO DESPERDICIE LA ULTIMA OPORTUNIDAD PARA VER ESTOS FILMS INOLVIDABLES  
DIA 17, LUNES  
«EL SUEÑO ETERNO» (THE BIG SLEEP) de HOWARD HAWKS  
DIA 20, JUEVES  
«TENER Y NO TENER» (TO HAVE AND HAVE NOT) de HOWARD HAWKS  
DIA 24, LUNES  
«CAYO LARGO» (KEY LARGO) de JOHN HUSTON  
DIA 27, JUEVES  
«EL ULTIMO REFUGIO» (HIGH SIERRA) de RAOUL WALSH

**Chaplin multicine**  
**SALA 3**  
**FESTIVAL DE BOGART**  
VER HORARIOS DE TARDE Y NOCHE EN CARTELERA V.O. subtituladas

## ENSEÑANZA

### CUATRO RECTORES DISCONFORMES CON EL ANTEPROYECTO DE UNIVERSIDADES

Barcelona, (Efe). — Cuatro rectores de Universidades españolas han puntualizado diversos aspectos de la reunión de la Junta Nacional de Universidades, estimando que el anteproyecto de autonomía allí presentado, no puede ser más que un camino hacia una verdadera ley marco sobre universidades.

Los rectores, profesor Badía y Margarit, de la Universidad de Barcelona, profesor Laporte, de la Autonomía barcelonesa, profesor Losada, de la Universidad de Córdoba y Martínez Montañez, de la Autónoma de Madrid, salen al paso de la supuesta aceptación del citado anteproyecto en la reunión del pasado miércoles, día 12.

#### CESAN LOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES DE BARCELONA

#### Y VALENCIA

Madrid, (Efe). — El rector magnífico de la Universidad Politécnica de Barcelona, Julián Fernández Ferrer, ha cesado en su cargo, a petición propia. También ha cesado el rector de la Universidad de Valencia, don Manuel Cobo del Rosal.

El real decreto que dispone los ceses acordados en el Consejo de Ministros del pasado día 8 de julio, se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

#### SEIS PARTIDOS, CONTRA EL

#### ANTEPROYECTO DE UNIVERSIDADES

Madrid. — (Europa Press). — Las agrupaciones universitarias del P.S.O.E., M.C., P.C.E., O.R.T., O.I.T., L.C.R. han manifestado en un comunicado de prensa que el anteproyecto de ley de Universidades debe remitirse a las Universidades antes de su aprobación en el Congreso.

## EL REY PRESIDIO LA ENTREGA DE DESPACHOS EN TALARN Y ZARAGOZA

TALARN (Lérida). (Efe). Minutos antes de las once de la mañana de ayer en helicóptero, y procedente de Madrid, llegaron a la Academia General Básica de Suboficiales de Tremp los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acompañaba el ministro para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

Los Reyes fueron recibidos por el capitán general de Cataluña, teniente general Ibáñez Freire, y por el director general de Enseñanza Militar, general Ortiz. Don Juan Carlos pasó revista a las fuerzas que rendían honores, integradas por los nuevos sargentos y Caballeros Alumnos de la IV Promoción, y saludó a continuación a los jefes y oficiales de la Academia, y al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, desplazado expresamente para asistir a esta ceremonia.

Desde un sitial de honor, los Reyes asistieron después al sacrificio de la Santa Misa, para proceder después don Juan Carlos a la ceremonia de entrega de los títulos de sargento a los número uno de la promoción en cada especialidad y arma.

Tras el acto de Jura de la Bandera, el director general de Enseñanza Militar pronunció unas palabras, dirigidas a los nuevos sargentos, en las que destacó que a partir de este momento, pasaban a ser los enlaces entre los jefes y la tropa, y de ellos dependía la buena formación del soldado.

Se celebró después la ceremonia de homenaje a los caídos, y a continuación una parada militar, presidida por los Reyes, en la que tomaron parte más de dos mil hombres.



Poco antes de emprender su viaje hacia Zaragoza, donde por la tarde presidiría la entrega de despachos en la Academia General Militar, el Rey compartió un vino de honor con los nuevos sargentos y sus familiares.

En contra de lo que se había anunciado, el Rey y el presidente Tarradellas no mantuvieron ninguna reunión privada. Poco después de las tres de la tarde, los Reyes volvieron a subir al helicóptero en que realizaron el viaje hasta Talarn, para dirigirse a Zaragoza.

#### EN LA ACADEMIA GENERAL DE ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Efe). — Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a primeras horas de ayer tarde a Zaragoza, procedentes de la provincia de Lérida, para presidir la entrega de despachos a los 356 nuevos tenientes de la 33 promoción de la Academia General Militar zaragozana.

Sus Majestades, tras almorzar en la intimidad en las instalaciones de la Base Aérea, se dirigieron en helicóptero a la Academia, donde fueron recibidos por el ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, el capitán general de la Quinta

Región Militar, el general jefe de la Tercera Región Aérea, el general director de la Academia y demás personalidades militares y civiles, así como representantes del ente preautonómico aragonés.

Tras recibir los honores de ordenanza y pasar revista a los cadetes en el patio de Armas de la Academia, los Reyes oyeron misa en un altar de campaña, procediendo después a la entrega de despachos a los nuevos tenientes.

El acto terminó con unas palabras del director de Enseñanza Militar, la tradicional ofrenda a los caídos, el canto del himno de la Academia y el desfile de cadetes.

Más tarde, don Juan Carlos y doña Sofía charlaron con los asistentes al acto, y tras firmar en el Libro de Oro de la Academia, emprendieron el viaje de regreso a Madrid, a bordo de helicópteros de las Fuerzas Armadas.

#### EL CONDE DE BARCELONA

#### EN VILLAGARCIA

#### DE AROSA

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra). (Efe). — El conde de Barcelona, don Juan de Borbón visitó ayer Villagarcía de Arosa.

Don Juan de Borbón se reunió durante media hora con el alcalde de la ciudad, José Luis Nogueira Rodríguez, con quien se trasladó posteriormente a la isla de Cortegada, propiedad del conde de Barcelona, la cual visitó detenidamente.

El conde de Barcelona salió ayer tarde, desde Cambrados, a bordo del vate "Giralda" hacia Marín, en donde hoy se reunirá con su hijo, Su Majestad el Rey don Juan Carlos, que presidirá el acto de entrega de diplomas a alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín.

## LABORAL

### SATISFACCION EN LA CONSTRUCCION NAVAL

MADRID. — Los componentes de la Comisión Coordinadora de la Construcción Naval que regresaron ayer a El Ferrol, se mostraron altamente satisfechos tras la entrevista con los ministros de Economía e Industria para solucionar la grave crisis del sector de construcción naval.

#### INTEGRACION DE LAS FUNCIONARIAS

#### DE LO QUE FUE SECCION FEMENINA

La mayor parte de las antiguas funcionarias de la Sección Femenina han quedado integradas en los Ministerios de Cultura, Educación y Comercio.

#### AGITADA ASAMBLEA DE LA UGT

#### DE SALAMANCA

Numerosos incidentes violentos se registraron en una Asamblea de Construcción de UGT de Salamanca, con rotura de carnets, al ser acusada la ejecutiva de haber pactado un convenio a espaldas de la base.

#### LAS FARMACIAS DE HUELVA

#### RETIRARAN EL CREDITO AL I. N. P.

Las farmacias de la provincia de Huelva han anunciado que debido al continuo retraso en el pago por parte del I. N. P. se verán obligadas a retirarle el crédito a partir del próximo día 20 del corriente mes.

#### FIN DE LA HUELGA DE

#### PANADERIAS DE ALAVA

El lunes se pondrá fin a la huelga de panaderías de Alava, tras haber llegado a un acuerdo empresas y trabajadores. La huelga ha durado cuarenta días.

#### AFECTADOS LOS CIRCUITOS

#### TURISTICOS ESPAÑOLES

La huelga iniciada por los controladores aéreos de Francia e Inglaterra afecta a circuitos turísticos españoles, especialmente a los que tienen su salida o llegada en los aeropuertos de Valencia, Ibiza, Barcelona o Palma, donde existe saturación de tráfico en los meses de julio y agosto.

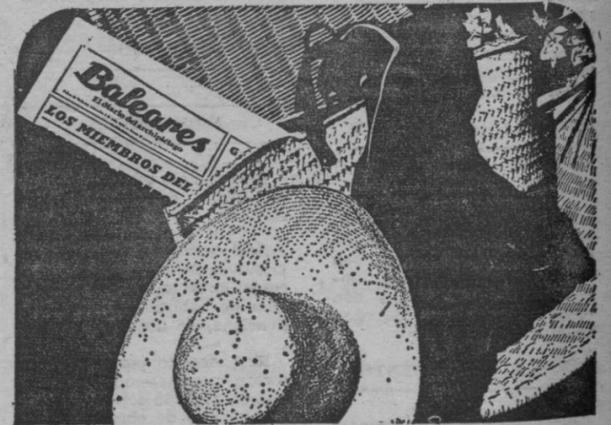
#### OTROS CONFLICTOS

La asamblea de trabajadores de Oficinas y Despachos de Málaga ha acordado ir a la huelga a partir de mañana.

La empresa Vestidiam S. L. de Valladolid ha despedido a sus trabajadores que mantienen encierros por turnos en la factoría.

Volquetes Ibañez ha despedido a 111 trabajadores en San Felu de Llobregat, adelantándose al expediente de regulación de empleo que ha presentado.

La Empresa Segarra, pasa por serias dificultades económicas, y podría peligrar la paga extraordinaria de julio.



### "Balears" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día..... de..... de 1977

D. ....  
 recibe "BALEARES" en calle.....  
 nº..... de.....  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....  
 ..... nº.....  
 población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Pasco Mallorca, número 9-B, Palma. **TEL. 23 59 40**

## LA AMPLIACION DE TELEFONICA

INVERSION DE 100.000 PESETAS EN TELEFONICA

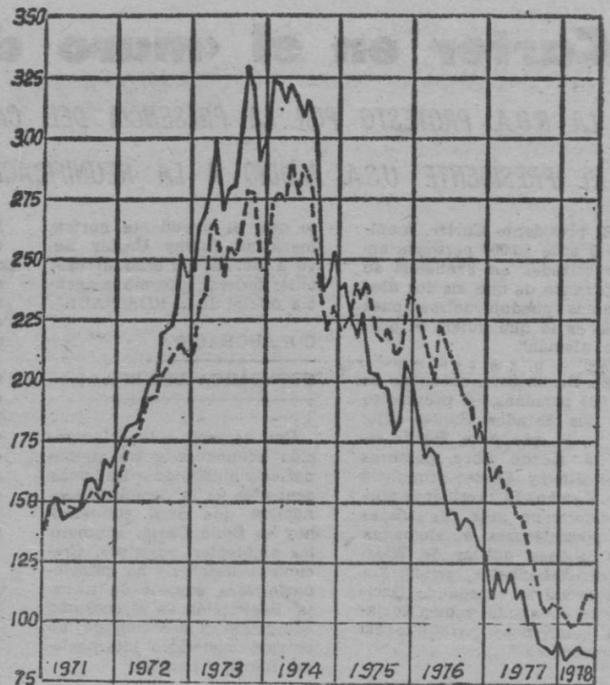
FECHA	1-1-71	31-12-71	31-12-72	31-12-73	31-12-74	31-12-75	31-12-76	31-12-77	30-11-78
N.º total de acciones	78,43	88,12	100,84	116,12	129,69	140,65	144,87	146,51	148,39
Valor inversión (ptas.)	100.000,00	127.774,00	185.293,50	229.337,00	179.620,65	151.198,75	95.482,20	67.760,88	64.549,65
Dividendos ejercicio (%)		8,07	8,07	8,07	8,07	7,93	8,72	8,85	
Dividendos percibidos en el año (%)		8,07	8,07	8,07	8,07	8,01	7,93	9,14	4,68
Rentabilidad en el año		30,94	47,80	25,97	-19,64	-13,09	-33,31	-22,21	0,51
Rentabilidad anual acumulada		30,94	38,57	33,91	18,18	11,40	3,26		0,02

Es seguro que a principios de esta década no era imaginable que la TELEFONICA iba a rendir en los ocho años siguientes dos céntimos medidos en moneda devaluada de 1978 por cada cien pesetas invertidas entonces. En 1974 este final era más fácil de adivinar no ya por los técnicos bursátiles —éstos venían prediciendo el desmoronamiento desde el 1970— sino por cualquier inversor discretamente informado. Hace aproxima-

damente ocho meses, en este mismo Boletín, con motivo de la anterior ampliación de la sociedad se citaban los rasgos fundamentales del proceso: fuerte estimación en el mercado de valores por las ampliaciones de capital y amplia difusión accionarial planificada para paliar el riesgo de resultar, a pesar de todo, excesiva la enorme masa dineraria de sus ampliaciones de capital. La popularización de las acciones de Telefónica supuso, de esa manera, la cifra de medio millón largo de pequeños accionistas, la mayoría de ellos con capacidad informativa calificable como de menos que discreta. Se retrasaba así unos años el efecto de las fuerzas del mercado en condiciones naturales hasta principios de 1975, cuando su cotización cayó al fin definitivamente por debajo de la media bursátil. Desde esta fecha fue aumentando la participación estatal

hasta llegar a ser en la actualidad más del 40% del capital de la compañía, según cálculos oficiales. Las circunstancias descriptas junto con la baja general determinaron que Telefónica dejará de captar por ampliaciones de capital la tercera parte de recursos financieros para sus inversiones anuales. De la tradicional proporción de 1 X 6 a la par se pasó en 1976 a 1 X 6 para ser 1 X 10 al 70% en el año pasado y 1 X 8 también al 70%, este año. Siendo 90.000 millones de pesetas el valor de la inversión prevista en este ejercicio, la presente ampliación cubrirá sólo el 15,4% de la misma correspondiendo un 6,2 al Estado y el 9,2% de la misma, es decir, 8.300 millones al público en general. No obstante, el capital ampliado también representa la posibilidad de nuevo endeudamiento sobre todo en renta fija por valor de 19.700 millones por lo que

el efecto total de la operación puede llegar a ser el 37,3% de la inversión prevista. Paralelamente, la autofinanciación calculada según previsiones de crecimiento en dividendos por el Presidente de la Compañía, llegarán a ser sólo el 27,5% para el ejercicio en curso, con un retroceso de 2,5 puntos respecto al ejercicio pasado. Si algún juicio debe emitirse de la política de Telefónica, éste debe hacerse no sólo a la luz de los datos que preceden sino también de la rentabilidad de sus recursos propios que en 1977 era del 6,7% mientras se asignaban un 8,85% de dividendo.



— Cotización Telefónica  
- - - Índice General Ponderado

## DESCIENDEN LAS IMPORTACIONES DE GAS NATURAL

MADRID.— En los tres primeros meses de 1978 las importaciones de gas natural licuado han ascendido a 339.919 T., frente a 376.543 T. en el mismo período de 1977, lo que supone un descenso del 9,7 por 100.

Los productos obtenidos del gas natural licuado han supuesto un descenso que oscila entre el 23 por 100 del gas de emisión y el 4 por 100 de butano. El gas suministrado por tubería ha bajado también en un 23 por 100.

En el consumo de energía primaria, el gas natural ha tenido una baja del 22 por 100, mientras que la energía nuclear ha aumentado un 9 por 100, el petróleo un 4 por 100 y los carbones el 3 por 100.

## DELEGACION TUNECINA EN ESPAÑA

Se encuentra en España una delegación tunecina integrada por las siguientes personalidades de la vida industrial y económica de Túnez: Ali Khalifah, director general de Industria; Sghedine Pachá, director general adjunto de la Agencia de Promoción de Inversiones; Thar Ennaifer, delegado del Ministerio de Planificación, y Negib Ben Debra, director de promoción de la Banque de Développement Economiques, de Túnez. Estas personalidades se encuentran en nuestro país para estudiar la posibilidad de crear en Túnez, en régimen de sociedad mixta hispano-tunecina una cadena de montaje de tractores, motores y vehículos industriales. Movidos por esta finalidad, los miembros de la delegación tunecina visitaron muy detenidamente las factorías de Motor Ibérica en Barcelona, empresa que ha exportado a Túnez un gran número de camiones y tractores, y que recientemente ha ganado una licitación internacional, del Ministerio de Obras Públicas tunecino, para el suministro de una importante partida de camiones equipados con volquete.

**TOLDOS**  
más y mejor protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
PALMA DE MALLORCA

BALEARES

## A TODOS LOS TRABAJADORES DE AGENCIAS DE VIAJES

El sindicato de AGENCIAS DE VIAJES de C.C.O.O. pone en conocimiento que habiendo sido homologado nuestro convenio en el B.O.E. núm. 164 de fecha 11 de Julio de 1978; comunica a todos sus afiliados y simpatizantes interesados en poseer una copia del mismo se sirvan pasar por nuestras oficinas, sitas en la calle Navarra (frente Teatro Principal), los días 19, 20 y 21, de 6 a 9 horas de la tarde.

Comisión de información  
A. V. de C.C.O.O.

**SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA**  
**SI DESEA QUE SU MENSAJE LEGUE MEJOR**  
**SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA.**  
R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

## LA PRODUCCION AGRARIA PODRIA CRECER CERCA DE UN 40% EN 1978

El sector agrario, en términos generales, presenta este año unas perspectivas favorables, fundamentalmente en lo que a la agricultura se refiere, siendo junto al turismo y al comercio exterior, los sectores que más van a influir en la tasa de crecimiento económico en 1978, informa el Noticiero Económico del Banco de Vizcaya.

El Índice de Producción Total Agraria, referido al mes de abril último, se sitúa en 104,2 sobre la base 100 en 1975, lo que equivale a un aumento del 3,7 por ciento respecto a 1977 y aunque estas cifras deben ser

revisadas a lo largo del año según se vayan confirmando o no los pronósticos, en conjunto, la tasa de crecimiento del sector probablemente no se alejará mucho de dicho porcentaje.

El importante aumento previsto en la producción agrícola hay que atribuirlo a las buenas cosechas de cereales y fruta y a los pronósticos sobre mayores producciones de vino, aceite de oliva, girasol, etc., y también a que comparativamente el año agrícola 1977 fue mediocre, debido a los daños ocasionados por las heladas que afectaron a gran parte de las cosechas y que originó una

disminución del 5,2 por ciento en la producción final en términos reales, respecto a 1976. De todos modos, el Índice de Producción Total Agrícola se sitúa en abril de 1978 casi al mismo nivel que en el año 1975, que fue en conjunto, uno de los mejores de los últimos años.

Las expectativas en el sector ganadero se han visto también favorecidas por la abundancia de pastos naturales y a la prevista buena cosecha de cereales-piensos. Sin embargo, en los primeros meses del año se observa un ligero descenso en el Índice de Producción Total Ganadera en relación a 1977.

## OPINIONES FAVORABLES A LA LIBRE FLOTACION DE LA PESETA

MADRID.— La tesis que propugna una apreciación de la peseta en el mercado de cambios para contener la entrada de dólares parece ser compartida cada vez por más personas.

Según medios financieros, Banco de España continúa comprando dólares en cantidades importantes, lo que agravará la situación de la balanza de pagos española.

Estos saldos positivos están originando un incremento muy fuerte de la masa de dinero que favorece las tensiones inflacionistas.

La mejor política de cambios de cara a una adecuada lucha contra la inflación es la que deja en libertad los movimientos del tipo de cambio de la moneda, lo que es un argumento importante a favor de una flotación de la peseta en términos "limpios" y no "sucios", como sucede en estos momentos.

Una opinión favorable a la apreciación de la peseta fue emitida por Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca Privada, señalando que "la apreciación de la peseta, a través de una flotación que funcionara bien, daría los resultados que se pretenderían con una revaluación. La revaluación sería dar un paso en firme que quizá, posteriormente, nos dolería."

## Fondos Mobiliarios

	Valor semana precedente en pesetas	Valor semana actual en pesetas	Total activo valorado
Ahorrofondos	1.068,17	1.059,35	1.777.810.252,33
Banerfond	49,51	50,25	2.098.058.799,78
Crecifondo			
Eurovalor	226,74	227,76	1.188.300.921,38
Eurovalor-2	258,34	262,27	432.803.806,16
Fonbancaya	48,77	49,74	619.251.919,78
Fondiberia	548,22	551,75	284.328.947,47
Fondonorte	78,14		
Fondunión			
Fontisa	553,80	558,68	509.822.950,24
Gesta	747,30	750,40	210.915.108,88
Gesteval			
Inespa	343,08	349,82	820.266.757,79
Inranta	681,30	694,13	526.067.072,42
Inverfondos			
Mediterráneo	245,74	247,80	816.239.485,89
Multifondo M.P.L.		62,03	635.953.178,20
Nuvalfondo	394,55	381,95	1.434.309.970,21
Planivar	65,74	66,10	1.653.171.666,10
Planivar-2	61,59	62,03	635.953.178,20
Plusfondo	47,45	48,25	440.089.762,13
Profondo	102,70	100,92	311.059.100,--
Rentifondo	302,31	305,65	717.442.899,89
Suma	819,64	818,50	284.741.909,56

\* Los valores corresponden al jueves

## Indices Bursátiles

### Extranjeros

	Semana anterior	Semana actual	Diferencia en %	Semana actual con base 100 1/1/78
FRANKFURT	791,8	794,8	+0,4	100,8
LONDRES	457,3	452,3	-1,1	93,1
PARIS	67,4	68,3	+1,3	127,9
ZURICH	311,8	308,4	-1,0	98,7
NUOVA YORK	821,8	807,2	-1,8	87,2

Indice correspondiente al jueves.  
Base 100: 1 = 1953, 2 = 1962, 3 = 1961, 4 = 1958, 5 = Dow Jones Ind.

### Españoles

	103,38	104,43	+ 1,02	104,43
BARCELONA				
BILBAO	103,31	107,05	+ 3,62	107,05
MADRID	101,85	104,23	+ 2,34	104,23

Indice correspondiente al viernes

## Carter en el «muro de Berlín»

LA R.D.A. PROTESTA POR LA PRESENCIA DEL CANCELIER SCHMIDT  
EL PRESIDENTE U.S.A. ALUDIO A LA REUNIFICACION DE ALEMANIA

El presidente Carter, manifestó ante 10.000 personas enfronzidas en Francfort su esperanza de que las dos alemanías puedan unirse, pues esto es lo que quiere el pueblo alemán.

En Berlín-Este, ante más de 20.000 personas, el presidente de los Estados Unidos dijo: "pase lo que pase, Berlín seguirá siendo libre, palabras que Jimmy Carter pronunció en alemán. El presidente norteamericano ante las tropas estadounidenses y alemanas de la base militar de Wiesbaden-Erbenheim gritó: "la punta de la espada de Occidente es aguda y bien forjada, velaremos para que así permanezca."

Pero los efectivos policiales, los mayores que se recuerdan en la historia de Francfort, no pudieron impedir que algunos miembros del KBW (Federación Comunista de Alemania Occidental) se mezclaran entre la muchedumbre.

Una vez en Berlín, el presidente norteamericano recorrió los 100 metros que separan el aeropuerto de la "Plaza del Puente Aéreo" en un "Ford Lincoln" blindado traído expresamente de los Estados Unidos. El alcalde de Berlín, Dietrich Stobbe, le acompañó en tan corto trayecto.

La visita de Carter a Berlín, acompañado del canciller federal, motivó la protesta de las autoridades de la República Democrática Alemana (RDA), que tomaron medidas para dificultar el tráfico rodado interalemán en los puestos fronterizos.

El canciller Federal Helmut Schmidt calificó esta actitud germano-oriental de punzada de agua.

Llamó la atención de los observadores occidentales el inesperado viaje del jefe del Estado y secretario general del partido único de la RDA, Erich Honecker, a Moscú llamado por el comité central del Partido Comunista Soviético.

Este viaje, según fuentes occidentales, podría estar relacionado con las condenas de disidentes comunistas llevadas a cabo en la Unión Soviética el viernes y en la RDA en días anteriores.

Tales condenas fueron objeto el viernes de dura crítica por parte del presidente norteamericano y del canciller federal alemán.

La Embajada soviética en la RDA protestó por el séqui-

to que el presidente norteamericano Jimmy Carter llevó a Berlín, sin citar al canciller federal, informó la agencia oficial de la RDA "ADN".

### COLABORACION ECONOMICA USA-RFA

Con respecto a la colaboración económica entre ambos países y aludiendo a los temas centrales de la "cumbre económica" que dará comienzo hoy en Bonn, Carter enumeró los siguientes objetivos: Crecimiento estable y no inflacionario. Más puestos de trabajo. Restricción en el consumo energético y creación de un sistema monetario internacional fuerte y flexible.

A este respecto, Carter afirmó: "Los Estados Unidos y la

República Federal Alemana van codo a codo en el intento de realizar estos objetivos, así como en el de la distribución del producto del desarrollo con los países en vías de alcanzarlo."

Por otra parte, el presidente norteamericano condenó en una conferencia de Prensa los procesos de Moscú asegurando que los disidentes condenados en la Unión Soviética gozan de la simpatía de Occidente, ya que han tratado de llevar a la práctica los Acuerdos de Helsinki.

El canciller Helmut Schmidt se solidarizó a la condena de Carter, que hizo extensiva a los países del Este, especialmente a la República Democrática Alemana que acaba de condenar al objeto berlinés, Niko Hubner y al economista Rudolf Bahro.

## Escepticismo de la CEE ante la «cumbre» económica pro-occidental de Bonn

En un ambiente de escepticismo generalizado, consecuencia de los pobres resultados de las anteriores, las delegaciones de los siete grandes de la economía occidental comenzaron ayer, en Bonn, los preparativos de la «cumbre».

Esta reunión que se desarrollará el domingo y el lunes en la capital federal es la cuarta de su género y sucesora de la de Rambouillet (Francia) en noviembre de 1975, Puerto Rico, en junio de 1976 y Londres, en mayo de 1977.

Los protagonistas de la misma son: Jimmy Carter (Estados Unidos), Takeo Fukuda (Japón), Valéry Giscard d'Estaing (Francia), James Callaghan (Gran Bretaña), Giulio Andreotti (Italia), Pierre Elliot Trudeau (Canadá), y Helmut Schmidt (Alemania Federal).

Los problemas fundamentales que los representantes de los intereses económicos de medio mundo abordarán alrededor de la mesa de negociaciones fueron enumerados el viernes por el presidente Carter en el curso de su estancia oficial en Alemania Federal.

Un crecimiento estable y no inflacionario, estabilidad de los precios, creación de puestos de trabajo, todo ello apoyado por un sistema monetario internacional fuerte y flexible, es a juicio de Carter el principio de una corrección de la situación económica mundial.

De un estudio comparativo sobre el comportamiento de estos factores en los últimos años y pese a los propósitos solemnes de las cumbres anteriores se deduce que el crecimiento económico, además de no ser estable, incidió en la inflación.

### RECELO COMUNITARIO

¿Serán suficientes dos días para relanzar la economía mundial? El interrogante en los medios solventes de la «CEE» (Comunidad Económica Europea) escon las muchas dudas sobre el resultado de la «Cumbre económica occidental» que se inicia hoy domingo en Bonn.

Los observadores subrayan en Bruselas que los tres grandes occidentales —Japón, Estados Unidos y la «CEE»— conjugan de la misma forma los tres factores claves del problema: el crecimiento económico, la reducción de la inflación y la reabsorción del paro.

Washington no oculta su deseo de encontrar varias loca-

motoras —entre ellas la de Alemania Federal— para relanzar el aparato económico mundial (entre otras razones, los expertos europeos aducen que de esta forma se produciría un notable incremento de la compra de bienes de equipo en Estados Unidos y una reducción de su déficit comercial).

Los comunitarios no están de acuerdo con los planteamientos estadounidenses y tratarán de vencer a Washington de que no puede haber recuperación económica sin un previo saneamiento monetario y, ahí, la última palabra la tiene en la capital norteamericana.

La ausencia del apoyo de los Estados Unidos al dólar —dicen los expertos de la CEE— constituye el principal motivo de los actuales desórdenes monetarios que impidieron hasta ahora "amarrar en firme el nuevo despegue económico occidental".

Para hacer presión sobre el presidente Carter, los alemanes, que ocupan actualmente la presidencia de la Comunidad Europea, jugarán fuerte la carta de la pasada «cumbre» comunitaria de Bremen, es decir, la voluntad política de los "nueve" para conseguir en breve plazo la estabilidad monetaria europea.

Desde el lado japonés, los comunitarios se enfrentan a una larga serie de divergencias comerciales que hicieron tensas las relaciones en los últimos tiempos, y que determinaron al primer ministro, Takeo Fukuda, a viajar desde Bonn a Bruselas el próximo martes para entrevistarse directamente con los altos dirigentes de la CEE.

El tema será discutido también en la capital federal alemana a través de un documento que prepararon Estados Unidos y la comunidad a principios de esta semana en Ginebra.

Los observadores subrayan precisamente en esta capital que la reunión de Bonn se produce unos días después que, en Ginebra, las negociaciones del Tokyo Round "hubiesen llegado" in extremis a un acuerdo general de intenciones sobre la liberalización del comercio internacional.

En este complejo y variado panorama de intereses, las dudas en los medios comunitarios de Bruselas subsisten: los debates de Bonn se orientarán hacia auténticas decisiones de relanzamiento económico o hacia un juego bizantino de valoración de fórmulas?

## La esposa de Shcharansky propone el «boicot» occidental a los Juegos Olímpicos de Moscú

La esposa del disidente soviético Anatoly Shcharansky, condenado a trece años de prisión en la Unión Soviética, llegó a Washington sin conocer la suerte sufrida por su marido.

En vuelo procedente de Ginebra, «Avital» Shcharansky padeció un ligero desmayo cuando se enteró de la pena de reclusión impuesta a su esposo por un tribunal soviético, bajo cargos de espionaje en favor de la CIA.

En tono patético, Natalya Shcharansky declaró a los periodistas el pavor que le causaba saber en la cárcel a dicho líder opositor un científico, especializado en la rama de los computadoras.

Asimismo, urgió al bloque occidental a la adopción de medidas destinadas a impedir la celebración en Moscú de los Juegos Olímpicos de 1980.

«Avital» Shcharansky formuló también un llamamiento al presidente Carter y a los demás representantes occidentales reunidos en Bonn para analizar la situación económica mundial, con objeto de ejercer una presión conjunta contra la Unión Soviética.

La esposa del disidente soviético, que recientemente se entrevistó en Ginebra con el secreta-

rio de Estado norteamericano Cyrus Vance, posee actualmente la nacionalidad israelí.

La presencia de Natalya Shcharansky en Washington, donde permanecerá 6 días, obedece a la puesta en marcha de una campaña encaminada a llamar la atención del mundo sobre la causa de los disidentes soviéticos.

### NEGOCIACIONES DE

#### WASHINGTON

El Gobierno norteamericano tratará de conseguir una reducción a la condena soviética de los disidentes judíos, Anatoly Shcharansky y Alexander Guizburg.

Fuentes oficiales que acompañan al presidente Carter en su visita a Alemania Federal han confirmado las gestiones que se están realizando en secreto para conseguir de Moscú una reducción en las penas de 13 y 8 años respectivamente impuestas a los dos disidentes soviéticos.

Noticias no confirmadas hablan también de la posibilidad de que tanto Shcharansky como Guizburg sean condecorados por dos funciona-

rios soviéticos en Naciones Unidas detenidos hace varias semanas en New Jersey acusados de espionaje.

La reacción de protesta continúa en todos los sectores públicos de los Estados Unidos, especialmente orquestados por una campaña en los medios de comunicación del toda la nación.

### MANIFESTACIONES DE

#### SCHMIDT

El canciller alemán Helmut Schmidt dijo en una entrevista concedida a una cadena de televisión que los Estados Unidos no deben tomar represalias contra la Unión Soviética por haber condenado a los disidentes Anatoly Shcharansky y Alexander Guizburg.

No creo en la eficacia de esta acción, ni creo que se deba presionar desde fuera sobre los asuntos internos de otros países, afirmó Schmidt.

"Tampoco creo que esto deba convertirse en una lucha de prestigio entre los dos bloques, ya que esto no beneficiaría ni a Guizburg, ni Shcharansky, ni al resto de los disidentes."

## LA CALLE SAN MIGUEL ES NOTICIA

MANANA  
LUNES  
Día 17

Almacenes  
FUSTER

Presenta sus tradicionales  
Rebajas FIN DE TEMPORADA

Cortes vestidos  
Gran surtido Viscosas estampadas  
última Moda

Crepes  
Algodones  
Sedas etc.

Gran cantidad de retales  
todos en géneros exclusivos  
de esta casa

DESCUENTOS  
MAS DEL  
50%



ACUDA PRONTO  
San Miguel, 7

«BALEARES»

HOY, ELECCIONES PRESIDENCIALES

## Ecuador, a las urnas

LOS MILITARES, EN EL PODER, RESPALDAN LA CANDIDATURA DEL CONSERVADOR SIXTO DURAN.

Cerca de dos millones de electores acudirán hoy a las urnas en Ecuador para elegir presidente de la República y reemplazar a la actual Junta Militar que gobierna el país desde 1976. Si ninguno de los seis candidatos obtiene la mayoría será necesaria una segunda vuelta, posiblemente en septiembre.

Dos candidatos son los que parten como favoritos, Sixto Durán, conservador y apoyado indirectamente por los militares, y Huerta Rendón de tendencia liberal, a quien los potentados exportadores han dado su apoyo.

Los otros cuatro son: Rodrigo Borja (socialdemócrata), Abdón Calderón (centro), René Mauge (comunista pro soviético) y Jaime Roldós (populista).

Una encuesta realizada recientemente, en Quito y Guayaquil, principales centros de concentración del electorado ecuatoriano, concedían a Sixto Durán Ballen el más alto resultado de votos, un 24 por 100.

En la disputa del segundo lugar aparecen el populista Jaime Roldós, con 19 por 100, y Huerta Rendón con el 13 por ciento.

En el ánimo de los militares, según varios observadores, está entregar el Gobierno a los civiles, pero manteniendo ellos el poder, de lo que se deduce que todo cambio espectacular está, al parecer, descartado.

El ministro de Defensa afirmó en declaraciones a la prensa, que las «Fuerzas Armadas son garantes del sufragio libre», al referirse a las acciones previstas para controlar la normalidad del proceso electoral.

Los votos indecisos llegan a totalizar el 15 por 100, cifra importante si se juzga que la ley de elecciones exige el 51 por 100 de los votos para proclamar triunfador a un candidato.

Las últimas elecciones que se celebraron en Ecuador fueron hace diez años. Resultó elegido Juan Velasco Ibarra, quien interrumpió el proceso democratizador al asumir poderes extraordinarios en 1970. Dos años más tarde, Velasco Ibarra fue derrocado por el general Rodríguez Lara, quien el 17 de febrero de 1972 se proclamó presidente de la República y suprimió los partidos y todas las actividades políticas, adoptando la Constitución de 1945, abolida por Velasco Ibarra.

Debido al descontento general del país, en enero de 1976 el general Rodríguez Lara presentó su dimisión. El mando fue tomado por tres jefes de las fuerzas armadas. Esta Junta comenzó sus contactos con los partidos de la oposición para pedir colaboración para la elaboración de la Constitución y se promulgó una amnistía para los civiles de la oposición.



## EJE RABAT-NUAKCHOT

El nuevo ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Mohamed Eghiddaf, se entrevistó con el rey Hassan de Marruecos. En la reunión ha quedado establecido que Marruecos y Mauritania asegurarán siendo aliados.

Como es de presumir la alianza proseguirá combatiendo contra los guerrilleros del Frente Polisario por el Sahara Occidental.

## MATANZA EN RHODESIA

Un total de 21 personas de raza negra, incluidos 3 niños fueron muertos por guerrilleros nacionalistas rhodesianos en una incursión efectuada a 50 millas de Salisbury.

La matanza tuvo lugar cuando guerrilleros pertenecientes a la facción de Joshua Komo del «Frente Patriótico» penetraron en la tierra reservada a la tribu «Zwimba» entre las ciudades de Sinoia y Hartley, al oeste de la capital y ametrallaron a un nutrido grupo de habitantes.

Los guerrilla de Komo y Robert Mugabe acusan reiteradamente a los negros de la tribu «Zwimba» de cooperar con el régimen racista rhodesiano.

## Líbano: El presidente Sarkis no dimite

El presidente libanés, Elias Sarkis, anunció a última hora de anoche, en un mensaje dirigido al país, que permanecerá en el poder, dejándolo entender al propio tiempo que no aceptará volver a encontrar en la situación en que se encontraba hace diez días, informa la agencia France Presse.

«Si me ha retractado de la idea de dimitir, eso no significa en absoluto —dijo el presidente libanés— que acepte volverme a encontrar en una situación tan crítica como la que dio origen a mi decisión de dimitir.

El presidente Sarkis, en tono extremadamente grave, hizo asimismo mención al cometido que debe desempeñar, a su juicio, la fuerza de disuasión árabe (de mayoría siria): «La fuerza de disuasión árabe y fundamentalmente las fuerzas sirias —dijo Sarkis— deben ser consideradas como fuerzas legales libanesas que sustituyen provisionalmente a nuestras fuerzas armadas sirias —prosiguió el presi-

dente— asume con nosotros pesadas responsabilidades bajo la dirección del presidente (sirio) Hafez al Assad. Ningún acontecimiento del tipo que sea debe venir a perturbar las fraternas relaciones existentes entre los dos pueblos».

«Los conflictos internacionales en la región y las divergencias árabes, con todas las consecuencias que dimanan sobre el escenario libanés, impiden la recogida de armas de las organizaciones palestinas, prosiguió el jefe del Estado libanés.

«En consecuencia —añadió— la recogida de armas de los libaneses sigue siendo uno de los problemas muy difíciles que no puede ser resuelto en un futuro próximo».

Para tratar de encontrar una solución a la crisis, el presidente Sarkis ha hecho hincapié en la necesidad de «concluir la reconstrucción del Ejército, de equiparlo y de establecer el servicio militar obligatorio». De esta forma, el ejército podrá asumir su cometido en todo el país y en

particular en el sur, de conformidad con las resoluciones de las Naciones Unidas», dijo Sarkis.

El presidente libanés formuló asimismo un llamamiento a la concordia nacional sin la cual todas las medidas decididas quedarán sin efecto.

## Sadat se entrevistará con la oposición israelí

El presidente egipcio, Anwar El Sadat, mantendrá conversaciones con líderes de la oposición israelí a finales del presente mes en esta ciudad del canal de Suez, declararon fuentes bien informadas.

Las fuentes revelaron que el ex ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, se contará entre los líderes que asistirán a las reuniones de Ismailia, y ha recibido ya una invitación oficial de Sadat.

No se sabe aún si funcionarios gubernamentales israelíes estarán presentes en las reuniones.

Sadat declaró que se entrevistará con el ministro de De-

fensa israelí, Ezer Weizman, en Alejandría, tras la conferencia egipcio-israelí de ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará la próxima semana en Londres.

Sadat se entrevistó con Weizman en Salzburgo a principios de la presente semana, poco después de su segunda reunión en seis meses con el líder de la oposición israelí Shimon Peres.

El presidente egipcio se trasladará a Ismailia tras las ceremonias del vigésimo sexto aniversario de la revolución egipcia que derrocó a la monarquía.

## El Senado USA descarta la firma de la «Salt-2»

El Senado norteamericano rechazó toda posibilidad de considerar este año un posible acuerdo soviético-norteamericano para limitar las armas estratégicas nucleares.

El líder de la mayoría demócrata en el Senado, Robert Byrd, declaró que debido a la acción soviética contra los disidentes políticos el ambiente no es propicio para ratificar ningún tratado importante con los Estados Unidos.

El senador Byrd indicó que las negociaciones de los Salt-2 deben continuar porque son en el interés de EE.UU. pero que él no presentará ningún acuerdo al debate de la Cámara hasta el próximo año como muy pronto.

Refiriéndose al proyecto de ley de energía de Carter, que lleva más de un año de discusiones en el Senado, el líder del partido demócrata dijo que la próxima semana se votará sobre una de sus partes y que espera que el resultado sea un triunfo para el presidente.

La ley, que pretende reducir el consumo de energía en general y de petróleo importado en particular, contiene una primera parte en la que se dan poderes al ejecutivo para que presione a las industrias privadas a utilizar en mayor proporción carbón que otros combustibles derivados del petróleo.

### MAÑANA



UN DOBLE PROGRAMA DE AUTENTICA CALIDAD

ESTRENO

EL ALMA FEMENINA AL DESNUDO...

REPOSICION

¿FUE UN COMICO, UN CINICO, UN SATIRO, UN CRIMINAL, UN GENIO?

PARECE SER CIERTO QUE CADA MUJER GUARDA UN SECRETO QUE ESPERA NO REVELAR JAMAS...

CASADO CON UNA ESTRELLA DEL «STRIP-TEASE»... VARIOS CABARETS CERRADOS POR SU CULPA... ACUSADO DE OBSCENO... INMERSO EN EL MUNDO DE LA DROGA...



United Artists



Dustin Hoffman "Lenny"

Una Pelicula de Bob Fosse

¡SI EMPEZARA OTRA VEZ!... ¡SI EMPEZARA OTRA VEZ!...

CATHERINE DENEUVE ANOUK AIMEE en un film escrito, dirigido y producido por CLAUDE LEOUCH

CHARLES DENNER

FRANCIS HUSTER JEAN-JACQUES BRIOT NIELS ARESTRUP Música de FRANCIS LAURENCI Canciones de PIERRE BARDON Producido por LES FILM 13

MAS QUE UN DIARIO INTIMO, ES LA CONFESION APASIONADA Y APASIONANTE DE UNA MUJER QUE DESEA VOLVER A VIVIR...

...¡Pero su peor pecado fue decir la verdad!

Sólo para mayores de 18 años

### Los incendios forestales

# ES PROBABLE QUE EL NUCLEO DE BENDINAT QUEDE HOY EXTINGUIDO

Se reprodujo el de Randa y nació uno nuevo en Lluc

Dos nuevos incendios se declararon ayer en nuestra isla, el primero de ellos se registró, alrededor de las 15 horas, en el Puig de Randa y afortunadamente pudo ser sofocado poco tiempo después gracias a la inmediata intervención del único avión "Canadair" que permaneció en servicio durante todo el día, el cual, tras una serie de descargas perfectas que evidencian la extraordinaria preparación de las dotaciones de los hidroaviones, lo dejó totalmente extinguido, en colaboración con las fuerzas de tierra que apagaron los rescoldos del alarmante foco.

El segundo se localizó en un sector próximo a la carretera que une Inca con el monasterio de Lluc alrededor de las 7 de la tarde, sin que hasta el momento de ser redactadas estas líneas se hubiera podido determinar el alcance del mismo.

Respecto a los declarados en anteriores días cabe decir que el de Andraitx y Estallics está totalmente extinguido como ya anunciábamos ayer y tan sólo permanece jun-

to a él un retén para evitar posibles reproducciones.

La situación del núcleo de focos de Bendinat se consideraba a última hora como totalmente controlada y salvo contratiempos imprevisibles se supone que hoy quedará totalmente extinguido.

Las autoridades de la provincia encabezadas por el gobernador civil siguieron inspeccionando los lugares de trabajo colaborando en las labores de coordinación junto a los ingenieros de I.C.O.N.A.

La afluencia de voluntarios a los puntos siniestrados continuó siendo masiva durante todo el día.

NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE I.C.O.N.A. SOBRE LA SITUACION DE LOS INCENDIOS

El incendio de Bendinat está controlado en todos sus límites pudiendo quedar extinguido el día de mañana salvo circunstancias imprevisibles.

A las quince horas del día de hoy se ha iniciado un nuevo incendio en Randa que ha podido ser sofocado gracias a la inmediata intervención de uno de los aviones Canadair ayudado por la colaboración de los bomberos y fuerzas de Lluchmayor, Algaida, Icona y voluntarios de las dos localidades citadas.

En todo momento han intervenido en los trabajos de extinción fuerzas de la Guardia Civil, Obras Públicas, Icona así como los servicios de lucha contra incendios de los Ayuntamientos de Palma, Calviá, Lluchmayor, Algaida y numerosos voluntarios que se han presentado a tal fin. De modo eficaz han colaborado a esta labor, en el incendio de Bendinat, fuerzas de la Policía Armada.

Es de destacar la eficaz ayuda de los aviones Canadair, una avioneta Comander y un helicóptero del SAR.

Se recuerda una vez más la absoluta prohibición de encender fuego en las zonas forestales o su proximidad.

Palma de Mallorca, 15 de julio de 1978.

COMUNICADO DE PRENSA DEL PSOE

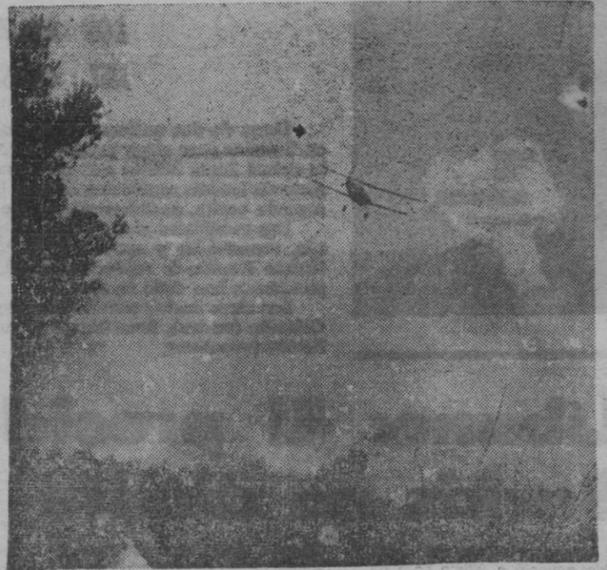
Cuando por fin ha sido posible controlar los incendios forestales que durante tantos días han mantenido en vilo al pueblo de Mallorca y de las islas, parece llegado el momento de que las fuerzas políticas manifiesten su opinión sobre tan grave problema. La FSB-PSOE considera indispensable remarcar a este respecto los puntos siguientes:

1. El incendio forestal constituye un gravísimo atentado contra el patrimonio natural de nuestro pueblo, y sus consecuencias no pueden simplemente medirse en pesetas. Mucho más grave que la pérdida

material producida por el fuego es la destrucción de la vida animal y vegetal que el incendio supone. Lejos de todo sentimentalismo, es preciso recordar que los miles de animales que habrán sido pasto de las llamas han sufrido biológicamente una muerte horrible. Y la desaparición de miles de árboles y plantas para dar paso a una zona calcinada supone no sólo la destrucción de un paisaje, sino también una gravísima perturbación ecológica, cuyas consecuencias marcarán durante decenios nuestro entorno natural.

2. La FSB-PSOE considera que es responsabilidad de todos los ciudadanos de las islas contribuir a evitar que la naturaleza sufra tales destrozos. En consecuencia, hace un llamamiento al sentido de responsabilidad cívica de todos los isleños para que extremen al máximo las precauciones a adoptar en sus salidas al campo o excursiones, a fin de que todos podamos seguir disfrutando de las maravillas que ofrece la naturaleza. Al mismo tiempo, exige que en las escuelas se preste mucha mayor atención que hasta ahora a este aspecto, que consideramos esencial, de la educación cívica de las nuevas generaciones.

3. La FSB-PSOE rinde homenaje de agradecimiento a todos los ciudadanos que han contribuido voluntariamente a combatir los incendios. Estos ciudadanos, entre los cuales ha habido muchos militantes del PSOE, han prestado un importante servicio a nuestra comunidad, en un trabajo en modo alguno exento de riesgos. Sin embargo, y por esta misma razón, la FSB-PSOE considera inexcusable una mejora esencial de los sistemas y utillaje de lucha contra los incendios, para que se reduzcan al mínimo ineludible los peligros para las personas que asumen tan importante tarea.



4. Ante la posibilidad de que los incendios hayan sido provocados por una mano criminal, y cualesquiera que sean los móviles de los delincuentes, la FSB-PSOE exige que las autoridades competentes hagan lo imposible por ha-

llar a los culpables, imponerles una sanción adecuada a su crimen e impedir sobre todo que ni ellos ni nadie pueda sacar provecho especulativo de lo que sólo cabría calificar de vil atentado contra nuestro pueblo.

### Valencia

## EL «MIRAGE» SIGUE PERDIDO Se teme por el piloto

VALENCIA. (E. Press). - Ayer mañana aún no han sido encontrados los restos del «Mirage», del día 11 de la Base Aérea de Manises, que anteaer se precipitó al mar durante unos entrenamientos, y que pilotaba el teniente Cembranos Díaz.

Han sido halladas diversas manchas de aceite sobre las aguas, en la zona donde se produjo el accidente, pero se ha comprobado que se trataba de

restos emitidos por barcos.

Participan en los trabajos de búsqueda y salvamento un aparato «Grumman» y helicópteros del «SAR» (Servicio de Ayuda y Rescate) con base en el aeropuerto de Son San Juan (Palma de Mallorca).

El teniente Emilio Cembranos tenía 24 años. Ingresó en el Ejército en el año 1972, contaba seis años de servicio, y estaba a punto de ascender a capitán.

### Tarragona

## YA SON 145 LOS MUERTOS EN EL «CAMPING»

MADRID. (Efe). - A mediodía de ayer, el número de víctimas por la explosión en el «camping», «Los Alfaques», en la provincia de Tarragona, se eleva a 145, según comunicaron fuentes del Ministerio de Sanidad.

En cuanto al número de heridos hospitalizados, ha descendido a 70, tras la repatriación de 6 extranjeros.

Por otra parte, está previsto que esta tarde partan también, con destino a su país de origen, un grupo de 15 franceses que se encuentran hospitalizados en centros de Barcelona, dado que sus condiciones clínicas no revisten especial gravedad.

Los heridos ingresados en la residencia sanitaria del «Valle Hebrón» no han experimentado novedad alguna durante las últimas 24 horas, las constantes vitales de los heridos se mantienen estables, dentro de la extrema gravedad de la mayoría de ellos.

Un total de 2 cadáveres, de los que resultaron prácticamente calcinados, han podido ser identificados.

La identificación, realizada a base de inspecciones dentales, muestras de sangre y otras fórmulas científicas, han sido llevadas a cabo por especialistas en técnicas de identificación, afectos a la Jefatura Superior de Policía y al Gabinete Central de

Identificación de la Dirección General de Seguridad, desplazados a Tortosa, a las órdenes inmediatas del juez instructor de aquella ciudad.

Las tareas de identificación continúan.

OBRAS DE DESVIACION

DE LA NACIONAL

DE TARRAGONA

MADRID. (Pyresa). - Dentro de seis meses darán comienzo las obras de desviación de la nacional 340, ha manifestado ayer tarde en el Gobierno Civil de Tarragona el director de Carreteras.

Mientras duren las obras de desviación, todos los camiones pesados o con cargas peligrosas circularán por autopista. Esta es la idea de Obras Públicas, que mantiene contacto estrecho con Transportes y Comunicaciones.

El alcalde de San Carlos de la Rápita y el teniente de alcalde de Alcañar están insistiendo en que se lleve a cabo esta realidad, que ha encontrado muy favorable eco en la Administración.

El director general de carreteras ha insistido en que todo ello no es un proyecto, sino una realidad próxima.

### Herido gravísimo

## CICLOMOTOR CONTRA CARRO AGRICOLA

Francisco Salomó Galiano resultó herido de pronóstico gravísimo cuando el ciclomotor que conducía colisionó contra un carro agrícola que guiaba Bartolomé Perelló, que salió ileso del percance.

El hecho ocurrió a las 13,50 horas de ayer, a la altura del kilómetro 9,700 de la carretera de Palma a Manacor.

POR FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL

## Detenido presunto autor de abusos deshonestos en Pollensa

DOS EXTRANJEROS, ACUSADOS DE HURTO

SUICIDIO EN IBIZA

Alrededor de las 12,00 horas del pasado viernes fue detenido un individuo llamado Angel Arroyo Martín, de 19 años de edad, como presunto autor del delito de violación en la persona de una súbdita danesa.

Además del mencionado delito, el presunto culpable también es acusado de la sustracción de 21.000 pesetas a la misma persona.

DETENIDOS EN IBIZA

La súbdita americana Brenda Krair Kraushaar, de 17 años de edad, y el francés André Pablo Cortés, de 27, fueron detenidos por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Ibiza, como presuntos autores de uso indebido de un vehículo a motor y del robo de varios recambios valorados en 45.000 pesetas.

SUICIDIO EN IBIZA

En el caserío de Ca'n Massia, de la parroquia de San Mateo, apareció ahorcada de las ramas de un pino, una mujer de 54 años de edad vecina de la población de San Antonio Abad.

Al parecer la citada mujer tenía desde hacía tiempo perturbadas sus facultades mentales, por lo que se supone que se suicidó.

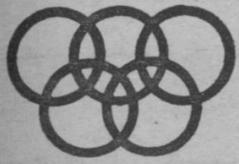
### Ayer, en Palma

## MATRIMONIO CANADIENSE MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Alrededor de las 13,15 horas de ayer colisionaron frontalmente, a la altura del kilómetro 14,200 de la autopista de Palma a Andraitx, el autotaxi matrícula PM-136.735, conducido por José Caramel Jiménez, de 30 años, que llevaba como pasajera a la súbdita danesa Karin Pepersen, de 19, y el turismo "Ford Fiesta" matrícula PM 7733-E en el que iban los dos súbditos canadienses Eldon Menil Anderson, de 34 años de edad, y su esposa Patricia Nay Anderson, los cuales resultaron muertos como consecuencia de la violencia del encontronazo.

EN IBIZA

El pasado viernes tuvo lugar en la carretera de Ibiza a San Antonio otro mortal accidente de circulación que costó la vida a la súbdita suiza Gertrud Berger, que viajaba como paquete en un "Vespa" matrícula 6601-K que conducía el súbdito de la misma nacionalidad que la anterior Ernest Fiechten, de 26 años, cuando colisionaron contra un camión "Barreiros" PM-132.841, conducido por don Emilio Santos González.



# deportes

## Baleares

### fútbol

### Tras el pleno de clubs de III División

# «PORCENTAJE MUY ELEVADO DE QUE EL MALLORCA PARTICIPE EN LA LIGA» (Contestí)

## «El Baleares confía en solucionar sus problemas» (PETRO)



JERONIMO PETRO, del Baleares

Tras asistir al Pleno de representantes de los clubs de III División, reunión celebrada el viernes último y preparatorio del día 21 en que estarán todos los del fútbol español en categoría nacional, regresaron Miguel Contestí, presidente de la actual Gestora del Real Mallorca y José Monserrat, vocal de la actual

directiva del Atlético Baleares, en representación de Jerónimo Petro. Ha sido éste quien nos ha informado de lo que se trató.

**MIGUEL CONTESTI**

—Ha sido una reunión interesantísima en la que han quedado bastantes cosas claras y otras pendientes de lo que se resuelva en el pleno del próximo día 21.

—Vayamos por partes. Existía la posibilidad de que tú hablastes con Porta en plan particular, fuera de la reunión general, ¿lo hicisteis?

—En efecto. Tuve con el presidente de la Española un cambio de impresiones en el que expuse la situación del Mallorca en estos momentos. Me atendió perfectamente y quedamos en volver a reunirnos el próximo lunes. Será entonces cuando podrán quedar disipadas algunas grandes dificultades. Otro cambio de impresiones será el mismo día 21, antes de la sesión general.

—¿Perspectivas?

—Me siento bastante optimista. Creo que vamos a encontrar soluciones a los problemas más agudos y confío en que participaremos en el próximo Campeonato de Liga.

—¿Se han expuesto los tan graves como débitos a jugadores, Hacienda y Federación?

—De momento sólo puedo decirte que fui magníficamente acogido y que confío en que va a haber soluciones y en que el Mallorca estará presente en el Campeonato de Liga. Esto es lo importante.

—¿Darás cuenta de tus gestiones en la Asamblea del próximo lunes?

—Así se hará. Deseo que los socios del club estén perfectamente informados de cuanto afecta a la entidad, tanto en lo positivo como negativo. Deseo reiterar que la reunión será a las 8.30 de la tarde en el Colegio San Francisco.

—Cambiano de tema, en cuanto a la reunión plenaria, ¿los puntos más importantes tratados?

—De los puntos tratados, como más importantes, nosotros nos adherimos a la reclamación presentada por la Federación Valenciana que no desea que sus equipos estén incluidos en el mismo grupo que nosotros dado lo que se encarecen los desplazamientos. Ellos piden que se nos incluya en el grupo III y nosotros también. En ese están clubs como Vall de Uxó, Villarreal, Acero y otros, aún no siendo levantinos, que podrían ceder sus puestos a los mallorquines, lo que supondría un gran ahorro económico, no sólo por las menores distancias sino también debido a que las facilidades de desplazamiento a Cataluña no las tiene Valencia, Alicante, Albacete. La mayoría de los viajes se podrían efectuar en el mismo domingo.

Creo que va a ser difícil esta temporada al estar ya confeccionados los seis grupos.

—¿Se han solicitado subvenciones?

—Efectivamente. Pedí millón y medio de pesetas para cada club de las Baleares en concepto de gastos de desplazamientos. Veremos si se conceden.

—¿Más temas que afecten a los equipos del archipiélago?

—Se habló sobre la conveniencia de que hay que ir eli-

minando el profesionalismo en esta categoría y mirar, cuidar más la cantera, nutrirse de jóvenes propios. Considero que esto es muy acertado. Tal y como se han puesto los precios de jugadores, las cantidades que exigen, no son aptas nada más que para economías de unos cuantos, los llamados "grandes" del fútbol español.

Otro punto ha sido la posibilidad, si se aprueba en el pleno del 21, el que en la temporada 79-80 se formen seis grupos de III División, con carácter Regional y uno de ellos —al igual que hace unos años— sería el de Baleares con equipos de las tres islas.

**JERONIMO PETRO**

Y tras hablar con el presidente de la Gestora del Mallorca, establecimos contacto con el efectivo del Atco. Baleares.

—He tenido un cambio de impresiones con el amigo Contestí y me ha explicado lo que se trató. También lo ha hecho el directivo de mi club, José Monserrat. Estimo que cuanto se ha hablado es altamente positivo y comparto los puntos de vista de Contestí en particular y en general de los asambleístas. Se precisan medidas que equilibren las tesorerías. El profesionalismo se está poniendo imposible y veo muy bien el que se cuide la cantera.

—¿Cómo viene haciendo el Baleares?

—Nosotros ya llevamos tiempo en que vamos incorporando al primer equipo jugadores que proceden de los juveniles de nuestro club o de otros similares. Sin ir más lejos, en la temporada anterior, militando en II División-B, hubo encuentro en los que alineamos hasta nueve jugadores isleños. En estos momentos —no voy a recordar todos los nombres— a Reus, Sampedor, Pomar, Bosch, Bonet, Lillo, Roldán, Pérez, Tauler, Jaume, Martínez, Maura, Nieto, Serrano, Iglesias, Torrens, Ruiz y Ruso, bien nacidos aquí, procedentes de la península pero hechos futbolísticamente en Mallorca o procedentes de equipos juveniles. En la actual plantilla sólo un jugador

netamente peninsular, Mario.

—¿Y la formación de un grupo de Baleares en la temporada 79-80?

—Me parece que sería lo mejor. Ello serviría para mejorar las economías y a partir de ahí, una vez saneadas las tesorerías, emprender caminos más ambiciosos.

**EN EL ESTADIO,**

**HAY LUZ Y AGUA**

Con anterioridad a la conversación con Petro, nos telefonó el directivo señor Illana para manifestarnos —lo reiteró luego el presidente— que es errónea la noticia que habíamos dado sobre el rumor de corte de agua y luz en las instalaciones del Estadio Balear por falta de pago. "Estamos —nos dijeron— muy agradecidos a GESA y EMAYA por las facilidades



MIGUEL CONTESTI, del Mallorca

que nos vienen dando en el abono de los servicios que nos prestan, pero a GESA se le abonó la deuda y en cuanto a EMAYA se le adeuda una cantidad, pero ambos suministros se siguen prestando sin anomalía alguna".

Esperemos unos días, pocos y veremos si todos los problemas quedan solucionados y ambos clubs irrumpen en la temporada sin graves preocupaciones.

Lorenzo DEL SOL

### Vacaciones con bricolaje

### Galerías Preciados

## Kit Mordaza Black & Decker

el "Kit" del bricolaje

Pequeño y sin límites de usos.

Sustituye con ventaja al tornillo de banco.

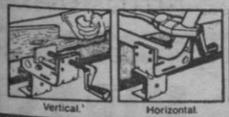


825 ptas.

PRECIOS DE PROMOCION

Con él sujetará fácil y cómodamente piezas para: serrar, lijar, cepillar, tallar, soldar, doblar tubos, mantener unidas piezas a encolar...

Siempre haciendo posible un trabajo cómodo, seguro y racional, al facilitar todas las labores imaginables, dejando libres ambas manos.



## Black & Decker

Demostraciones y venta en Sección Ferretería, planta cuarta



# HERNIADO

## ¡¡OLVIDE SU HERNIA!!

con el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, ni elásticos, ni hebillas, ni cinturones de plástico, no pesa, ni abulta y neutraliza la hernia, hasta su total desaparición. Visitenos y podrá juzgar la gran diferencia. Garantizados por dos años. Construcción expresa para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 18, miércoles 19, jueves 20, viernes 21 y sábado 22 en nuestra delegación calle Lonjeta núm. 5-2º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C. C. S. 17.021).



### PIZZERIA RESTAURANTE

## EL PADRINO

(FRENTE PALACIO DE MARIVENT)

LES OFRECE SU LUNCH PARA ESTE FIN DE SEMANA (sábado y domingo)

de 13 a 16 horas

**MENU**

Ensalada Mozarella  
Escalopines Marsala  
Copa Bella Silvia

(475'— ptas.)

**MENU INFANTIL**

Tallarines Verdes  
Pizza Petter Pan  
Sorpresa Cenicienta

(250'— ptas.)

RESERVE SU MESA: TELF 40 19 62

## ciclismo

### HOY, «I MEMORIAL FRANCISCO FERRER»

#### Gran premio «La Caixa» Participan los equipos, Kas, Teka, Novostil - Helios, Transmallorca - Gios y Selección Balear

Con organización a cargo del C.C. Santa María y salida de dicha ciudad a las 13,30 va a disputarse ésta clásica en homenaje póstumo a un hombre que si no estuvo íntimamente, de forma directa ligado al ciclismo, si fue un gran deportista, enamorado de su faena de seguidor del deporte del pedal.

En la carrera van a estar presentes los cuatro equipos profesionales con que actualmente contamos en España: Kas, Teka, Novostil-Helios y Transmallorca-Gios, éste afecta a la Federación Balear. Todos desplazan a sus mejores hombres salvo aquellos que intervienen en el Tour o que se encuentran aquejados de lesiones o enfermedad.

Por su parte, la Balear también se suma a la carrera y así, vistiendo los colores del organismo del archipiélago, van a participar Boverra, Sastre y Perelló del C.C. Mallorca-Petro.

- 6. Vicente Belda
- 7. Antonio González
- 8. Jorge Fortiá
- 9. Ramón Vila
- 10. Luis Alberto Ordalies
- 11. José M. García «Roxin»

Director: Rafael Carresco

#### G.D. NOVOSTIL-HELIOS

- 12. Custodia Mazuela
- 13. José Luis Eufadaque
- 14. José Suárez
- 15. Feliciano Sobradillo
- 16. Isidro Suárez
- 17. Gonzalo Aja
- 18. Andrés Gandarias
- 19. Jesús Manzanque
- 20. Alberto Fernández
- 21. Antonio Abad
- 22. Anastasio Graclano
- 23. Angel del Alamo

Director: Germán Martín

#### G. D. TEKA

- 24. Pedro Torres
- 25. Manuel Esparza
- 26. Francisco Fernández
- 27. Carlos Melero
- 28. Félix Pérez
- 29. José Luis Mayo
- 30. Paulino Martínez
- 31. Fernando Cervero
- 32. Jaime Albizu
- 33. Pedro Domingo
- 34. Javier Cedena
- 35. Miguel Gutiérrez

Director: Julio San Emeterio

#### G. D. KAS

- 36. Vicente López Carril
- 37. José Enrique Cima
- 38. Rafael Ladrón de Guevara
- 39. José A. González Linares
- 40. José Miguel Caravaca
- 41. Alfonso Cerezo
- 42. Fabián García
- 43. Carlos López

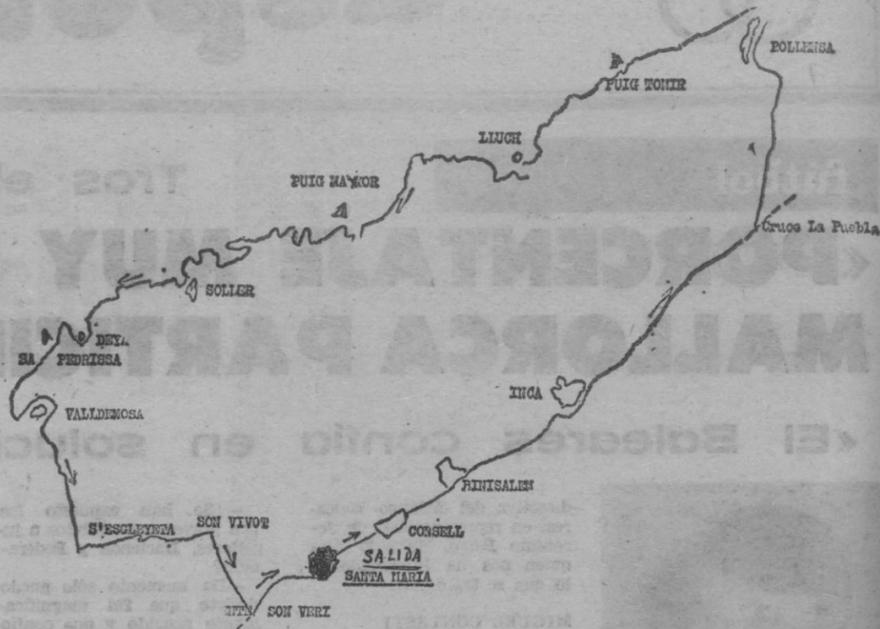
- 44. José Luis Viejo

Director: Eusebio Vélez

#### SELECCION BALEAR

- 45. Pérez
- 46. Sastre
- 47. Perelló
- 48. Becerrá

DEL SOL



### «Tour» de Francia

## EL FRANCÉS HINAULT GANO LA 15.ª ETAPA

### Lasa fue cuarto y Bruyere sigue líder Francisco Galdos, noveno en la general

SAINT ETIENNE, 15 julio. (Servicio Especial de Efe.) — Bernard Hinault ha dado la gran sorpresa, hoy sábado por la tarde al imponerse en la decimoquinta etapa del Tour, disputada entre Saint Die D'Auvergne y St. Etienne, sobre 296 kilómetros.

Al sprint el betrón superó, uno tras otro, al irlandés Kelly y al "verde" Maertens, en una llegada ligeramente en cuesta.

Hinault, junto con Kuiper, otro de los animadores de esta etapa, anduvo hoy ligero durante todo el trayecto, con la necesidad de demostrarse a sí mismo que aún sigue con fuerza con ganas y esperando cualquier debilidad de Bruyere o de Zoetemelk en los Alpes —a la vuelta de la esquina—, para apropiarse del maillot amarillo y no soltarlo hasta París.

Sobre un trazado muy irregular y con un calor que fundía el asfalto, Hinault y Kuiper se vieron impelidos a mantenerse en un pelotón que rodaba desperto y que había perdido a dos de sus integrantes. Pescheux y Loos, por culpa de una caída.

Pero Hennie Kuiper se mostraba francamente inquieto y así, en el kilómetro 138 de carrera y en lucha con los "Mercier" de Zoetemelk y los "C y A" del líder Bruyere, saltó como una flecha, llegando a sacar veinte, treinta y hasta cuarenta segundos y

siendo cazado en las inmediaciones del puerto de Croix-De Chaabouret, a 18 kilómetros de la llegada.

En la bajada los quince hombres fuertes se vigilaron mutuamente y así se presentaron en el repecho final, donde se situaba la meta. Hinault, con una inteligencia impropia de sus pocos años y de su experiencia, le "pisó" el terreno, primero a Kelly y luego al propio Maertens, y alcanzó el premio que había andado buscando, bulliciosamente, toda la etapa.

De los españoles ha destacado un Lasa juguetón en las llegadas, hoy ha hecho cuarto y Paco Galdós, que ha entrado en el mismo tiempo, continúa ocupando el noveno puesto de la general y, por ahora, manteniendo su esperanza de finalizar entre los diez primeros, pues sus doce minutos y un segundo de desventaja, teniendo por delante a hombres como Bruyere, Zoetemelk, Hinault, Pollentier, Kuiper y Maertens, entre otros, no le permiten aspiraciones mayores.

El resto de los españoles a regular nivel, es decir, a nivel habitual.

Mañana, una etapa de las fuertes, entre St. Etienne y L'Alpe D'Huez, con dos puertos de primera categoría, que aclararán positivamente los lugares de privilegio de esta edición del Tour con destefido y desvaído color español.

#### CLASIFICACION ETAPA

1. Bernard Hinault (Fra.), 5-49-48 (a un promedio de 33.619 kms. por hora).
2. Sean Kelly (Ir.), m. t.
3. Freddy Maertens (Bélgica), m. t.
4. MIGUEL MARIA LASA (ESPAÑA), m. t.
5. Christian Seznec (Fra.), mismo tiempo.
6. Patrick Friou (Fra.), 5-49-48.
7. Regis Ovion (Fra.), m. t.
8. Klaus-Peter Thaler (Alemania), m. t.
9. Mariano Martínez (Fra.), mismo tiempo.
10. Janssens (Bél.), m. t.
11. René Bittinger (Fra.)
12. Bourreau (Fra.)
13. Lubberding (Hol.)
14. Bruyere (Bél.)
15. Didier (Lux.)
16. Le Lay (Fra.)
17. Tinazzi (Fra.)
18. MARTINS (ESP-TEKA)
19. Perret (Fra.)
20. Mollet (Fra.)
21. MENENDEZ (ESPAÑA-TEKA)

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Josep Bruyere (Bélgica), 72-41-12
2. Joop Zoetemelk (Holanda), a 1-03.
3. Bernard Hinault (Francia), a 1-50
4. Michel Pollentier (Francia), a 2-38
5. Joaquín Agostinho (Portugal), a 6-20

#### CLASIFICACION EQUIPOS

6. Hennie Kuiper (Holanda), a 7-15
7. Mariano Martínez (Francia), a 10-42
8. Freddy Maertens (Bélgica), a 11-29
9. FRANCISCO GALDOS (ESPAÑA), a 12-01
10. Paul Wellens (Bélgica), a 12-31
11. Laurent (Francia), a 13-38
12. Lubberding (Hol.), a 13-50
13. Martín (Fra.), a 14-14
14. Seznec (Fra.), a 14-24
15. Bernaudeau (Fra.), a 15-02
16. Nilsson (Sue.), m. t.
17. Van Impe (Bél.), a 15-34
18. Hezard (Fra.), a 18-10
19. NAZABAL (ESP.), a 20-11
20. Den Hertog (Hol.), a 22-55
21. Romero (Fra.), a 23-49
22. Bourreau (Fra.), a 25-41

#### CLASIFICACION MONTAÑA

1. Pollentier, 121 pts.
2. Martínez, 88
3. Hinault, 73
4. Zoetemelk, 72
5. Kuiper, 54
6. Wellens, 48
7. Le Lay, 44
8. Bruyere, 30,5

#### RECORRIDO

Salida a las 13,30 para continuar hacia Consell, Binisalem, Inca, Pollensa, Puig Tomir (primera categoría), Lluç, Puig Major (segunda categoría), Sóller (avituallamientos, 93 kms. recorridos), Deyá, Coll Sa Pedrisa (primera categoría), Valldemosa, S'Esplanada, Son Vivot, Puente Son Verí, Santa María, con meta final en la calle 18 de Julio. Tras recorrerse 149 kms, está previsto lo sea sobre las 17,45.

#### DORSALES CORREDORES

##### TRANSMALLORCA-GIOS

1. Fernando Benjaim
2. Roque Moyá
3. Carlos Ocaña
4. Jesús López Carril
5. Blas Domingo Lladó

## PAÑOLERIA

PONSA, S. A. se complace en ponerse a la disposición de los Clientes de esta zona por la mediación de su nombrado Agente de ventas:

**D. CARLOS ROSSELLO CANET**

Telf. 27.18.85

Palma de Mallorca

AMB EL  
SUPORT  
DE

SEÑALIZACION OFICIAL

## KAS

CALIDAD NATURAL

CAIXA DE PENSIONES

## "la Caixa"

de Catalunya i Balears

AVITUALLAMIENTO

## AGAMA

LACC'O BEBIDA DEL DEPORTISTA

1er. AMATEUR CLASIFICADO

## CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES

PATROCINADOR EQUIPO NOVOSTIL-HELIOS

## TALLERES MIRASA

MIGUEL RAMIS

PLANCHISTERIA Y PINTURA DE AUTOMOVILES  
Ramón Muntaner, 25 — Tfños.: 25.67.71 - 25.07.36

## fútbol

### TROFEO CIUDAD DE FELANITX

## EQUIPOS PARTICIPANTES: PORRERAS, FELANITX, ESPAÑA Y SANTANY

Innumerables son los detalles que conllevan, cualquier montaje de organización. Ocorre en cualquier club y no ha podido eludirse el C. D. Felanitx, al poner mano a la obra, para perfilar la disputa de esta nueva edición del trofeo de la ciudad. Tras muchas dilaciones, al fin se completó el «cuarteto» que intervendrá en el mismo, y una vez realizado el sorteo consiguiente, el emparejamiento de los participantes, ha quedado esta-

blecido de la siguiente forma.  
Día 19 a las seis de la tarde: Felanitx - Santany.  
Día 20 a las siete de la tarde: Porreras - España.  
Día 26 a las siete de la tarde: Encuentro de consolación entre los equipos perdedores.  
Día 27 a las siete de la tarde: «Gran final» con entrega de trofeos.

Con muy buen criterio, la comisión organizadora ha señalado

el comienzo del encuentro inaugural para las seis de la tarde, con el fin de dar facilidades a los aficionados que lo deseen, de poder trasladarse a la capital para poder presenciar con tiempo suficiente la final del «Trofeo Ciudad de Palma».

Con respecto al horario de los encuentros restantes, el inicio será a las siete de la tarde con el fin de evitar coincidencias con otros señalados en la gran semana de fiestas que por estas fechas se celebrarán en Felanitx.



«rubiales de oro» del cuadro Des Torrentó, raudo y veloz se encomió a ponerse de nuevo a las ordenes del club, que tan acertadamente preside el incommensurable don Nicolás, decisión que le enaltece, al desprestigiar «emolumentos» enormemente superiores de los que le ofrece su actual club, señal evidente del cariño que siente hacia los colores futbolísticos de su ciudad natal, aunque por circunstancias transitorias, resida fuera de ella. Pero es que en Felanitx y en el Felanitx, la palabra afortunadamente aun es de oro de ley, y seguros están cuantos militan en sus filas, de recibir puntual y con toda seriedad, cuanto tienen estipulado.

Gabriel GENOVART

### Fútbol Sala

#### I Trofeo Diario «BALEARES»

## EL DISCOTECA MORRIÑA, MAXIMO GOLEADOR

### Venció 17-1 a su oponente de turno

MORRIÑA, 17

LA CAIXA, 1

Escandaloso resultado el logrado por Discoteca Morriña, en su partido frente a La Caixa.

Esta vez sí que podemos decir que la Caixa mereció la goleada, pues no enlazaron ni una sola jugada y visto el partido aún salió favorecida, ya que los muchachos del Morriña pudieron aumentar en un par de pases de goles su casillero particular, fallando claras ocasiones por apurar en demasía, pues pretendían entrar con el balón pegado en los pies a la portería con-

traría e incluso fallaron un penalty.

GOLES

MORRIÑA: Muñoz, 3; Isidro, 2; Munar, 3; Angel Sanz, 4; Ferragut, 3, y Juan, 2.

Salvo el honor por La Caixa, Reus

AI INEACIONES

MORRIÑA: Bernat, Muñoz, Ferragut, Munar, Sanz, Ferragut y Juan.

LA CAIXA: Serra, Mayans, Oliver, Reus, Mateu, Vidal, Solano y Jorro.

Arbitraje sin ninguna clase de dificultades por parte de ambos contendientes. El uno porque ganaba y el otro por saber perder, cosa importante en todo juego.

## CELEBRO JUNTA GENERAL EL MURENSE

### JUAN FERRER, NUEVO PRESIDENTE

Ante la escasa concurrencia se celebró el pasado jueves día 13 Junta General del C. D. Murense, acto que tuvo lugar en el local social del Club Bar Piroska.

Habló primeramente el presidente Antonio Moragues Tomás, quien excusó la ausencia del secretario José Barceló por motivos particulares. Tomó la palabra el vicepresidente señor Ferrer quien dio lectura al balance de la finada temporada; actualmente el Murense debe 500.000 ptas más unas doscientas mil en préstamos. Teniendo en cuenta el déficit que se arrastra de temporadas anteriores el resultado crematístico ha sido bastante positivo.

Dio relación de la plantilla actual que está formada por los siguientes jugadores: Mateu, hermanos Catalá, hermanos Noceras, Tía Noceras, Parreño y Solozabal, estos en condición de retenidos. Han renovado Luis,

—en blanco— y Santi. Han causado alta: Tugores cancherbero del Sineu, Cela, del Escolar y Francisco Petro del Athletic Murense.

Como entrenador se cuenta con Antonio Picó, «Rico» quien ha estrenado título últimamente.

El capítulo de fichajes y renovaciones no está cerrado teniendo en perspectiva varios fichajes que causarán sensación. El presidente, señor Moragues presentó la dimisión de su cargo como presidente alegando no poder seguir por motivos personales, su dimisión le fue aceptada y presentose como candidato el vicepresidente actual D. Juan Ferrer que quedó nombrado presidente en el acto.

Ferrer dijo contar ya con diez hombres dispuestos a acompañarle en la directiva de los diez, seis estuvieron presentes aceptando su cargo y que son Francisco y Ramón Picó, Bartolomé Pomar, Juan Bisquera, Gabriel Brunet y Gabriel Perelló.

JORDI

### COMO SE PREVEIA, MUT RENOVÓ

Laboriosas han sido las gestiones entabladas entre la comisión deportiva del club, y su destacado interior Mut, único jugador que se resistía a renovar la ficha correspondiente, a tenor de cantos de sirena de varios equipos, de forma especial el Manacor, dispuestos todos ellos a incorporarlo a sus elencos.

Tras sus pros y contras, y muchas horas de meditación, el



bennassar  
galerías

RAFAEL ALBERTI  
obra lírico gráfica

Sant Jordi, 19 Tel. 531967 POLLENÇA (Mallorca)

## DEPORTES EN EL ARENAL

### FUTBOL JUVENIL

Empezó a disputarse el "II Torneo Tots Junts" de fútbol, categoría juveniles y que tiene por escenario el pintoresco "Campo Roses" de Son Verí.

En la primera eliminatoria el Brasilia, recién ascendido de categoría, se enfrentó al Atlético Baleares. Contra todo pronóstico los muchachos de Juan Sastre, que hizo muchas probaturas la verdad, perdieron ante la voluntad, el tesón, la anticipación a la jugada de los arenalenses.

Un solo gol, encajado en la primera mitad, decidió que el Brasilia fuese el primero de los finalistas.

El segundo encuentro lo disputaron los equipos del Montuiri y el P. Arenal. También aquí hubo algo de sorpresa y el club organizador perdió con los montuirenses. Así quedaban para disputar la final los clubs Brasilia y Montuiri.

Estos dos encuentros ten-

drán lugar el venidero domingo, en el mismo escenario de Son Verí El Baleares - Arenal dará comienzo a las 5 de la tarde y la gran final entre Montuiri - Brasilia, acto seguro una vez dado por finalizado, lo del tercer y cuarto puestos.

Recordemos que se donan artísticos trofeos a cargo del Magnífico Ayuntamiento de Luchmayor, Papelería y Perfumería Nicolau, Ferrería Pou y Estanco Amengual. Al máximo goleador se le hará entrega otra copa donada por el buen deportista don Gabriel Torrandell, miembro de la Federación Balear de Fútbol.

CROSS

De nuevo tiene lugar la interesante prueba denominada "Cross Pedestre Arenal - Cala Blava". Se celebra el domingo con salida a las 9 horas y el itinerario es Arenal - Cala Blava - Bellavista - Las Palmeras y Arenal.

T. Sbert

### FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

## CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL

### ORDEN DEL DIA

1. Llamamiento.
2. Designación tres miembros, firmen acta.
3. Salutación presidencial.
4. Acta asamblea anterior.
5. Estado de cuentas.
6. Resultados reuniones clubs (principales categorías).  
Reunión especial primera regional preferente.  
Día fútbol menorquín.  
Visita a Ibiza (primera quincena de agosto).
7. Competiciones diversas.  
Alcance de la primera regional preferente.
8. Propuestas de los clubs.
9. Propuestas del Colegio de Arbitros.
10. Propuestas del Colegio de Entrenadores.
11. Propuestas de la Federación.
12. Ruegos y preguntas.

REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS

Preus de amics

AMICS

Tous y Maroto. 5

MANACOR DIA A DIA

OPINA JUAN JULVE, ENTRENADOR DE FUTBOL:

- Falta planificación de futuro para mantenerse en Tercera
- Permanecer sería triunfar; después el equipo se consolidaría
- El Manacor tiene la solución de futuro en el Olímpic
- Un entrenador tiene deberes. Y derechos que crean discordia

El momento actual de nuestro fútbol requiere sin duda de la opinión de la afición y esto es lo que pretendemos dar a entender llevando a nuestras páginas de hoy a uno de los preparadores de los llamados «nueva ola» que sin duda están empujando fuerte para conseguir de una vez por todas, destruir viejas estructuras del mundo futbolístico isleño. Algo que sin duda llevan camino de conseguir ya que sus ideas junto con la experiencia de un trabajo bien realizado, son garantías para poder esperar lo mejor de su gran dedicación al fútbol y sobre todo si éste es en nuestra ciudad. La opinión de lo que para él es o debería ser el fútbol, deja entrever que su preparación es sin duda la adecuada para conseguir que el fútbol local esté de una vez por todas programado hacia un éxito futuro, sin el temor acotado de ver el fracaso antes del éxito.

Pasamos a dialogar con J. Julve:

NIVEL DE NUESTRO FUTBOL

—¿Cuál es el nivel actual de nuestro fútbol?

—Yo creo que más que bueno. Ahora bien hay que verlo bajo tres aspectos: jugadores, preparadores y directivos.

Por lo que respecta a jugadores no creo se descubra nada si digo que Manacor cuenta con la mejor cantera de la isla, pues se ven jugadores que están demostrando su buen nivel técnico en distintos equipos de la isla.

En cuanto a preparadores, se cuenta con un número elevado, unos siete, y todos ellos con capacidad suficiente para destacar en el fútbol balear.

Y en cuanto a directivos, se puede formar un grupo humano lo suficientemente bueno y capacitado para conseguir consolidar el fútbol local y llevarlo al sitio que le corresponde. Hay incluso lo que podríamos llamar cantera directriz.

POR FALTA DE PLANIFICACION

—¿Por qué, entonces ha-

biendo la base para construir un buen edificio no se lleva a cabo?

—Bueno, yo creo que hace falta que el «promotor» de la obra sea capaz de elegir los materiales adecuados para iniciarla.

—Bien, concretando más, ¿por qué no se puede contar con un equipo permanente en categoría nacional?

—En principio por falta de una planificación de cara al futuro; en segundo lugar por falta de constancia en esa labor, si es que se inició en algún momento; por falta de continuidad de los dirigentes... y también, y como consecuencia de todo lo anterior, el no saber valorar en todos sus aspectos a los jugadores locales, lo que lleva consigo la emigración de estos a otros equipos y en los cuales luego triunfan. Repasa sino: Bayó, hnos. Riera. Munar, Llinás, Mayol, Juanito... Ello lleva consigo la contratación de jugadores no locales, que encarecen los presupuestos del club y acarreanlo en los directivos el desánimo en su labor... y vuelta de nuevo a empezar desde cero.

EXITOS A CORTO PLAZO

—¿Por qué este gran problema económico en el fútbol balear?

—Lo considero muy relacionado con lo anteriormente expuesto; es decir, el fútbol mallorquín está enfocado en su mayoría, de cara a conseguir éxitos inmediatos, pues se piensa que si no es así el aficionado no presta su colaboración. Para conseguir estos éxitos a corto plazo se fichan jugadores con nombre y con la etiqueta de jugar con precio desorbitado, lo que sin duda influye en la economía de los clubs, y sobre todo resta posibilidad de programación hacia un cuadro de jugadores de cantera para el futuro. Al mismo tiempo el invertir el dinero en estos nombres hace que lo que debería invertirse en cuidar como se merece la cantera sea sin duda el principal motivo para este tan traído desfase económico de los clubs isleños.

DESPERDICIAL JUGADORES

—¿Puede el Manacor triunfar en esta III División Nacional?

—Debería de triunfar, llámndole triunfar, el conseguir la permanencia este año para consolidarla en sucesivos. De todos modos pienso que debería de haber previsto el ascenso que acaba de conseguir, pues la falta de hombres para sustituir a los que por un motivo u otro dejan de prestar sus servicios al club, quizás pese a la larga. Ha tenido el Manacor la oportunidad de formar un plantel de jugadores jóvenes que están triunfando en otros equipos y es una verdadera lástima no tenerlos en el seno del club en estos momentos.

EL «CIUDAD DE MANACOR»

—Y pasando a otro tema, ¿ves positivo este I Torneo Ciudad de Manacor?

—Bajo el aspecto económico puede serlo. En el aspecto deportivo creo le servirá para calibrar las posibilidades de los fichajes que se hayan realizado y contrastar en conjunto qué le puede hacer falta de cara a esta nueva andadura. Hay que tener presente, de todos modos, el interés con que vendrán los equipos participantes para superar al nuevo tercerdivisionario. Pienso puede ser un arma de doble filo.

RESPONSABILIDAD Y DERECHOS DEL ENTRENADOR

Creo es obligado hacerte esta pregunta: ¿Por qué no eres entrenador rojiblanco?

—Bien, el club tiene un entrenador que ha demostrado muy a las claras cómo llevar un equipo con éxito: Enrique Agustí, al que felicito muy cordialmente por el éxito obtenido y del que no ha querido hacerse protagonista, dando todos los honores a los jugadores. El club que consiga tener un entrenador como él, no tiene por qué ir a buscar a otro.

—Bien, pero hubo contactos contigo antes de llegarse a la contratación de Agustí.

—Hubo contactos pero no hubo acuerdo.

—¿Te consideras un entrenador caro?

—No, de ningún modo. Lo que sucede es que valoro un trabajo organizado y con la dedicación que merece... Ahora



bien, quien exige responsabilidades a alguien debe de otorgarle unos derechos y estos derechos son el motivo de discordia entre club y entrenadores. Para mí el fútbol es como una droga, no puedo dejarlo de lado. De ahí que no deje de entrenar. Y lo haré con los muchachos del Olímpic Alevín en plan aficionado. De tener que salir de esta categoría para pasar a Preferente o Nacional, de nuevo volverán a salir los «derechos» y responsabilidades enfrentados. Veremos quién ganará.

LA SOLUCION DE FUTURO

—Bien, cada final de temporada se comenta la labor del Olímpic y la del Manacor, ¿Qué piensas de todo ello? ¿Por qué este enfrentamiento entre ambos?

—Aquí hay un aspecto que todo Manacor se ha dado cuenta de él. Y es que el Olímpic puede subsistir sin la colabo-

ración del Manacor y es natural que aquel no vaya en busca de este. Sin embargo el trabajo que está realizando el Olímpic se aprovechan de él otros equipos. ¿De quién es la culpa? Yo pienso que quién debería de aprovecharse es el Manacor en primer lugar, pero este no quiere acercarse, no a suplicar, sino a conseguir el beneficio única y exclusivamente para él. Y de todos es sabido que el Olímpic quiere lo mejor para sus jugadores y estos reconocen lo que se ha hecho por ellos y quieren que ante todo se agradezcan los esfuerzos de dicho club y por ello no se prestan fácilmente a los cantos de sirena que les puedan llegar directamente sin haber pasado antes por el Olímpic.

De todos modos, es cuestión en la que no entro ni salgo. Pero pienso que el Manacor tiene en el Olímpic la solución de todos sus problemas, siempre de cara al futuro.

SEBASTIAN VIVES RIERA

fútbol

TROFEO CIUDAD DE MANACOR

ESTA TARDE, C.D. MANACOR-ESCOLAR

Patrocina la marca DERBY

No cabe duda que el aficionado al deporte rey anda algo desorientado con tanto mundial y tanta eliminatoria para ascender a Tercera División. Con el calor que hace estos días y con las fiestas del Carmen en Porto Cristo, no es de esperar que esta tarde podamos ver mucho público en Na Capellera.

Otro detalle de suma importancia está situado en la calidad de los contendientes que no son excesivamente taquilleros. El Manacor ha cometido el error de no anunciar que en las filas del Escolar milita un jugador que puede ser que vista zamarras rojiblanca en el próximo curso deportivo. Viene ello a cuento porque la afición todavía no sabe nada en concreto de fichajes y anda en deseos (no ardientes) de conocer los planes concretos de la directiva.

Tal vez haya sido prematura la organización de esta competición, no obstante es, ya, inamovible y no queda otro remedio que apoyar sin ninguna clase de reservas.

No se ha dado a la publicidad una renovación de Enrique Agustí al frente del equipo, pero se cuenta con su participación para dirigir este partido en el que bien podría haber cambios considerables en la alineación dando entrada a elementos jóvenes y poniendo a prueba ante la afición local a algún jugador foráneo que tiene deseos de estampar su firma por el Manacor de Tercera.

Y al citar la Tercera no lo hacemos en vano, porque aquí está el detalle: ver si el equipo da para intentar la aventura y comprobar si la afición responde, a pesar de las ganas de tomar el sol y bañarse.

El otro partido a disputar es Serverense - Artá que puede tener una importante concurrencia de público. La directiva del Manacor nos ruega hagamos público su agradecimiento a la marca DERBY por ser quien patrocina esta competición.

FESTES DEL CARME AL PORT DE MANACOR

Sembla que enguany s'han de revivir les festes a la Mare-Déu del Carme que tradicionalment es celebren al Port de Manacor, si bé durant anys han restat enfosquides pel 18 de juliol i molt més pel 4 de setembre en que es celebrava oficialment le derrota de les forces d'ocupació de capitá Bayo.

Sortadamnt en sortim a poc a poc de commemoracions polítiques, tant d'una banda com de l'altra i les festes populars es restitueixen, encara que minsament. De totes formes la gent, a l'estiu vol divertiment i no hi ha ocasió més bona que organitzar-ho quan cal.

Per ahir s'havia anunciada una verbenza mes els actes diguem-ne més populars i sobris es realitzen avui. El matí s'oficia una missa en honor de la verge del Carme i el capvespre hi ha molt de brou programat que farà que la gent s'arraplegui prop del moll tant per veure les competicions esportives i de nadadors com per presenciar la sempre hermosa i plásticament interessant processó de barques passejant la imatge de la patrona dels mariners per les aigües del Port, des d'el moll fins al morro. Enhorabona als portenus y bones festes.

Adquiera Baleares

- EN MANACOR:  
 Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). = C/. Mosse.  
 Alcover (esquina)  
 Casa Jape. = Plaza Antigua, 1  
 Papelería Gulliver. = Paseo Antonio Maurá  
 Estanco Catalina Mascaró. = Pza. José Antonio  
 Estanco Sebastián Rosselló. = Pl. San Jaime  
 Librería Parera. = C/. Pío XII, 4  
 Papelería Atenea. = C/. 4 de Septiembre  
 Estanco del Tren. = Avda. Salvador Juan  
 Bar Ca'n Merit. = Plaza Convento  
 Estanco n.º 1. = Plaza Calvo Sotelo. 1  
 Bar España. = Plaza Calvo Sotelo.

**ittola!**

Tejidos **SOLER**

ANUNCIA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE HA INICIADO SUS **REBAJAS OPORTUNIDAD UNICA**

PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA A PRECIOS MUY BAJOS

VISCOSAS/CREP GEORGETS ESTAMPADOS/SE-DAS/GASAS...

TEJIDOS OCASIONES EN TOALLAS Y JUEGOS DE CAMA **SOLER**

Les espera como siempre en Tous Ferrer, 3 - Palma

# INCA DIA A DIA

## EN LAS FIESTAS PATRONALES MANDAN LOS PRESUPUESTOS

### TONINADES

A la memòria de l'amo Antoni de Menut, que dedicà sa vida a Natura...

### EL GERMA FOC

Bombers, soldats i altres gentes s'esforcen de dia i nit mostrant son alt esperit: tenim foc per tots els vents. Per montanyes i torrents, boscs, garrigues i sembrats, es veuen espais cremats, cendra, carbó, calluera... Mallorca és una foguera cremant pels quatre costats.

Tothom es mostra astorat d'allò que pel poble es diu: per lo vist, tant de callu pot haver estat provocat. Si resultàs veritat, si això es pogués comprovar, quin nom es té que donar a aquaix grup de fogaters que fan ús de sos foguers pel gust d'uns arbres cremar?

¿Quins poden ésser els motius d'aquets actes terrorífics? ¿Tal vegada venjatius? ¿Quin dolor! Tots els estius el germà foc desfigura de nostra Mare Natura els paratges més frondosos, perquè cervells tenebrosos alberguen la guilladura...

¿Persejirà el malefici? ¿Qui són els desesperats que causen mal, omagats, sense obtenir benefici? ¿Per què tant de perjudici estan causant a Natura, sient ella nostra ventura, la font de tota riquesa, símbol pur de la bellesa, de pau i estampa més pura...?

Amics: si us topau amb ells no recrimineu son vicí ni sa manca de judici... Digau-los que els nostros vells estimaven els aucells, l'alcina, el pi, l'olivera i l'eterna primavera de nostros valls i montanyes... Tal volta dins ses entranyes l'amor hi deixi foguera!

TONI

- «Los festejos se tragan, anualmente, dos millones»
- «Els toros són cosa apart: ni tenim plaça, ni som empresaris»
- Habla don Antonio Pujadas, presidente de la Comisión de Festejos

Llevamos varios días de precalentamiento festivo. Es verdad que el fuego no se romperá hasta el día 27. Pero las calles céntricas de la ciudad son acaparadoras del interés de la «brigada municipal» que está empeñada en el tendido de alambres y cables, mientras que la plaza verbenera está siendo sometida a un «lavado de urgencia» al objeto de que ofrezca un buen aspecto durante los cuatro días que estará en el primer plano del interés festivo de los inquenses y de quienes nos «onrrarán con su visita». En el Ayuntamiento se trabaja, también, a marchas forzadas. El teléfono se convierte en figura principal y en importante enlace con los distintos personajes que, de una u otra manera, van a intervenir en el programa de nuestras fiestas patronales...

### CON SU PERMISO, DON ANTONIO...

David, David, el conserje de la Casa de la Villa, ha anunciado nuestra visita. Cuando nos son franqueadas las puertas del despacho, apenas divisamos al señor Pujadas, presidente de la comisión de festejos.

—Con su permiso, don Antonio... —Pasad; pasad sin protocolos. Con nosotros está Pepe Busquets. Tenemos intención de visitar diferentes escenarios, especialmente del campo deportivo. Cuando exponemos el objeto de nuestra visita, que no es otra que conocer un avance del programa general de festejos, el señor Pujadas nos alarga una copia mecanografiada.

—Ahí tenéis, salvo ampliaciones que todavía estén pendientes, una guía general de actos.

Le confesamos que esto no nos basta. A nosotros, más que leer el orden de unas fechas y de unos números festivos, nos atrae la posibilidad de descubrir otros secretos.

### LUCHAMOS CONTRA

### EL PRESUPUESTO...

—La opinión de los inquenses es que, desde hace mucho tiempo el programa festivo parece que no está en consonancia con la importancia que nuestra ciudad

ostenta en la isla, a todos los niveles.

La respuesta de Antonio —el protocolo, a su requerimiento, se ha quedado en la calle— surge espontánea y orlada de una sincera sonrisa:

—Lo futut del cas —comienza diciéndonos— es que el pueblo tiene toda la razón. Pero quiero aclarar que eso no es un descubrimiento de la calle o, en todo caso, no es exclusivo de los inquenses que están fuera del laberinto del Consistorio. Eso lo descubrimos todos los concejales, con el alcalde a la cabeza, hace ya mucho tiempo. «Però a sa casa gran hi ha moltes boques que demanan doblers, i s'han de repartir lo millor possible...»

—¿Qué presupuesto alcanzan las fiestas inquenses?

—Eso sería muy largo de explicar. Para la mayoría, esos festejos se limitan al 30 de julio, o sea, a las patronales de San Abdón y San Senén. La experiencia, que está respaldada por una prolongación del tiempo de mando que a todos nos resulta excesiva, nos ha enseñado que no debe retirarse la casa por la ventana. El presupuesto de este año, siguiendo consejos de la comisión de hacienda, debe recortarse al máximo. Así y todo, entre pitos y flautas...

—Y alguna orquesta, ¿no? —Por supuesto. Entre una cosa y otra sobrepasa el medio millón de pesetas. Pero luego salen los añadidos, y los imprevistos, y

los compromisos de última hora... y això és un mal acabar!

—¿Cree que es excesivo el presupuesto?

—Así, dicho fríamente, no lo es. Pero está más que comprobado que las fiestas patronales, las del verano, han perdido gancho. Tres días antes de empezar las nuestras terminarán los de La Puebla Binisalem, etc., etc. Con las nuestras se iniciarán las de Llubi. Antes y después la mayoría de localidades isleñas tendrán su programa especial y, sobre todo, el mar, las playas, las discotecas y otras hierbas, reclamarán la presencia de la juventud. Ese fenómeno no nos ataca solamente a nosotros. Es general. El pasado año nos lanzamos a la contratación de las llamadas figuras de la canción de moda ¿Su coste? Más de medio millón de pesetas. ¿Y para qué? Para lanzar cuatro borrachos, que en la amplitud del recinto dañaban los oídos y para que la decepción fuera general.

—¿No cree que otras ciudades y poblaciones menos importantes, tienen un presupuesto más elevado?

—De punta a punta del año no. ¿Quiéres saber por qué?

### EL «DIJOUS BO»

—El presupuesto festivo inquense está muy cargado. Porque las fiestas patronales, en pleno verano, se ofrecen en todos partes, en toda la provincia no existe más que un «Dijous Bo». ¿Te acuerdas saber que el último año el presupuesto de la primera feria de la provincia sobrepasó el millón trescientos mil pesetas?

—Lo que, sumadas a las de las

## PARTIDOS PARA MAÑANA

### CAMPO MUNICIPAL:

7 tarde:  
Pista 1: Munaret-P. Gual.  
Pista 2: Llompard-Paz.  
Pista 3: Martorell-Cerdà.

### FRONTON:

7 tarde:  
Pista 1: Hernández-Llompard.  
Pista 2: Ríos-Llompard contra Ferrer-J. Ramón.  
8 tarde:  
Pista 1: Campins-Reus.  
Pista 2: Oliver-Figueroa.

### SPORT INCA:

7 tarde:  
Pista 1: Ordinas-Vidal.  
Pista 2: G. Beltrán-C. García.  
8 tarde:  
Pista 1: Roselló-Sbert.  
Pista 2: Vives contra vencedor Juaneda-Gomila.  
9 tarde:  
Pista 1: Nicolau-Vaquero.  
Pista 2: Pieras-Navarro.

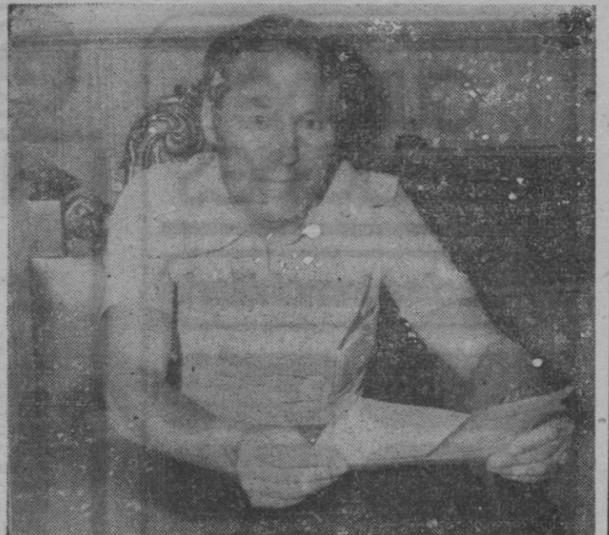
## CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Conviene hacer bien el amor» y «Fírmamente, sin motivos pecunarios».

NOVEDADES. — «Un puente lejano» y «Aquí Montecarlo: atención a esos dos». (Apto).

PRINCIPAL. — «La isla del Dr. Moreau» y «Fantomas contra Scotland Yard». (Apto).

DISCOTECA NOVEDADES. — 5 tarde: «Gala de Juventud», con «Araña».



Don Antonio Pujadas, presidente de la comisión de festejos, nos confesó que... «J'any qui vé, els mals-de-caps seran per un altre!». (Reportajes Payeras. — Inca)

patronales, rozan los dos millones. ¿No es así?

—Y se superan, porque a lo largo del año hay otros festejos que casi pasan desapercibidos, pero de los que acusa su presencia el presupuesto general de fiestas. Pongamos, por ejemplo, Navidad y Año Nuevo, con adornos e iluminaciones. Y la importantísima festividad de los Reyes Magos que ha ido tomando un auge y un interés para los padres, que gozan tanto, o más, que los pequeños, a los que no deben regatearse posibilidades ni musianes. ¿O es que alixò no són festejos, amic meu?

### Y ESTE AÑO...

—Siguiendo la pauta de la austeridad, que me gustaría saltarme y que, dicho sea de paso, me saltaría con gusto si tuviera la posibilidad de ofrecer al go grande, sensacional, capaz de satisfacer a los inquenses y de atraer a los de fuera, siguiendo esta pauta, repito, hemos montado un programa amplio y muy variado. En temas regionales tenemos teatro, bailes típicos, y canciones regionales, amén de otros números que se han ofrecido hace un momento y que, sobre la marcha, intentaremos meterlos en horas y fechas oportunas. No faltan los actos infantiles. Tres noches consecutivas habrá verbenas, la primera de ellas totalmente gratuita y las otras dos a precios muy económicos. Diariamente habrá concierto musical. En el terreno deportivo, señala: tenis, frontón, ciclismo, petanca, tiro de pichón, fútbol, sala, y tiro al plato... si no surgen más cosas.

—¿Y en el terreno cultural? —Habrá exposición a cargo de Catalina Rotger, y un homenaje a Valeriano Pinell con entrega del mural «La Santa Cena» a la Casa Cuna Hospicio.

—¿Cree que es suficiente?

—Pienso, si alguien no opina lo contrario, que a final de julio es mejor anar en mániques de camisa que no en corbata. Un acto cultural, al aire libre, está fuera de ambiente. En local cerrado, «fa massa calor». Por otra parte, muchos inquenses se convierten en desertores y abandonan nuestra ciudad. Esos actos, pienso, deben guardarse para el «Dijous Bo», pongamos por caso.

### ¿Y DE TOROS?

Tocamos el delicado tema taurino. La diplomacia de Antonio Pujadas se pone de manifiesto...

—«Els toros son cosa apart, com saps tothom. Noltros no tenim plaça ni som empresaris».

—¿Qué ha hecho el Ayuntamiento en este sentido?

—Hem arribat fins allà on era possible. Però qui podria fer-ho, sembla que no pense com noltros. Es millor no dir res...

—¿I què hi ha del contracte d'arrendament?

—Jo no l'he vist mai. En tot cas, els que intervengueren en ell són els qui podrien dir si s'han complert els compromisos. El compliment de les clausules depèn dels implicats. No de noltros.

—¿Habrà novillada? —Potser sí; potser no... Ja ho veurem.

Y de aquí no sacamos al amigo Pujadas.

### ¿FINS L' ANY QUI VE...?

El teléfono ha seguido tocando. Incluso ha habido una conferencia con Barcelona. ¿Empresa Balañá? Tal vez la persona solicitada no está en el despacho. En el hall del Ayuntamiento hay gente esperando. Cortamos por la vía rápida...

—¿Y el año que viene, amigo Antonio?

—L'any qui ve, si Déu ho vol, els mals-de-caps seran per un altre.

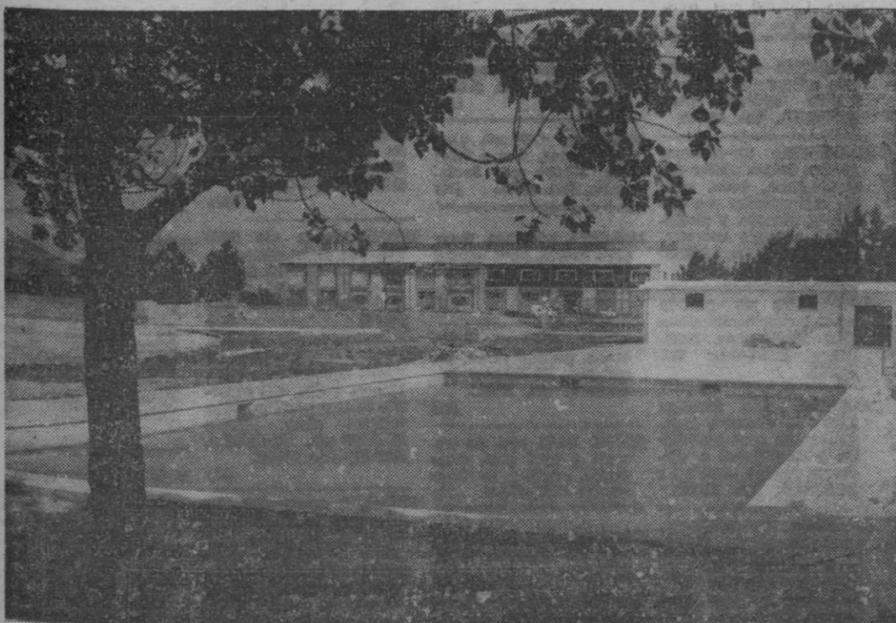
—Entonces tu podrás criticar y censurar, ¿no es así?

—No lo creo. Quien ha pasado por la Casa de la Villa alguna vez, cuando vuelve a la vida particular, no tiene deseos de censurar ni de criticar a nadie. Por lo general se vuelve razonable, comprensivo y compadece al que tenga que luchar contra las exigencias de la mayoría y la pobreza de unos presupuestos...

Y, en esta última frase, hemos creído descubrir una dosis tan elevada de sinceridad, que no es oportuna añadir más palabras. Al salir, nos encontramos con una pareja de jóvenes que entraba para crecer «más números para las fiestas de Inca». Les informamos del resultado.

J. M. P.

## LA PISCINA INFANTIL, A PUNTO...



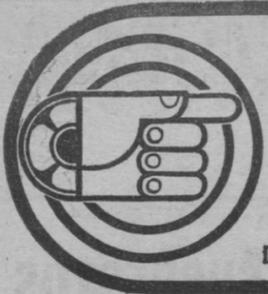
Esta preciosa fotografía de nuestro corresponsal gráfico Payeras nos muestra, en primer término, la espléndida realidad de la tan suspirada piscina. Se trata de la piscina infantil, que ya está llena de agua y a disposición de los chavales inquenses que, hace unas fechas, y bajo la dirección de monitores nacionales han iniciado un cursillo de natación. Una gran noticia para la

ciudad de Inca que asiste, gozosa, a la culminación del ambicioso plan del Campo Municipal de Deportes. Al fondo se ven los vestuarios y, más a la izquierda —no se ven en la fotografía— están las pistas de tenis, ya en funcionamiento, y la piscina olímpica de la que ofreceremos información en nuestra edición del martes.

## TORNEOS DE TENIS Y FRONTON

Siguen en pleno desarrollo los encuentros eliminatorios de los torneos de tenis y frontón, «trofeo fiestas patronales», que

bajo el patrocinio del Ayuntamiento y la organización del Sport Inca» se iniciaron el pasado día 11.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### INMOBILIARIA BAUZA GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11 TELEFONO: 46 45 34 LO MEJOR EN EL PASEO MALLORCA

Pisos (todo exterior) con 4 dormitorios, 4 baños, cocina-office, habitación servicio y aseo, salón-comedor con chimenea, calefacción individual, terrazas y aparcamiento.

#### PISOS EN VENTA

Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio	Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio
Victor Pradera	109	3	1	300.000	1.775.000	General Riera	120	4	2 a convenir	3.000.000	
Uetant	105	3	2	900.000	1.850.000	Plaza Columnas (Atico)	145	4	2 45 %	3.900.000	
San Agustín	100	2	1	A convenir	2.320.000	Vía Alemania	130	4	2 a convenir	4.000.000	
Uetam (ático)	4	2	2	800.000	2.500.000	Son Armadams	200	4	2	1.750.000	4.750.000
Plaza Santa Payesa	140	4	3	1.000.000	3.000.000	Aragón	230	6	2	1.500.000	4.900.000
Plaza García Orell	4	2	2	1.900.000	4.900.000	Son Armadams (30 m2, terraza)	4	2	1.500.000	4.900.000	
Arch. Luis Salvador (ático)	4	2	2	2.000.000	4.900.000	Calvo Sotelo (amuebl. y parking)	3	3	1.500.000	5.000.000	
Francisco Sancho	120	3	2	a convenir	1.950.000						

#### OFERTAS ESPECIALES

- En la URBANIZACION SA FONT SECA, carretera de Sóller, Km. 11, agua, electricidad, piscina, grill, vista a Palma, vendemos algunos solares desde 550' - ptas. el m2.
- En ZONA PLAZA TOROS, vendemos pisos terminados con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terraza y galería. Precio 1.200.000' - ptas, 300.000' - ptas. contrato, resto en 6 años.
- En SON DAMETO DE BAIX, vendemos segundo piso nuevo, 400 m2. con 4 dormitorios, 4 baños, cocina grande, comedor de día, sala, salón y comedor, grandes terrazas, trastero, piscina, tenis y garaje 2 coches. Precio: 10.000.000' - ptas. a convenir.

#### 1 HIPOTECAS

DESCONTAMOS letras procedentes de venta de pisos, hasta 5 años, tel. 282180. (12)

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR sobre el mar de 2.150 m2 en zona residencial, junto Magalluf, en mejorable situación. Precio: 2.250 ptas/m2. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (22)

SOLAR Son Costa, forma esquina, 547 m2, edificable pisos, cambio por pisos o vendo. Tel. 273494 y 244925 (18)

PARCELA rústica S'Indio, totalmente cercada, estanque agua entubada, Luz en propiedad, árboles frutales, 675 m2. Precio 1.875.000 ptas. Facilidades. Telf.: 273494 y 244925. (23)

A 9 KILOMETROS DE PALMA, solares con agua luz, teléfono, calles asfaltadas etc. desde 575 ptas. m2. Tel.: 221459. (19)

SOLAR en C/. Magnolia (zona cocheras) de 526 m2. Precio: 3.700.000. VANRELL. 215068. (13)

SOLAR a 11 kms. de Palma, carretera Sóller, de 2.000 m2, agua, electricidad y calles asfaltadas. Construcción autorizada. Precio 950.000. Facilidades. VANRELL. 215068. (23)

SOLAR en Gral. Riera (zona cocheras) de 700 m2. (edificabilidad 2.400 m2.) Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades. VANRELL. 215068. (18)

CASA zona C./ Juan Alcover, 251 m2., solar, planta baja y piso, 2 locales, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, corral, 2.900.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (25)

CASA La Cabaneta, buena situación, 650 m2., jardín, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo, cisterna, vallada, 2.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

PORTALS NOUS vendo solar 600 m2., 35 mts., fachada, 800.000 ptas. con facilidades. QUETGLAS. Pza. Cort. 7. 224660. (18)

CA'S CATALA NOU, vendemos solar junto zona verde, espléndida vista, 2.500.000. LINDE. 224479. (14)

GENOVA, solar 204 m2. Precio 750.000. LINDE. 224479. (10)

PARCELAS regadio; a 3 Kms. de Palma, agua gratis en comunidad, luz en la finca, se puede construir chalet, a 400 Ptas. el m2., con facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (29)

EL DORADO desde 745 m2, agua, electricidad y buenas vistas. Precios desde 650 ptas m2., facilidades. MADE. Telf.: 211485. (19)

SON VIDA, desde 2.000 m2, agua y luz, buenas vistas. Precios desde 850 ptas. m2, pago a tratar, MADE. Tlf.: 211485. (21)

CAP FALCO, 2,5 línea, 1.047 m2., orientación sur. Precio: 1.575.000 ptas., facilidades. MADE. Tlf.: 211485. (15)

LLUCHMAYOR, terrenos desde 3.000 a 8.000 m2., diferentes puntos, antes y después del pueblo. Previsos para chalet, COB PASAMON. 279212. (19)

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL en el centro de Palma, zona comercial; planta, sótano y altillo, 125 m2, decorado. Precio: 12.000.000, ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (23)

VENDO local C./ Villalonga, embaldosado, espléndido cualquier negocio, 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (13)

ALQUILO local en Ca'n Pastilla en primera línea de 250 m. con terraza de 270 m. precio muy interesante. Informa Sr. Miguel. 221688. (23)

PALMA NOVA: Local con aseo y aire acondicionado, situación buena. Precio: 1.850.000 pts. MARQUES. MADE. Telf.: 680912. (17)

#### 4 FINCAS

SANSELLAS: caseta nueva con una habitación, aseo y aljibe, un cuartón terreno, 700.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

CARRETERA de Algaida a Samsellas: 2.000 m2, tierra buena con almendros, cerco pared, 250.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

SANSELLAS: caseta grande, necesita reforma, cisterna, un cuartón tierra buena con almendros, 450.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

A CIEN METROS carretera Algaida a Lluchmayor: una cuarterada y media pinar, lindante coto de caza, 700.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (10)

SANSELLAS: casa antigua reformada, tres habitaciones, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, cisterna y media cuarterada terreno con bonita vista, 1.700.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

CARRETERA de Manacor: tres cuarteradas pinar y cultivo 1.650.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

CARRETERA de Manacor 16 Km. Palma: chalet dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, cisterna y electricidad a punto conectar, 2.500 m2, terreno, 1.400.000 BESTARD. Telf. 461940. (10)

SANSELLAS: un cuartón tierra buena, bonita situación 140.000 ptas. facilidades. BESTARD. Telf. 461940. (10)

ALGAIDA. Las Maiolas: 2.500 m2, situación inmejorable con agua canalizada y electricidad a cincuenta metros, 378.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (10)

ALGAIDA: caseta a estrenar, sala comedor con chimenea, una habitación, aseo aljibe, terraza y un cuartón con bonita vista, 900.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

VENDO finquitas rústicas con caseta para fines de semana, informes Bar Ca'n Papa, Samsellas. Telf. 511448. (19)

COSTITX, 3.000 m2, tierra buena, gran caseta nueva baño, cocina, 625.000, pts. Facilidades, Telf. 272265. (15)

COSTITX, 2.000 m2 tierra buena, frutales, gran caseta nueva, baño, chimenea, aljibe, 750.000, ptas. Facilidades. Telf. 272265. (17)

COSTITX, 1/2 cuarterada, almendros, algarrobos, cerca carretera, 285.000, ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

COSTITX, 2.000 m2, tierra buena, 225.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

13 KMS. PALMA, 2.000 m2 tierra buena, maravillosa vista, chaletito, gran sala comedor, dos dormitorios, baño, cocina, 950.000, pts. Facilidades. Telf. 272265. (22)

CONSELL, 2.000 m2 regadio, tierra buena, 400.000, pts. Facilidades. Telf. 272265. (11)

SES MAYOLAS, 2.000 m2, árboles, cercada pared, 235.000, ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

ALARO, casa mallorquina habitable, luz, 1.000 m2, tierra buena, maravillosa vista. 995.000. Telf. 272265. Facilidades. (16)

JORNETS, 4.000 m2. pozo natural, luz, casa a reformar, 875.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

JORNETS, 2.000 m2, tierra para huerto, pozo natural, casa mallorquina, pesetas 1.050.000, Teléfono: 272265 (11)

COSTITX, 2.000 m2, tierra buena, cercado pared, almendros, 210.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas. mensuales, adquiere su finca rústica. Telf. 272265. (16)

COMPRO fincas rústicas, pago al contado. Telf. 272299. (10)

RUSTICA carretera Sineu, 20 Kms. Palma, cercada pared, 3 cuarteradas, almendros y algarrobos, casa vieja, 1.500.000 ptas. MARQUES. 210771. (19)

GRAN CASA Establecimientos, 10.000 m2, solar construcción, ático antiguo con muchas comodidades, 4 dormitorios, varios baños, teléfono, calefacción, gran piscina, 10.000.000. MARQUES. 210771. (24)

CASA EN VALDEMOSA diferentes tamaños y calidades. Desde: 3.250.000 a 8.500.000 Ptas. MARQUES. 210771. (15)

PORTOL FINCA de 7 cuarteradas llanas, con derecho luz y agua. Lindante carretera asfaltada, 4.000.000 ptas. Telf.: 221459 (18)

PARTICULAR Lluchmayor vendo un cuartón de tierra, muy bien situada, apto para edificar, facilidades. Tlf.: 214311. (16)

PARTICULAR, Consell, vendo media cuarterada, buena vista, fácil acceso, facilidades. Tlf.: 214311. (12)

PARTICULAR Lluchmayor: vendo 3 cuarteradas cercadas de pared con árboles, casa grande, 2 cisternas. Facilidades. Tlf.: 214311. (17)

PUIGPUNENT, 13.000 m2 casa con chimenea, 2 cisternas, pinar, almendros, olivos, panorámica, 2 millones. Facilidades. 224991 (14)

VENDO finquitas cerca Palma, carretera de Valdemosa, carretera vieja de Buñola, carretera de Sineu, etc., informes RIGO. 217122 - 217506. (20)

VENDO rústica de 6.000 m2. con casita semi-construida en término de Llubi, agua, árboles frutales. Precio: 800.000. Tlf.: 221688. (21)

CAIMARI, 5 cuarteradas, cercados, Almendros y algarrobos. Casita con cisterna. Huerto pequeño. Electricidad cerca. Precio: 5.500.000 pts. Facilidades. MADE. Telf.: 211485. (21)

SELVA, 3 cuarteradas, llano, plantado frutales, almendros, algarrobos y algunos naranjos, Casa grande con porche y dependencias animales. Agua abundante. Electricidad cerca. Precio: 3.500.000 ptas. Facilidades. MADE. Telf.: 211485. (29)

SANTA PONSA: 15.000 m2, buena tierra, poblada, almendros, lindante urbanización, posibilidad aguanización, electricidad. Precio: 3.500.000, 3 años. Facilidades. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (29)

BINISALEM: Terreno 8.875 m2., almendros, agua y luz, cerca. Precio: 700.000, entrada 300.000, resto 3 años. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (27)

ESTABLIMENTS, 15.200 m2, pinar, electricidad. Precio: 1.900.000 ptas. Pago a tratar. MADE. Telf.: 211485. (14)

SANSELLAS: 2 cuarteradas con caseta reformada, cisterna, almendros, higuera, algarrobos, posibilidad agua, carretera asfaltada, 950.000. Facilidades. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (27)

PUIGPUNENT: Parcela, 3.500 m2, bien situada, junto carretera, muy buena vista, 350 pesetas m2. Facilidades a convenir. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tlf.: 221242 - 221235 (29)

ESTABLIMENTS: Rústica, 1 cuarterada y media, con caseta, agua y electricidad, cerca, almendros, algarrobos, buena vista, 350.000. Facilidades. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (29)

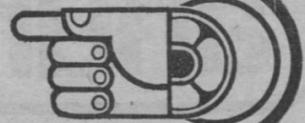
PALMANOLA: Solar 1.000 m2, agua y electricidad, calles asfaltadas. Precio: 1.100.000. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (22)

CAMPOS: Chalet, 130 m2., 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, terraza, baño completo, garaje, huerto 3.500 m2. Precio 3.000.000. Entrada única: 500.000. Resto 7 años. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (36)

BUÑOLA: Finca recreo 30 cuarteradas con casas, 4 dormitorios, cocina despensa, 3 baños, 2 salas con chimenea, porche, casa posadero, garaje, piscina, agua electricidad. Precio: 1.200.000. Facilidades: 4 años. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (40)

BINISALEM: Terreno 8.875 m2., almendros, agua y luz, cerca. Precio: 700.000, entrada 300.000, resto 3 años. Inmobiliaria GIMENEZ. C./ José Tous Ferrer, 6. entlo. Telf.: 221242 - 221235. (27)

# anuncios económicos



**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**4 FINCAS**

**HUERTO PLENA PRODUCCION**

A 24 Km. de Palma, 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, camino asfaltado, con plantación de árboles frutales variados. Precio: 600.000 Ptas. Entrada 100.000 ptas, resto 12.000 mensuales. RUSTIC, J. Valentí. C/ Velázquez, 6, pral. Tels. 22 56 00 - 22 56 01.

**5 ALQUILERES**

**BELI INMOBILIARIA**, alquilera de todas clases. Avda. Rosselló, 49-1.º Edificio Minaco, Teléfonos 22211 - 227219 - 225627.

**APARTAMENTOS**, piscina, tenis, playas puros Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono 681398 (10)

**INTERESAN pisos para alquilar** con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251 (12)

**OFRECEMOS pisos amueblados** para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680 (12)

**ALQUILER televisores**. Telehogar. Nicolás de Pax, 16 (11)

**PROPIETARIOS**, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME. Av. Alejandro Rosselló, 24. Teléf. 464250 (14)

**MASJAUME**, Avd. A. Rosselló, 24. Junto Avenidas, bonito apartamento amueblado. (11)

**MASJAUME**, Avd. A. Rosselló, 24. Alquiler local junto Plaza Madrid, apto para carnicería, etc. 8.000 pts. (13)

**MASJAUME**, Avd. A. Rosselló, 24. En Aragón, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseó, chimenea, cocina totalmente amueblada, 12.000 Ptas. (20)

**ALQUILO despacho** Pl. Olivar, 5.500. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (8)

**SE ALQUILA piso** en Plaza Olivar, sin muebles, informes: 210404, Mañanas. (11)

**ATICO nuevo** en Olmos, 21, 2 habitaciones. 7.500. Verlo lunes misma finca. (12)

**EN PLAZA ESPAÑA**, Alquiler piso a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, Terraza grande, 210322. (14)

**EN PASEO MALLORCA**, Alquiler magnífico piso sin muebles, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, buenas vistas, terraza espaciosa. 210322. (18)

**ZONA San Agustín**, Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza con vistas al mar. 210322. (14)

**SON VERI**, Alquiler por temporada planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono y vistas al mar. 210322. (16)

**ZONA Palma Nova**, Alquiler por temporada estudio amueblado, 1.ª línea. Precio interesante. 210322. (13)

**ZONA Puerto Pollensa**, Alquiler apartamento amueblado 2 dormitorios, terraza, vista al mar. Piscina. 210322. (14)

**MAGALUF**, Cerca playa, apartamento dos dormitorios, terrazas, 1.600.000, 217574 (10)

**SANTA PONSA**, Frente Club Náutico, apartamento dos dormitorios, edificio pequeño sin gastos ascensor, salón chimenea, terraza sol. 1.975.000, 217574 (19)

**PLAYA DE PALMA**, primera línea, 2 dormitorios dobles, terraza, etc., espléndida vista. 2.000.000. LINDE. 224479. (15)

**PLAYA DE PALMA**: 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, terraza vista sobre el mar. 2.000.000. VIVERN. 244916. (19)

**PLAYA DE PALMA**: 2 dormitorios dobles, baño, aseó, cocina amueblada, 2.250.000. VIVERN. 244916. (14)

**CA'N PASTILLA**: 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseó, cocina amueblada, 2.250.000. VIVERN. 244916. (14)

**CA'N PASTILLA**: apartamento tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, aseó, garaje, jardín, chimenea, acabados su per lujo. 4.200.000. VIVERN. 244916. (21)

**ZONA Cala Figuera**, chalet en solar 800 m<sup>2</sup>, edificios 70 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, terraza, jardín, a 100 metros del mar. 1.600.000. LINDE. 224479. (18)

**LA CABANETA**, chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseó, cisterna, terraza, 600 m<sup>2</sup>, solar. 2.250.000 Ptas. RUSTIC, J. Valentí. C/ Velázquez, 6, pral. Tel.: 225600 (25)

**CALVIA**, en solar 5.000 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 cocinas, 2 salones, comedor, 3 baños, 1 aseó, terrazas grandes, garaje, piscina, amueblado. Muy buena panorámica. Precio: 11.500.000 pts. MADE, Tel. 211485. (30)

**CAPDELLA**, en solar 890 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, 2 baños, 1 ducha, terrazas, garaje, cisterna. Buena panorámica. Precio: 4.500.000 pts. MADE, Tel.: 211485. (27)

**SON ESPANOLET**, planta baja en solar 200 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina con despensa, salón, comedor, aseó, terrazas. Necesita reforma. Precio: 2.600.000 pts. MADE, Tel.: 211485. (25)

**CA'S CATALA NOU**: Viviendas unifamiliares bien situadas vistas mar, 225 m<sup>2</sup>, construidos, jardín privado, terrazas en 2 plantas, 4 dormitorios, estar-comedor con chimenea, 2 baños completos, armarios empotrados, cocina, recibidor, porche. Precio: 4.500.000 pts. Facilidades. MARQUES - MADE, Tel.: 680912. (40)

**PORTALS NOUS**: 855 m<sup>2</sup>, terreno, 240 m<sup>2</sup>, construidos, jardín bonito y muchos pinos. Planta noble. Recibidor, aseó, salón-comedor en forma de L 50 m<sup>2</sup>, aprox. con chimenea, teléfono, terraza grande en parte cubierta, dormitorio grande, armarios empotrados, terraza, baño grande. Cocina espaciosa muy bien equipada, despensa, calefacción central de petróleo, planta baja: salón, 2 dormitorios, baño, cocina, trastero, un dormitorio separado. Garaje. Precio: 6.300.000 pts. en parte amueblado. Facilidades. MARQUES - MADE, Tel.: 680912. (114)

**PISO SON ROCA**, Pl. 1ª, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina equipada, terraza. Precio: 630.000 ptas. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (25)

**PISO PL. 10.ª Coll d'en Rebassa**, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza mucha vista, orientación sur, todo exterior. Precio: 950.000 ptas. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (25)

**PISOS TERMINADOS** en calle Industria, calle Antich y calle Despuig, 4 dormitorios dobles, amplia cocina, sala-comedor grande, mucho sol. Precio 2.400.000 y 2.600 mil. Aparcamientos opcionales 250 mil y 400.000 ptas. A. BENASSAR. Teléfono. 461450. (35)

**MARAVILLOSOS PISOS** en construcción en Cala Mayor, vista indestructible, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, 32 m<sup>2</sup> terraza, armarios empotrados, sala-comedor 31 m<sup>2</sup>, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido. Precio: 5.500.000 y 6 millones de pts. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (41)

**PISOS TERMINADOS** en Son Dameto, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terrazas, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido. Precio: 4.300.000 y 4 millones 500.000 pts. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (29)

**PISOS TERMINADOS** Plaza Columnas, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor, cocina equipada, calefacción individual a gas, terrazas. Precio: 3.500.000, 3.800.000, 3.900.000, 4 millones ptas. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (29)

**MARAVILLOSOS PISOS** en La Portosa, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, aire acondicionado, cocina amueblada, terrazas, vista indestructible. Precio: 2.425.000, 3.005.000, 7.510.000 y 9 millones ptas. Aparcamientos en el mismo edificio. A. BENASSAR, Tel. 461450. (37)

**PASEO MARITIMO**, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, piscina, buenas vistas. Precio: 1.900.000 pts. MADE, Tel.: 211485. (17)

**PALMA NOVA**: Cerca playa, buena panorámica, 2 dormitorios, baño, salón-comedor con chimenea, cocina con lavadero, y terraza, jardín bonito. Precio 1.700.000 pts. MARQUES - MADE, Tel.: 680912. (27)

**EL TERRENO**, 1 dormitorio, sala-comedor, baño, cocina, armarios empotrados, terrazas, buenas vistas. Buenos acabados. Precios desde: 875.000 pts. MADE, Tel.: 211485. (22)

**MARAVILLOSO PISO** calle Marqués Fuensanta, 166 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, amplia sala-comedor, cocina equipada, armarios empotrados, terrazas, calefacción individual a gas, aparcamiento dos coches. Precio: 6.450.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (33)

**PISOS nuevos** a estrenar, en Porto Pl, piso por planta (3 dormitorios, baño y aseó, mucho sol y vistas, garaje, terrazas grandes, ascensor y portero automático. Precio: Desde 3.280.000, peestas Facilidades OLIVER MATEU. Teléf. 210640 (35)

**JUNTO Plaza Madrid**, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios. Precio: 1.700.000 ptas. Facilidades. Entrada 170.000, resto grandes facilidades. Tif.: 297388. 602194 (24)

**MAGNIFICOS pisos** vista a mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, precio: 2.780.000 ptas. condiciones a convenir. Tif.: 297388-602194. (26)

**CRUZ ROJA**: Atico 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, cocina completamente equipada, salón comedor muy grande, mucho sol y grandes terrazas. Precio: 2.600.000 ptas. ENTRADA: 780.000 ptas. Facilidades 10 años.

**SON CLADERA**, planta baja llaves en mano, 3 dormitorios, baño sala comedor, terraza, cocina, galería, pintado y empapelado. Precio: 825.000. ENTRADA 300 mil ptas. RESTO 10.000 ptas. mensuales

**ZONA ARAGON**: Pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, terraza, galería, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA 400.000 ptas. RESTO 15 mil ptas. mensuales.

**ZONA PEDRO GARAU**: Atico llaves en mano, 3 dormitorios dobles sala comedor dos terrazas, cocina con galería fabulosa vista a la bahía. Precio 1.900.000 ptas. ENTRADA 690.000, ptas. Resto 10 años.

**ATICO A ESTRENAR** calle Industria, trazo directo, 6 dormitorios, baño y aseó, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Condiciones a convenir. Tif. 297388. 602194 (23)

**VENDO piso-apartamento** en Puerto Alcudia, buena situación, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño. Totalmente amueblado. Precio: 1.700.000 ptas. Facilidades hasta 10 años. Tel 282180. (24)

**PLAZA SANTA ISABEL**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada completa, gas ciudad, orientación sur. Precio: 1.900.000 pts. Facilidades 10 años. Tel. 282180. (21)

**ELIJA** su piso donde más le guste y por el precio que guste. Nosotros estudiamos su caso y le ayudamos a pagarlo en 10 años con entrada mínima, incluso muebles. Tif.: 282180. (32)

**SON ARMADAMS**, piso buena construcción, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, calefacción, etc. pts. 3.415.000. ptas. grandes facilidades FINCAS VAQUER, Tel. 235155. (21)

**PORTALS VELLIS**: Situación tranquila, piscina, playas, 1 dormitorio, salón-comedor, cocina, terraza, buena vista, tenis. Precio 1.100.000 pts. Facilidades. MARQUES MADE, Tel.: 680912. (24)

**REYES CATOLICOS**, pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, terrazas, precio desde 2.000.000 ptas. Contrato 250.000 ptas., resto a convenir. Tif. 297388-602194. (24)

**AVENIDA MEDICO DARDER** (Bar Güell) terminado a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, precio: pesetas 900.000, resto a convenir. Tif. 297388-602194. (25)

**C/ INDUSTRIA** directamente del constructor, magnífico chaflán, orientación Sur, 4 dormitorios dobles, 3 baños, precio: pesetas 2.600.000, entrada 500.000 ptas., resto a convenir. Teléfono 297388-602194. (26)

**MAGNIFICO ático**, a estrenar zona «Hipers», vista panorámica, 2 baños completos, 3 dormitorios, terrazas. Precio: 1.800.000, entrada 800.000. Resto a convenir. Tif.: 297388-602194. (25)

**C/ BLANQUERNA**, Pisos 4 dormitorios, 2 baños, muy soleado, precio 3.300.000 ptas. PERELLO. 463248. (14)

**VIA ROMA**, Último piso 5 dormitorios, 4 baños, gran salón comedor, cocina completamente amueblada, calefacción, 200 m<sup>2</sup> habitables, precio 5.000.000 Ptas, a convenir. PERELLO. 463248. (25)

**BONANOVA**, Dos últimos pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, gran salón comedor, cocina amueblada, cerámica de calidad, armarios, vista fabulosa y tranquila. Precio: 3.500.000 y 3.700.000 ptas. PERELLO. 463248. (33)

**C/ BLANQUERNA**, pisos 4 dormitorios y áticos 3 dormitorios, baño y aseó, muy soleados, desde 3.300.000 ptas. 30% entrada, resto facilidades. A. Oliver, Telf.: 212540. (25)

**EUSEBIO ESTADA**: Pisos a estrenar llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, sala comedor con terraza, cocina con galería, acabados de primera. ENTRADA 500.000. ptas. RESTO 15.000. ptas. mensuales.

**ATENCION, PROMOCION CAMP REDO**: pisos y áticos en construcción de 4 dormitorios, baño, sala comedor con terraza, cocina con galería mucho sol. ENTRADA 175.000. ptas. RESTO 12.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**OPORTUNIDAD, ZONA FORTI** estupendos pisos próxima entrega de 3 y 4 dormitorios dobles, baño, sala comedor, con terraza, aseó, cocina grande con galería, acabados de primera calidad, mucho sol. CONTRATO: 300.000 pesetas. Llaves, 300.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**ATICO en Son Armadams**, 3 dormitorios, 2 baños estudio sala-comedor con chimenea, vistas, 2 ascensores y portero automático. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléf. 210640. (28)

**PISOS a estrenar**, junto Plaza Madrid, 1 dormitorio con armario, baño completo, cocina, ascensor y portero automático. Precio: 700.000 ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (26)

**RAFAL**, 3 dormitorios, baño, aseó, ducha, amplia sala comedor pts. 1.450.000 ptas. entrada 400.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER, 235155. (20)

**SON ARMADAMS**, piso buena construcción, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, calefacción, etc. pts. 3.415.000. ptas. grandes facilidades FINCAS VAQUER, Telf. 235155. (21)

**PLAZA MADRID**, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, ptas. 1.150.000, ptas. Facilidades. FINCAS VAQUER. Telf. 235155. (16)

**ZONA PL. ESPAÑA**, Pisos y ático 4 dormitorios dobles, 2 y 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, precio desde 3.425.000 ptas. hasta 4.500.000 ptas. PERELLO. 463248. (30)

**ZONA PL. ESPAÑA**, Pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina totalmente amueblada, calefacción individual, precio desde 2.000.000 ptas. hasta 4 millones ptas. PERELLO. 463248. (27)

**ZONA PRECIADOS**, Pisos 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, armarios, precio 4.900.000 ptas. facilidades. PERELLO. 463248. (16)

**ZONA CENTRO**, Piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, calefacción individual, precio 3.000.000 Ptas., grandes facilidades PERELLO. 463248. (21)

**MAGNIFICOS pisos** vista a mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, precio: 2.780.000 ptas. condiciones a convenir. Tif.: 297388-602194. (26)

**CRUZ ROJA**: Atico 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, cocina completamente equipada, salón comedor muy grande, mucho sol y grandes terrazas. Precio: 2.600.000 ptas. ENTRADA: 780.000 ptas. Facilidades 10 años.

**SON CLADERA**, planta baja llaves en mano, 3 dormitorios, baño sala comedor, terraza, cocina, galería, pintado y empapelado. Precio: 825.000. ENTRADA 300 mil ptas. RESTO 10.000 ptas. mensuales

**ZONA ARAGON**: Pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, terraza, galería, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA 400.000 ptas. RESTO 15 mil ptas. mensuales.

**ATICO A ESTRENAR** calle Industria, trazo directo, 6 dormitorios, baño y aseó, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Condiciones a convenir. Tif. 297388. 602194 (23)

**VENDO piso-apartamento** en Puerto Alcudia, buena situación, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño. Totalmente amueblado. Precio: 1.700.000 ptas. Facilidades hasta 10 años. Tel 282180. (24)

**PLAZA SANTA ISABEL**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada completa, gas ciudad, orientación sur. Precio: 1.900.000 pts. Facilidades 10 años. Tel. 282180. (21)

**ELIJA** su piso donde más le guste y por el precio que guste. Nosotros estudiamos su caso y le ayudamos a pagarlo en 10 años con entrada mínima, incluso muebles. Tif.: 282180. (32)

**SON ARMADAMS**, piso buena construcción, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, calefacción, etc. pts. 3.415.000. ptas. grandes facilidades FINCAS VAQUER, Telf. 235155. (21)

**C/ MARQUES DE LA CENIA**. Pisos 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, fabulosa vista al mar, informes: PERELLO. 463248. (26)

**ZONA PL. TOROS**, Pisos 4 dormitorios, baño y aseó, precio 1.900.000 ptas. PERELLO. 463248. (14)

**ZONA CAPITOL**, Pisos 3 dormitorios, baño y aseó, precio 2.100.000 ptas. PERELLO. 463248. (13)

**FINAL ARCHIDUQUE**, Pisos 3 dormitorios, baño, precio 1.250.000 ptas, entrada 250.000 ptas., resto facilidades. PERELLO. 463248. (16)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, Atico 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza con trastero, aparcamiento, acabados de calidad, precio 3 millones 400.000 ptas. PERELLO. 463248. (28)

**ZONA SAN AGUSTIN**, Apartamentos 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, con piscina y aparcamiento opcional, precio desde 1.925.000 ptas, hasta 2.325.000 ptas., entrada 500.000 ptas., resto 5 años PERELLO. 463248. (30)

**PISOS en construcción**, 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, cocina, exento contribución, 20 años. Precio 1.700.000 pts. y 2.000.000 ptas. ático, 3.000.000 a p acabamientos opcionales, muchas facilidades. A. BENASSAR, Telf.: 461450 (32)

**VENDO piso tujo** en C/ Marqués Cenia y Paseo Marítimo de 4 a 6 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes C/ Aragón 6, Tl.: 462558.

**VENDO 2 últimos pisos** en C/ Aragón nº 50 de 4 dormitorios, 2 baños, precio: 2.600.000 ptas. Informes, C/ Aragón nº 6, Telf.: 462558. (24)

**C/ BLANQUERNA**, pisos 4 dormitorios y áticos 3 dormitorios, baño y aseó, muy soleados, desde 3.300.000 ptas. 30% entrada, resto facilidades. A. Oliver, Telf.: 212540. (25)

**EUSEBIO ESTADA**: Pisos en construcción de 3 dormitorios, baño y aseó, sala comedor con terraza, cocina con galería. ENTRADA UNICA: 200.000 ptas. RESTO: 10 mil ptas. mensuales intereses incluidos.

**ZONA AVENIDAS**: Fabuloso ático de 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor con terraza 40 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, calefacción individual, acabados primera calidad. PRECIO: 3.100.000 ptas. Facilidades.

**PLAZA TOROS**: Pisos llaves en mano, 3 dormitorios dobles, baño, aseó, sala-comedor con terraza, cocina, galería. PRECIO: 1.450.000 ptas. ENTRADA: 400.000 ptas. RESTO: 15.000 ptas. mensuales.

**ZONA HIPER** sobreatico, 3 dormitorios, terraza, baño completo, buenas vistas, 1.700.000 ptas. Entrada 500.000 ptas. Resto facilidades. A. OLIVER, Telf.: 212540. (20)

**ZONA SANTA CATALINA**, pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, solo cerámica, construcción de primera desde 2.250.000 ptas. Entrada 30%, resto facilidades. A. Oliver, Telf.: 212540. (26)

**AVENIDA Argentina**, piso por planta 170 mts. 4 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado, todo exterior, 3.500.000 ptas. Entrada 30%, resto facilidades. A. Oliver, Telf.: 212540. (25)

**PEDRO GARAU**. Sobreatico dos dormitorios, cocina amueblada, terraza, 1.825.000, 217574. (10)

**COLLIURE**. Vendo dos sobreaticos de dos dormitorios, grandes terrazas, 1.800.000, 217574. (11)

**ATENCION**

propietarios y constructores si desea vender su piso o apartamento en breve plazo y buenas condiciones, llámenos al 25.51.49. J. BONET, Julián Alvarez, núm. 1.

**VENDO**

estudio en Costa d'En Blanes, amueblado, con piscina. 22 16 88.

**8 CASAS Y PISOS**

**VENDO ATICO** (7º) cerca Plaza Progreso, 3 dormitorios, baño, aseó, gran terraza con maravillosa vista. Precio: 2.100.000. ptas. FINCAS VAQUER. Teléf. 235155. (23)

**PISOS TERMINADOS** calle Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, armarios empotrados, calefacción individual a gas. Precio: 3.700.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (22)

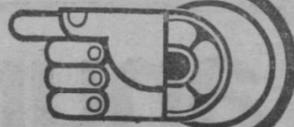
**PISO SON ROCA**, Pl. 1ª, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina equipada, terraza. Precio: 630.000 ptas. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (25)

**PISO PL. 10.ª Coll d'en Rebassa**, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza mucha vista, orientación sur, todo exterior. Precio: 950.000 ptas. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (25)

**PISOS TERMINADOS** en calle Industria, calle Antich y calle Despuig, 4 dormitorios dobles, amplia cocina, sala-comedor grande, mucho sol. Precio 2.400.000 y 2.600 mil. Aparcamientos opcionales 250 mil y 400.000 ptas. A. BENASSAR. Teléfono. 461450. (35)

**MARAVILLOSOS PISOS** en construcción en Cala Mayor, vista indestructible, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, 32 m<sup>2</sup> terraza, armarios empotrados, sala-comedor 31 m<sup>2</sup>, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido. Precio: 5.500.000 y 6 millones de pts. A. BENASSAR. Teléf. 461450. (41)</

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**PLAZA REINA.** Piso antiguo, cuatro dormitorios, sol, 850.000 contado, 217538 (10)

**JUNTO PLAZA MADRID** 3 dormitorios baño completo, balcón sin portería, 1.200.000 ptas. Pagos a convenir. Tel.: 221459. (17)

**CAS CAPITA PONT DINCA** 3 dormitorios, comedor etc., 575.000. Entrada 150.000, resto 8.000 mensuales. Tel.: 221459. (15)

**ZONA ARAGON** piso 4º sin ascensor, 3 dormitorios baño, cocina etc. Precio 950.000 ptas. Entrada a convenir. Resto 10 años. Tel.: 221459. (22)

**PISO ZONA EUSEBIO ESTADA,** 3 dormitorios, mucho sol, 2 balcones etc. 1.850.000 ptas. Entrada a convenir resto 10 años. Tel.: 221459. (13)

**ESTUDIO PORTO PI** con baño completo terraza y cocina armario empotrado vista al mar. 850.000 ptas. en 4 años. Tel.: 221459 (21)

**GENERAL RICARDO ORTEGA** gran piso buen estado 3 dormitorios dobles gran terraza soleado salón comedor, gran recibidor, etc. 1.200.000 ptas. a convenir. Telf.: 221459 (24)

**CENTRO DE PALMA,** interesantes pisos antiguos para su compra, pagos rápidos. Tel.: 221459. (13)

**ATICO Santa Catalina,** 3 dormitorios, baño, aseco, sala comedor, cocina, gran terraza, magnífica vista, 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (19)

**PISO** Vía Alemania, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina, calefacción. 3.300.000 Ptas. OLIVAR. 226687. (16)

**SON GOTLEU,** 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 550.000 contado. LINDE. 224479. (15)

**ARAGON,** a estrenar, 3 dormitorios, cocina equipada; etc. 1.480.000. LINDE 224479. (11)

**FORTI,** primer piso a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, 1.300.000. LINDE 224479. (12)

**ZONA Eusebio Estada,** a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseco, calefacción, aparcamiento incluido. 1.850.000 LINDE. 224479. (15)

**ZONA Forti,** a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseco, buena situación, 1.650.000. LINDE 224479. (13)

**ZONA Plaza Toros,** a estrenar, 3 dormitorios, 1.275.000. LINDE. 224479. (10)

**ZONA Cruz Roja,** a estrenar, 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2.300.000. LINDE 224479 (16)

**SANTA CATALINA,** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, 2.500.000. LINDE. 224479. (16)

**TENIS,** pisos 133 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gas, aparcamiento incluido. 3.100.000. LINDE. 224479. (16)

**PLANTA BAJA** en carretera vieja Sinou, 3 dormitorios, comedor con chimenea, patio, azotea y trastero, 1.000.000. LINDE. 224479. (18)

## PISOS EXENTOS CONTRIBUCION

TRAVESIA C/ JUAN CRESPI

Terminación diciembre de 1978. 3 y 4 dormitorios, 2 baños, suelo cerámico, azulejos serigrafados, carpintería de Oregon, aparcamiento y trastero, ascensor, calefacción individual a gas ciudad. Precios desde 2.175.000 pesetas. -- FACILIDADES 15 AÑOS. Const. J. GIBERT RUIZ-FUNES FINCAS VAQUER

Vía Alemania, 15. Tels. 212705 - 211946 -- C/. Dameto, 19-B. Tel. 235155

**ZONA JUAN CRESPI.** 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina, salón comedor 2.450.000 a convenir. ARCAS MARTI. 214348. (19)

**SON DAMETO.** Piso 4 dormitorios, cocina equipada, gran salón comedor, 2 grandes terrazas, 2 baños, panorámicas Bahía, calefacción individual, telefonía, 2 aparcamientos trastero 5.200.000 facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (29)

**ZONA TENIS.** Pisos 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina equipada calefacción individual, aparcamiento, desde 3.100.000, facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (20)

**PISOS LUJO** zona Jaime III. De 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3.600.000, de 200 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 4 millones 700.000 a convenir. ARCAS MARTI. 214348. (23)

**PISOS LUJO** en General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, terrazas, calefacción individual, asoleado de mármol, 3.400.000, facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (25)

**ZONA Teniente Coronel Franco.** Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, 2 terrazas, galería, orientación Sur, entrada 300.000, resto 8 años, ARCAS MARTI. 214348. (27)

**TRAVESIA General Riera,** piso 4 dormitorios, baño sala-comedor, cocina con despensa y lavadero. 1.350.000. COB PASAMON. 279212. (17)

**FORTI;** magnífico ático duplex, 170 m<sup>2</sup>, más terraza, 4 dormitorios dobles, 3 baños, acabados super lujo, chimenea, 4.500.000. VIVERN. 244916. (20)

**PZA. COLUMNAS;** pisos y áticos, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento opcional, desde 3.500.000. VIVERN. 244916 (16)

**PZA. SANTA EULALIA;** estilo mallorquín, señorial, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, 4.800.000. VIVERN. 244916. (16)

**PZA. SAN ANTONIO;** piso antiguo señorial, 260 m<sup>2</sup>, 7 dormitorios, 2 baños, fabulosa cocina, 2 salones, suelos mármol, 4.800.000. VIVERN. 244916 (21)

**RAFAL,** 5º piso 4 dormitorios, baño, aseco, terraza, buenas vistas, exento contribución, 1.650.000. VIVERN. 244916. (16)

**SON FERRIOL;** casa a estrenar, consta, planta baja, local 100 m<sup>2</sup>, jardín, entrada, planta 1ª, vivienda con 3 dormitorios dobles, baño, aseco, comedor, gran salón, techo libro, 4.200.000. VIVERN. 244916. (30)

**PEREZ GALDOS;** llaves en mano, 4 dormitorios dobles, grandes armarios, 2 baños, todos los servicios, parking en la finca, 2.600.000, entrada única 600.000, resto muchas facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (29)

**FORTI;** pisos y áticos, llaves en mano, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, aseco, exentos contribución 20 años, desde 1.100.000 entrada, 175.000, resto 10.500 mensuales, intereses incluidos. RIGO. 217122 - 217506. (31)

**PLANTAS bajas;** en Forti, Plaza Toros, Vivero, etc., desde 2.000.000 con facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (15)

**SON ARMADAMS;** pisos lujo, 4 dormitorios, baño y aseco, muy buenos acabados, 2.700.000, entrada 675.000, resto hasta 15 años. RIGO. 217122 - 217506. (22)

**VENDO.** Atico duplex de 4 dorm., 3 baños, armarios empotrados, suelos de parquet, 2 terrazas. Zona Pl. París. Pts. 3 millones. 221688. (32)

**VENDO.** Piso de 4 dorm., 2 baños, calefacción indiv., en principio Gral. Riera, Pts. 3.200.000. 221688. (16)

**VENDO.** Pisos de 3 dorm. baño y aseco, junto cine Capitol, con aparcamiento opcional. Pts. 1.975.000. Facilidades. 221688. (18)

**VENDO.** Pisos de 4 dorm., baño y aseco, fecha de entrega febrero 79. Pts. 2.060.000, firma contrato 500.000, Zona Gral. Riera. 221688. (22)

**VENDO.** Atico de un dorm. baño, cocina, etc., buena terraza muy soleado, junto Pl. Columnas. Pts. 900.000. 221688. (18)

**VENDO.** Piso de 3 dorm., baño, etc. en C/ Tomás Rullán (Son Gotleu). Pts. 700.000. Facilidades. 221688 (17)

**VENDO.** Piso final Avds. de 4 dorm., 3 baños, gran cocina, calefacción indiv., vista al mar, armarios empotrados, aparcamiento. Pts. 3.500.000, con facilidades. 221688. (24)

**VENDO.** Piso de 3 dorm., baño y aseco, armarios empotrados, zona Forti. 1.550.000. 221688. (14)

**VENDO.** Atico de 4 dorm., 2 baños, cocina grande, terraza de 50 m. Pts. 2.700.000. Zona Pl. Madrid. 221688. (19)

**VENDO.** Piso de 4 dorm. armarios empotrados, calefacción indiv., 2 baños, Pts. 2.475.000 - 221688. (14)

**VENDO.** Atico de 3 dorm. armarios empotrados, calefacción indiv. Buena vista, Héroes de Manacor. 2.250.000. 221688. (16)

**ATICO** calle Luis Martí, 3 dormitorios, baño, aseco, sala-comedor, amplia cocina, magnífica terraza, orientación sur, bella panorámica sobre la bahía. Precio: 2.300.000 Ptas. 40 % entrada, resto en tres años, COMAMALA. 252699. (33)

**PISO** zona Honderos, 3 dormitorios, baño, aseco, amplia cocina, sala-comedor, muy soleado. Precio 1.700.000 Ptas. 500.000 Ptas. entrada, resto 3 años, COMAMALA. 252699 (24)

**PISO** zona Toros, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza. Precio: 1.900.000 Ptas. 40 % entrada, resto con facilidad. COMAMALA. 252699. (22)

**PISO** calle Blanquerna, 4 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, baño, aseco, 1.800.000 Ptas. 40 % entrada, resto con facilidades. COMAMALA. 252699. (22)

**FORTI,** pisos 3 dormitorios, dobles, completamente empapelado, 1.600.000 ptas. entrada 300.000, resto 11 años. 224991. (14)

**FORTI,** pisos 4 dormitorios, baño, aseco, soleados, 2.160.000, entrada 400.000, resto 11 años. 224991. (14)

**SON COTONER,** pisos 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo cerámico, 1.500.000, facilidades 14 años. 224991. (14)

**ZONA** Archiduque pisos y sobredático 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseco, trastero, 1.900.000, entrada 500.000, resto 13 años. 224991. (19)

**ZONA** Reyes Católicos, piso 4º 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.000.000, entrada 500.000, 6 años. 224991. (16)

**ATICO** Rafal, 2 dormitorios dobles, gran terraza, 1.050.000, entrada 150.000, resto 11 años. 224991. (14)

**PISOS** de lujo cerca Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina a m u e b l a d a, 3.300.000, 224991. (14)

**ZONA** General Riera, próxima entrega, pisos y áticos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y equipada, salón-comedor, calefacción individual a gas ciudad, aparcamiento opcional. Precios desde: 3.000.000 ptas. 500.000 ptas. entrada, 500.000 ptas. llaves. Resto a tratar. MADE. Tel.: 211485. (42)

## SU MEJOR VENDEDOR

### SECCION \* DE \* ANUNCIOS ECONOMICOS

## 9 TRASPASOS

**ZONA** General Riera, pisos de 3 dormitorios, sala-comedor, gas ciudad, aseco, cocina amueblada. Desde 1.389.000 ptas. 500.000 ptas. firma, resto 15 años. MADE. Tel.: 211485. (27)

**TRASPASO** local a 15 m. de Vía Sindicato, precio 550.000, alquiler 10.000 mensual. 221688. (14)

**LA BONANOVA,** duplex de 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, baño, muchas terrazas, a p a r c a m i e n t o. Precio: 2.600.000 ptas. MADE. Tel.: 211485. (22)

**TRASPASO** local junto Pl. Cort. Ptas. 300.000 mensual alquiler, 5.000, 221688. (11)

### DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 150.000 ptas resto a convenir  
Teléfonos: 29.73.88 - 60.21.94

### ATENCION PROPIETARIOS VIVERN MAYRATA

Necesita pisos, chalets, rústicas y apartamentos en venta y alquiler c/ Velázquez 13 Tlf: 221548

### INMOBILIARIA A.P.I. VIVERN MAYRATA

VELAZQUEZ, 13-1º TELF 22 15 48

**PLAZA DE TOROS.** Pisos en construcción EXENTOS CONTRIBUCION, 3 dormitorios, baño, aseco, contrato 200.000-- ptas. 12.000-- ptas. mensuales.

**FORTI.** Pisos 3 dormitorios, baño, aseco, EXENTOS CONTRIBUCION, 1.270.000-- ptas. facilidades.

**GENERAL RIERA.** Piso 1º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, despensa, trastero, 1.400.000-- ptas. facilidades.

**PORTOL,** a 300 metros pueblo, solares espléndidas vistas a 700-- ptas. m<sup>2</sup>.

**LUCA DE TENA.** Atico 3 dormitorios, baño, aseco, gran terraza, 1.900.000-- facilidades.

### PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

## Adquiera Baleares en Palma

- ZONA SON GOTLEU**
- Papelería Juana Afnal. -- C/ Capitán Crespi Coll.
  - Papelería Tudela. -- C/ Son Gotleu, s-n.
  - Papelería María Pons. -- C/ Reyes Católicos, 144;
  - Papelería Levante. -- Pza. Tte. Coronel Franco, 11.
  - Papelería Mas Juan. -- Son Gotleu
  - Antonio Cuenca. -- C/ Tomás Rullán.
  - Papelería Jaime Martorell. -- C/ Picos, 216.
  - Papelería Pilar. -- C/ Reyes Católicos, 267.
  - Papelería Tania. -- C/ Santa Florentina, 87

## INMOBILIARIA GIMENEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf: 22 12 42 22 12 35

**PLAZA TOROS:** Pisos 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina grande, galería, trastero, sala-comedor. Entrada única: 500.000. Resto 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**ARENAL:** Pisos y áticos en construcción, 127 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios, sala con terraza, baño y aseco, cocina con galería, trastero. Entrada: 250.000 y 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**SON SARDINA:** Piso 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseco. Precio: 1.300.000. Entrada: 500.000. Resto: 12.000 mensuales, intereses incluidos.

**BALMES:** Piso 5º, llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseco, cocina con galería, salón comedor. Entrada única: 500.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**GENERAL RIERA:** Piso 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, galería, 2 baños, sala comedor, terraza. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos.

**HOSTALETS:** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño completo. Precio: 1.700.000. Entrada única: 350.000. Resto: 14.000 mensuales, intereses incluidos.

**SON ARMADAMS:** Piso, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, suelos parquet y mármol. Entrada: 800.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**FABULOSO ATICO ZONA BLANQUERNA:** 3 dormitorios, sala comedor con terraza 90 m<sup>2</sup>, baño y aseco, cocina amueblada. Entrada única 750.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

### ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PRECIO

**PISO** zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseco, sala comedor, cocina equipada, empapelado, 1.750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

**URGENTEMENTE** necesitamos pisos en venta en Palma o zonas cercanas a Palma. LINDE. 224479. (14)

**ATICO JUAN CRESPI,** 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, galería. 1.400.000. ARCAS MARTI, 214348. (16)

**CALLE ARAGON,** cerca Avenidas, 136 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, armarios empotrados, trastero, 2 millones 600.000. VIVERN. 244916. (18)

**PISO** zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseco, cocina equipada gran salón-comedor terraza amueblada, empapelado 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (20)

**ZONA JAIME III,** 4 dormitorios, baño, 2 asecos, salón con chimenea, calefacción, cocina equipada. 3.800.000 LINDE. 224479. (17)

**ZONA HIPER,** 5º piso usado (buena estado) semi-amueblado 4 dormitorios sala comedor aseco terraza galería cocina amueblada 1.200.000 ARCAS MARTI 214348 (23)

**FORTI;** a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, suelos cerámica, techos escayola, buenos acabados 1.500.000. VIVERN. 244916. (16)

**PISO** zona Balmes 3 dormitorios, 2 baños completos, armarios gran sala comedor, cocina equipada, despensa trastero amueblado, a p a r c a m i e n t o 2.600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (23)

**SON ARMADAMS,** 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseco, 2.500.000 LINDE 224479. (11)

**CERCA** Plaza Toros, último piso de 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor, cocina, balcón y galería. Facilidades, 1.250.000. COB PASAMON. 279212. (21)

**ESTABLIMENTS;** planta baja para reformar 350 m<sup>2</sup>. solar, edificados 110 m<sup>2</sup>. aproximadamente, 3 dormitorios, 2 chimeneas, garaje 1.300.000 VIVERN 244916. (19)

**PLANTA BAJA** Santa Catalina, 4 dormitorios, cocina, baño, jardín, inmejorable situación, calle ancha, 2.750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel.: 210294 (20)

**BONANOVA,** a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. piscinas en comunidad, 3.300.000 LINDE. 224479. (14)

**AVENIDA ARGENTINA,** piso 3 dormitorios, baño y aseco, sala-comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, hilo musical, vistas al puerto, 2.000.000 COB PASAMON. 279212. (23)

**PLAZA COLUMNAS;** llaves en mano, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño y aseco, terraza, cocina equipada, empapelado, 1.825.000, entrada única 450.000, resto muchas facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (37)

**PISO** zona Pza Santa Paies, 5 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, 2 baños, aseco, gran terraza, 2.800.000 Ptas OLIVAR. Tlf.: 226687 (22)

**ZONA** Avenidas, 4 dormitorios 2 baños, calefacción individual gas, garaje opcional 2.480.000 LINDE. 224479 (14)

**SON COTONER,** 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, facilidades 15 años, 1.350.000. COB PASAMON. 279212. (16)

# inmuebles, particulares y constructoras

## 1 HIPOTECAS

DISPONEMOS para hipotecas, de 1.000.000 a 22.000.000 pesetas, para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hurtos; Informes: Calle José Anselmo Clavé, 18, 1.º de 10 a 1. Teléfono 216941. (29)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

URBANIZACION Sol de Mallorca Magníficas vistas. Entre pines junto al mar. Todos los servicios. Desde 1.400 ptas m2. Teléfono: 681396. (19)

URBANIZACION Santa Ponsa parcelas desde 1.100 ptas m2. IMISA Plaza de España, 4. Tel.: 226540. Venta directa del promotor. (19)

SERRANOVA venta de solares vista al mar, por 1.450 pts semanales a pagar en 10 años. Teléf.: 527077 laborables o en Serranova domingos y festivos. (18)

SE VENDE 14 kms. de Palma, coto de caza, con casita. Tlf.: 264046. (13)

(CA'S CALO den Bota), Cala Figuera, Santanyi. Vendo solar 600 m2., a 450 pts. m. Facilidades. Telf.: 292625. (18)

SOLAR Bahía Grande. 600 m2. Agua, luz, asfaltado 630.000 pts., 150.000 entrada y resto 8.000 pts. mensuales. Tel. 273494 y 244925. (21)

VENDO solar en Bahía Grande. Informes, tel.: 278591. (10)

PARTICULAR, vende solar 8 kms. Palma, vistas al mar. Tfn.: 217758. (14)

LA RAPITA compro chalet o solar. Vendo solar grande en Ca'n Picafort. Tel.: 252362. (14)

PARTICULAR vende solar de 200 m2., con planta baja en C./ Rossifol, frente a Lirico Palace. Informes: Telf.: 299572. (19)

CALA BLAVA, magnifico solar 2.600 m. Se vende. Informes Apartado núm 55537 de esta Administración. (14)

INTERES para constructores, terreno 202 m, magnífica situación, zona Es Fortí. Precio interesante. Telf.: 271369. (15)

A 12 KMS. de Palma, Parcelas de 4.400 m2. con vistas sobre ciudad a 300 ptas. m2. Facilidades a convenir. MASSIP. 211928. (22)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

## NECESITO LOCAL

DE 100 M2. PARA ALQUILAR. Llamar al 29 70 50, de 8 a 1, laborables. Preguntar Sr. Fernández. (10)

## 4 FINCAS

ALGAIDA (Randa) parcelas con y sin casas, vista Es Verger solar 4.400 m2 (Sobremunt) a 400 ptas-m2. Tel.: 250213. (20)

DISTINTAS zonas de 15 a 1.000 cuarteradas, casas, agua. Tel.: 250213. (11)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

PARCELACION Son Falco. m2 fachada carretera, a ser vendida parcela. 4.000 250 ptas-m2. QUETGLAS Pza Cort. 7. 224660. (18)

BINISALEM vende rústica 1.725 m2. de árboles frutales, cercado de pared, casita cisterna y estanque QUETGLAS. Pza Cort. 7. 224660. (20)

URBANIZACION Cresta vendiendo parcela 2.000 m2. de naranjas, cerrada de pared casita con 2 dormitorios agua y electricidad QUETGLAS Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (24)

## SE ALQUILA

PANADERIA Y BOLLERIA CON VIVIENDA EN PORRERAS. CA'N PISTOLA. Teléfono 64 72 42. (18)

## SE SOLICITA APARTAMENTO

Zona Palma Nova - Magalluf o alrededores. Contactar Telf.: 610241. (10)

## 6 CHALETS

URBANIZACION Sol de Mallorca Chalets excelente calidad. Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 681398. (14)

SAN AGUSTIN, 3 dormitorios, 1.000 m2. jardín, 4.300.000. Son Armadams, 5 dormitorios, jardín, garaje 7.000.000. Telf.: 250213. (17)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

## SE ALQUILA

PANADERIA Y BOLLERIA CON VIVIENDA EN PORRERAS. CA'N PISTOLA. Teléfono 64 72 42. (18)

## SE SOLICITA APARTAMENTO

Zona Palma Nova - Magalluf o alrededores. Contactar Telf.: 610241. (10)

## 6 CHALETS

URBANIZACION Sol de Mallorca Chalets excelente calidad. Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 681398. (14)

SAN AGUSTIN, 3 dormitorios, 1.000 m2. jardín, 4.300.000. Son Armadams, 5 dormitorios, jardín, garaje 7.000.000. Telf.: 250213. (17)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio: 3.000.000 pesetas. Tel.: 680791. (40)

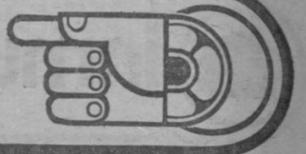
CHALET en Bahía Grande; llaves en mano, 2 plantas, 4 dormitorios, chimenea, jardín, etc. 2.800.000 facilidades. RIG. 217122 - 217506. (19)

PARTICULAR vende chalet en construcción en La Cabaneta solar 800 m2., con vistas a la bahía aguas corrientes electricidad piscina, 4 dormitorios garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 25211. Horas oficina. (32)

3 y 5 dormitorios desde 1.900.000. Valldemosa casitas pueblo, varios precios. Tel.: 250213. (13)

CHALET en Terreno, 150 m2., entrada, 2 salas con chimeneas, 3 dormitorios, 2 baños, lavandería, gran cocina con muebles daneses, terraza 24 m2. con vistas al mar, jardín, garaje. Teléfono. Electricidad 220 volt. Precio

# anuncios económicos



8 CASAS Y PISOS

## VENDO ULTIMOS PISOS

Recién terminados en calle Marques Cenia, fachadas Paseo Marítimo de 4 y 5 dormitorios, calefacción individual, televisor, piscina, embaledados mármol, etc. Informes: C/ Aragón 6. Telf: 463243-463248.

## PARTICULAR

Vende piso 3 habitaciones dobles con armarios, cocina equipada, 2 baños, sala comedor y terraza. — PRECIO INTERSANTE. Tel. 29 54 63. de 9 a 1.

## Compramos Pisos

Nuevos, usados o en construcción

INMOBILIARIA GIMENEZ A. P. I.  
C/ José Tous Ferrer, 6, entlo.  
Teléfonos 22 12 42 - 22 12 35

9 TRASPASOS

TRASPASO tienda de confección. Precio instalación. Informes: Calle Rodríguez Arias, 40. Telf: 282943 (13)

SE TRASPASA o se alquila bar cervicería en Son Gotleu Informes: Teléfono 299889 (13)

TRASPASO o alquiler bar zona Paseo Marítimo Palma. Informes 10,30 a 12,30 y de 5 a 7 Teléfono: 400033 (19)

TRASPASO Instituto de Belleza, negocio a pleno rendimiento por incompatibilidad Situado en Jaime III, inmejorables referencias. Tel. 224923 (18)

VENDO o traspaso bar Restaurante Nacional Palma Nova Informes Canals-Mascaró Palma Nova

TRASPASO bar restaurante con muy buena clientela Facilidades Héros de Manacor núm 48 (13)

SE TRASPASA bar El Hoyo, teléfono: 246016 caracteres Manacor número 495 (11)

SE TRASPASA tienda Cava la Mayor Informes: Avda Calvo Sotelo 281 (10)

TRASPASO local art. limpieza. Alquiler bajo, calle Reina María Cristina, 23, tardes (12)

SE TRASPASA supermercado. Tlf: 282992 Llamado de 14 a 17 (10)

TRASPASO tienda calle Santo Domingo, alquiler bajo, trato directo. Teléfono: 213414 9 a 11 y 16,30 a 17,30 (18)

TRASPASO tienda de artículos de regalo y limpieza por no poder atender Tel. 275623 (14)

POR NO PODER atender, se traspasa, papelería H. de Manacor, 88. Buena clientela (13)

TRASPASO tienda toda montada de estanterías con luz 125 220, alquiler 5.000 pts. Informes: Padre Molina, 28. de 4 a 7 tarde (20)

SE TRASPASA local calle San Miguel Tfn.: 291281 (10)

SE TRASPASA sports Olimpia, 225 m2. Tel: 288449, de 20 a 22 h. (13)

NEGOCIO, alquiler de velomotores, buen rendimiento, plena situación, Ca'n Pastilla, traspasaría por no poder atender. Información tardes teléfono 266834 (19)

OCASION, se traspasa papelería y otros artículos. Alquiler bajo. Tel: 240715. Particular: 241677 (13)

SE TRASPASA bar-Rta. Facilidades, Informes Tel: 214505 (10)

OCASION: Se traspasa tienda con estanterías 100.000. Alquiler 4.100 C/ Ovidio, 1. Ca'n Pastilla (16)

OCASION, vendo tintorería y lavandería estada y express en pleno funcionamiento con sucursales de recogidas y furgonetas haciendo un promedio de 500.000 pts. de caja al mes, precio 5.000.000 pts., 3.000.000 pts. de entrada resto a convenir. Para informes, teléfono 295139 Palma, (42)

TRASPASO bar por no poder atender, informes a partir 20 h. Reyes Católicos, 11 (15)

SE TRASPASA carnicería bien situada, con clientela. Tel: 243379 (10)

SANTA PONSA, traspaso por no poder atender Barbaoco Stop, en pleno rendimiento, precio interesante. Información Gran Centro Comercial, local 63, frente discoteca Caramba. (23)

SE TRASPASA carnicería y local con gran cámara frigorífica, alquiler bajo en Ca'n Pastilla. Tel: 261814, horas comercio. (18)

LOCAL decorado Jaime III 500 m2, 2.000.000 alquiler 45.000, Ofertas Apartado 442, Palma. (13)

TRASPASO local Camp Redó 500 m2, por valor instalación despacho y luz entradas, solo 15.000 mensuales. Telf: 230463 (19)

VENDO Simca 900 PM-A, bien conservado, Autos BEVERLEY. Telf. 299889 (11)



GARAJE LA ISLA, Facilidades de pago hasta 4 años, sin entrada, varios a elegir, mínimos gastos. Compra-venta de automóviles nuevos, usados y antiguos. VENDO: Seat 131 - 1600, PM-H, R-12 familiar PM-C, R-6 PM-G, R-3 PM-D, 4-L económico, R-5 PM-C; 4-L PM-C; Seat 1.430 PM-C varios a elegir, 127 2 y 3 puertas, 124 familiar PM-B, 124 PM, 850, Seat 600 D y E, Simca 1.200 PM-A especial, Citroen Diane-6 y C-8 familiar PM-D, Mini 1.000 PM-E, Citroen 2 HP, Morris, Gordini, 850 y 600 muy económicos. Se admiten cambios. Calle Aragón, 67. Tlf: 240197 (115)



CASA FUNDADA EN 1965 GARAGE METROPOL, vendo automóviles, facilidades hasta 4 años sin entrada, todos modelos y precios garantizados OFERTAS: SEATS: Seat 131-1600 5 marchas 1430 familiar 1430, 124, 124 Sport 1800 127 LS, 2, 3 y 4 puertas, 850 N y E, 850 4 puertas 600, 132-1600 5 marchas, 132 equip butano, 1430-Perkins Diesel, R-12 S, R-6, R-5, R-7 R-4 R-8 Citroen GS Palas, C-8 familiar, Diane 6 2 HP (como nuevo) Simca 1200 Simca 1000, Austin 1.100, Austin 1.100 familiar, MB 850, furgonetas Cambios C/ Gabriel Liabrés, 10, Tlf: 275031 (junto cine Metropolitan Palace). (102)



COMPRA COCHES, valoración máxima matrículas altas aceptamos cambio y facilidades 3 años sin entrada. IMPORTACION: Mercedes 220 Compacto Mercedes 220 S Alfa Romeo y Chevrolet SEATS: 131-1.600 familiar sólo siete meses 124 Coupé, 1310, 1.430 familiar, 1.430 butano PM-F 1.430 varios Varios 127 PM-F, E y B 133 PM-B y G 600 PM-A varios. RENAULTS: R-16, R-12 super butano, PM-F, PM-A y B R-12 varios R-6, R-5 varios, R-8 varios SIMCA 1.200, Citroen C-8, Citroen Brek 4 L, y 850 Coupé, baratos. Avda. Gra Primer de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (110)



BARATISIMOS, Seat 600 y 850, Simca 1000, Morris garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón, 178 (junto cruce vía cintura). Tel. 241185.

MINIS: GT, 1.000 y 850 varios a elegir. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada 500 millas, Héros de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, (junto cruce vía cintura). Tel. 241185 (31)

VENTA RECAMBIOS USA-DOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897 (11)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897 (10)

SEATS 133 varios, 127, 850 varios y Seat 600, C./ Bolero. 18-30. Tel: 254749 (15)



Teniente Sánchez Bilbao, 22 Tl. 24 44 50

COMPRA Y VENTA Ventas sin entrada. Facilidades 3 años. Seat 127 PM-E Seat 850 PM 127.000, R-12 S PM-A Seat 131 1.600 PM-H Onda PM 165.000 Seat 850 varios PM-E Mini Morris PM. 146.000 Simca 1.000 en buen estado, Seat 600 PM. 143.000 Seat 124 PM-A 124 PM. 162.000 124 PM 129.000



VENDE TODA CLASE DE MARCAS Y MODELOS -Garantizados -4 años facilidades. -Sin entrada 500 MILLAS - Héros de Manacor, 43, Telf. 464883 y Aragón, 178. Telf. 241185



RENAULT, 5 de 1 año y varios más de 2 y 3 años. Garantizados 4 años facilidades Sin entrada 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 tel. 464883 y Aragón 178 tel. 241185. (32)

SEAT 124 de 1 año, varios 1430 y 124 a buen precio. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada 500 MILLAS Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón, 178, tel. 241185. (31)



## DIESEL

132 1.430 124 y 1.500 (más de 15 coches con motores gasoil) SAVS PERKINS VERTICDES -Garantizados -4 años facilidades -Sin entrada 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Telf. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185

## FORMULA 1

Avda. San Fernando, 37 - Telf. 280540 DIESEL 132 motor Perkins 13 c v 1.430 motor Pegasin 124 motor Perkins 13 c v 1.500 bñaro Mercedes 1.500 bñaro motor Perkins 10 c v 1.500 Perkins económico Simca 1.200 GL PM-D nuevo. R-12 varios buen estado 127 económico 850 4 puertas, buen estado Dyane-6 PM-D Seat 133 pocos kms



SEAT 133 de 1 año. Varios novísimos. Garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón, 178, tel. 241185. (26)

SEAT 127 de 2, 3 y 4 puertas. Gran surtido. Garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón, 178, tel. 241185. (29)

SEAT 132, 1800 y 1600 muy nuevos, aire acondicionado. Extras. Garantizado. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón 178, tel. 241185 (28)

SEAT SPORT 1800 y 1600. A elegir. Garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón, 178, tel. 241185. (26)

SEAT 850 SPORT COUPE. Buen precio. Garantizado 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón, 178, tel. 241185. (25)

SIMCA 1200. Varios todos los modelos. Garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43, tel. 464883 y Aragón 178, tel. 241185. (25)

MERCEDES 220 compacto 4 cilindros, año 73, sensorio na. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (13)

MERCEDES 250 automático, aire acondicionado, perfecto. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (11)

DESGUACES HONDEROS. Recambios usados a punto montar, toda clase automóviles. Compramos coches accidentados y para desguace. C/ Honderos, 43 (19)

SIN ENTRADA y 3 años facilidades Citroen GS familiar PM-H, C-8, 127 varios, 600 PM-D, 1430, 124 familiar, R-12 S, 124 aire acondicionado. EXPO-AUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (28)

BUGGI fabuloso, extras, motor potente, papeles. Informes: 221445.

## ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS"

ES LLEVAR A CABO UNA BUENA

"INVERSION"

MASERATI MERAK SS año 77, fabuloso, único en Mallorca, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (14)

AUTOVENTA MANACOR toda clase de automóviles usados. Compre su coche sin entrada y pague en años, mínimos intereses. Avda. Fray Junípero Serra, 40. Manacor (25)

AUTOJANER Seats 600-E PM-C y D, 1.430, 124, 850, Simca 1.200 Simcas 1.000 baratísimos. Mini 1.000, Morris Traveller y muchos más. Facilidades hasta 3 años Sin entrada. Aceptamos coches accidentados y para desguace Honderos, 19 (35)

ATENCIÓN ¡¡¡¡¡ chistas, mecánicos, electricistas, Desguaces HONDEROS, encontrará a punto de montar el recambio que necesite en buenas condiciones para el coche que esté reparando. C/ Honderos, 43 (28)



CHRYSLER 180 PM-H impecable, radio cassette. Garantizado 4 años facilidades sin entrada 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 Tel: 464883 y Aragón 178 Tel: 241185 (26)

RENAULT 12 familiar PM-C buen estado. Garantizado 4 años facilidades. Sin entrada 500 MILLAS, Héros de Manacor 43, Tel: 464883 y Aragón 178 Tel: 241185 (26)



## bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS



SANGLAS 500 5 PM-K sólo estroñada, Sanglas 400 eléctrica PM-J. Compramos, motos o cambiamos por coche Su moto como entrada resto 3 años (23)

OCASION se vende moto-carro buen uso marca Roa con batería Tel: 279497 (12)

SANGLAS 400 PM-F Electrónica Extras Garantizadas 500 MILLAS Héros de Manacor 43 tel: 464883 y Aragón 178 tel. 241185 (20)

VENDO Vespa 150-b muy buen estado, llamar martes de 4 a 7 Telf 252004 (15)

MOBYLETTE AV-72 para vender. Informes: C/ Calvo Sotelo, 330 - D San Agustín (10)

MOTOS Saion y Del Barrio Calle Iomás Forteza 20, Distribuidor Sanglas, B.M.W. Kawasaki Benelli Laverda Motos usadas procedentes cambios (19)

COMPRARIA Cota 74 pasada o sin pasar, Teléfono: 402389 De 2 a 3. (13)

VENDO Lambreta «Jet 200» PM-I impecable, pocos kilómetros. C/ Orquídeas, 65, Palmañaola. (12)

11 AUTOMOVILES

VENDO R-5 PM-C buen estado Autos BEVERLEY. Telf 299889 (12)

VENDO 4 HP PM 151.000, Autos BEVERLEY Telf: 299889 (10)

VENDO C-8 PM-E, en buen estado Autos BEVERLEY Telf 299889 (12)

VENDO Seat 127 PM-J. Muy nuevo Autos BEVERLEY Telf 299889 (11)

## MOSA

Carretera de Inca Km 2 Tel 274700-04 Palma CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA VENDE Varios Seat 1.500 Diesel 124 - 127 - 133 - 850 - 600 - Simcas 900 - 1.000 - 1.200. Precios desde 25.000 pesetas.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor



**DIANE 6 PM-I** Citroen 2 CV de 6 años. Furgoneta Citroen AKS Económica. Garantizados 4 años, facilidades, sin entrada. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel.: 464883 y Aragón, 178. Tel.: 241185. (33)

**PARTICULAR**, urge vender Seat 132 gas-oil, motor Mercedes, matrícula PM-F muy buen estado. Precio 400.000. Tel.: 256211. Horas oficina. (19)



**COMPRA-VENTA** de vehículos usados (garantizados): Mercedes 280 SE M-776...; Mercedes 250 C M-764...; Mercedes 250 SE PM-J; Renault-8 PM-C; Renault-12 PM-146...; Seat-850 B-D; Seat-850 PM-B; Seat-127 PM-D; Seat-127 4 puertas PM-F; Seat-124 Ranchera PM-159...; Seat-124 PM-167...; Seat-132/1800 PM-D; Simca 1200 PM-J; Chrysler 2.000/automático PM-J. Exposición y venta: Avda. Alejandro Rosselló, 16. Teléfono: 460940 Palma.

**PARTICULAR** vende Seat 133 PM-G impecable, 140.000 ptas, contado. Tel. 613255 (12)

**PARTICULAR** 127 PM-D impecable, 165.000 ptas, contado. 276185. Sr. Gomáriz (tardes a partir 7 horas) (16)

## AUTOS 75

COMPRA VENTA-CAMBIO

**HEROES DE MANACOR**, 55 Seat 1.500 gasoil, 1430 familiar, 1400, 124 DS, 124 D, 127 3 puertas, 127 2 puertas, 133 850 cope, 850 especial, 850 normal, 600 E, 600 D - Citroen Dianne 6 Simca 1.200, 1.000, 900 - Renault 4 L - Austin 1.100 - Mini 850. (45)

**MINI 850** lujo, impecable sin entrada Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7. (11)

**SEAT 1430** y 124 varios revisados. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

**SEAT 127** 2 y 3 puertas, sin entrada Garaje MUNDIAL Margarita Caimari, 7. (13)

**SEAT 133** 1 año, gasolina normal, sin entrada. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

**RENAULT 6** varios y R-4 super Facilitades. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

**SIMCA 1.200** especial varios, sin entrada Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

**SEAT SPORT 1.800** aire acondicionado, radio, 3 años Facilitades. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (14)

**SEAT 132** 1.600 butano mínima entrada, 3 años. Facilitades. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (14)



**VENDEMOS** coches nuevos. Precios fábrica. Pagamos mejor su usado. Compramos al contado. Cambios. (14)

**FACILIDADES** hasta 3 años, sin entrada. (10)

**RENAULT-4** Super, letra A impecable, garantía total (10)

**RENAULT-3** PM-A y otro PM-154.000, revisado y garantizado. (11)

**SEAT 1.400** PM-161.000, muy equipado, buenisimo estado. (10)

**SEAT 124 D**, muy bueno, pintura original, cristales color, etc. (10)

**SEAT 850** especial, 4 puertas y 2 puertas, radio cassette, a toda prueba. (13)

**600 E** particular, estado maravilloso, 600 D varios, revisados totalmente. 600 (10)

**SIMCA 1.000** ganga, 25.000 pesetas, buen estado, mai de plancha. (10)

**SIMCA 1.200 TI** seminuevo, 1.200 GLE. Sábados mañana abierto. (12)

**DYANNE 6 PM - D**, Break 8 familiar 2 HP, ganga. (10)

**FURGONETA** Citroen y Mercedes. (10)

**SIMCA Rally 1.500**, familiar, novísimo, frenos disco. (10)

**G-S familiar**, impecable, PM-I. (10)

**VOLVO 244 DL-21**, único, solo 2.000 Kms. PM-K. (11)

**AUSTIN** Victoria buen precio, sport 1.600, extras. (10)

**SEAT 127** lujo, cristales color, 2 y 3 puertas, perfectamente repasados. (11)

**133 PM-F**, condiciones superiores, venga con su mecánico de confianza. (11)

**MINI 1.000** y 850, impecable estado, muchos extras. (10)

**132-1.800** Perkins, 6 velocidades, metalizado. (10)

**COMPRO** toda clase de coches usados y accidentados. Calle Archiduque Luis Salvador, (frente bar Luis). Teléfono, 293806. (17)

**SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). Seat 600 D - 850 - 850 sport coupe - 124 - 1500 - 132/1800 - Renault R-6 - R-12 N y S. Austin Victoria, Simca 1200 GLE, Citroen C-8, Mercedes 230 S - 220 - D Diesel compacto Cambios - facilidades 36 meses sin entrada. (43)

**RENAULT 4 R, 5, R, 8** varios. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel.: 464883 y Aragón 178. Tel.: 241185. (26)



**PZA LAS COLUMNAS**, Seat 124 D, Seat 127, Seat 850, 850 4 puertas, Simca 900. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (24)

**VENDO** Simca 1.000, Calle Ripoll Palou, 37. Teléfono: 275407. (10)

**URGENTE**, señora extranjera vende Seat, 600-E PM-D, muy buen estado, Tel: 613198 (14)

**VENDO** Seat 600 D PM-73.000 buen estado. 40.000 ptas TH. 237569 (10)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón 14 Tel.: 463415. (14)

**VENDO** Seat 1.500 4 faros motor Perkins, S. P. Tel.: 261495 (10)

**VENDO** licencia taxi Palma La Pineda, 38. Ca'n Pastilla (10)

**PARTICULAR** vendo 2 Seats motor gas-oil Tel.: 273467. (10)

**PARTICULAR** vende furgoneta Ebro-Sista, 70.000 kms Muy buen estado, 100.000 pts interesados llamar tardes Tel.: 211393. (17)

**VENDO** furgoneta o cambio por coche. Matrícula PM-D 8116. Razón, Teniente Garau Fargas nº 36. Molinar (zapatería) (17)

**PARTICULAR** a particular compraría R-6 TL. Tel.: 242155. (10)

**VENDO** Seat 600 buen estado. PM, 98.296. Tel.: 686780. (10)

**CLASES DE CORTE**. Confección sistema Martí, Horario convenir. Modas EULA LIA Tel: 211613 (12)



**SE VENDE** camión Avia PM, 3.588-C, con volquete. Informes: Tel.: 231766 (horas oficina). (14)

**ACADEMIA DE CORTE**. Iniciación cursillo intensivo. calle Luis Martí, 4, entio. C. (junto Banca March) Teléf 461126 (17)

## SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos General Moia 15. pra. (15)

**SE OFRECEN**, cocineras, doncellas señoritas niños jornaleras, asistentes por días u horas, teléfonos 223890 - 225078 - 225061 (16)

**BUSCO** empleada de hogar. Horario: 9 mañana a 9 noche. Conocimientos cocina. Mínimo 30 años. Trato familiar. Sueldo convenir. Tel.: 221242 - 221235 (22)

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna. Sabiendo cocina. Poca familia. Buenas condiciones. Informes tel: 215971 (15)

**NECESITAMOS** matrimonio para trabajar durante julio y agosto en chalet cercanías Palma. Necesario saber cocinar, servir la mesa y chófer. Sueldo interesante. Teléf.: 217920 (25)

**CUIDARIA** por las noches, personas mayores o enfermas Informes: Teléfono 271819 (11)

**SE OFRECE**, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía Tel.: 211697 Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** matrimonio cocineras doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D (21)

**SE PRECISA** chica servicio doméstico, inútil sin referencias Tel.: 264813. (10)

**SE NECESITA** muchacha de servicio, mayor de edad, interna. Llamar 16 a 5 tarde, al 234123 (16)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Interesadas llamar al Tfno. 251422. (11)

**SE NECESITA** empleada hogar sepa cocinar. Para tres personas. Buen sueldo. Informes Tel.: 234867, mañanas. (15)

**SE NECESITA** sirvienta que sepa cocinar, con informes Domingos libres. Teléfono: 230821. (12)

**MATRIMONIO** solo, necesita chica interna, nociones cocina. Tel.: 211901-686785. (10)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)  
**llamando al nº 231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**NECESITAMOS** matrimonio para guardar casa de campo. Llamar al Tel.: 260608 (11)

**PROPONEMOS** trabajo casero: Manual, direcciones, 30.000 mensuales. PUBLIRENTA Alboraya (Valencia) (10)

**LA SOLEDAD** es triste. No se quede solo-la. Agencia Matrimonial L ev a ntina, Ruzafa, 14. Teléfono: 2225952, Valencia. (16)

**SE NECESITA** costurera a domicilio un día por semana al 234123 (11)

**SE PRECISA** matrimonio, sin hijos, con experiencia, ella cocinera, él chófer, sueldo extra, Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. Tel.: 211697. (21)

**NECESITO** profesor autoescuela titulado Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15 (Ref 11971) (14)

**URGE** empleada hogar de edad humanitaria, preferible mallorquina. Señor correcto, sano, solo sin familia, sin vicios ni defectos. Bondadosísimo con poco trabajo, en sitio céntrico y alegre. Trato familiar. Sueldo e importante dote. San Miguel, 38 - Estanco, De 4 a 7 tarde. (42)

**SE PRECISA** camión de 3 a 4 toneladas, para reparo en Mallorca, trabajo permanente. SA DEMAFrente SALMA. Co particular (20)

**JORNALERA**, para matrimonio. Informes tardes, calle Benito Pons, 5 (10)

**SE NECESITA** oficial chapista en talleres GOTU, C/ Fausto Morell 12 u Oficina de Empleo, C/ Santiago Ramón y Cajal, (20)

## VARIOS

**GANE DINERO** efectuando trabajos caseros y recepciones mano o máquina Apartado 256 ALTEA (Alicante) (14)

**SE NECESITA** relaciones públicas hablando alemán, holandés o sueco. Informes Tel.: 224372, de 17 a 18 horas. (17)

**TRABAJO FACIL**. Direcciones Bien remunerado Rubies Santa Marta 3 Llérida (10)

**SE NECESITA** personas dinámicas, con facilidad de palabra y buena presencia para empresa de Ier, orden Trabajo fácil y agradable Los ingresos serán superiores a los 40.000 Pts mensuales Presentarse mañana lunes, de 10 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Pza Olivar, Edificio España, 1.º-H. INCESA (51)

**JARDIN DE INFANCIA**. Es Pont d'es Tren, (maternal e infantil), abierto de lunes a sábado inclusive de 7 mañana a 10 noche calle Obispo Massanet 25 Tel.: 245045 (23)

**(12.193) AGENCIA** Inmobiliaria precisa auxiliar vendedora pisos, sueldo y comisión. Presentarse en las oficinas de Empleo SEAF-PPO, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (24)

**PARTICIPACION INDUSTRIAL DESEA EXPORTADOR ALEMAN**  
- Elevada rentabilidad.  
- Discreción absoluta.  
- Capital disponible.  
Interesados escribir a la ref. 821 de Publip's, Avda. Marqués de Sotelo, 1. Valencia - 2.

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solictar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solictar su ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

**MODAS ISABEL** Confección a medida, corta y prueba. Se arreglan toda clase de vestidos calle Luis Martí, 4, entio C. (junto Banca March) Tel 461126. (25)

**(54) SE NECESITA** ayudante de cocina adelantado para restaurante Informes Tel 527443 mañanas y tardes a partir 17 horas Tel 527285

**(13) DESEAN TRABAJO**

**PINTOR**, papel y barniz, oficial 1.º se ofrece para hostelería. Tel.: 289632, S-9256. (13)

**CONTABLE** con experiencia amplios conocimientos administrativos. Se ofrece Tel.: 290173. (10)

**(14) OFRECEN TRABAJO**

**ALEMANA**, 33, hablando inglés - español francés busca trabajo administrativo Inge Schutt, Ap 92, Porto Crisio. (15)

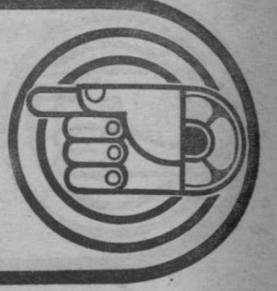
**MODAS EULALIA**, moda femenina. Confecciones prendas de señora admite telas y arreglos. Huertos, L-B. Teléfono 211613. (14)

**un diario para...**  
**LA JUVENUD DEPORTIVA**  
**MARCA**

«BALEARES»



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

14 OFRECEN TRABAJO

## RELACIONES PUBLICAS 700.000'.

Las aspirantes Sr.s. o Sr.tas. tendrán un horario flexible si bien deberán tener una dedicación plena. Tendrán un trabajo cualificado. Deberán ser personas con un amplio sentido de creatividad, con sólida formación. Capacidad de relación a todos los niveles y aunque no se necesita experiencia esta se tendrá en cuenta.

Tratamos de que el ambiente de trabajo sea agradable, rentable e interesante.

Dirigir carta manuscrita al Apartado 1.218 de Palma. Sr. Alonso Se recomienda dejar teléfono de contacto

HOTEL, 4 ESTRELLAS, PALMA NOVA, NECESITA:

## COCINERO

Interesados presentarse en Oficina de Colocación C/. Miguel Marqués, 13.

## REPRESENTANTE

Para las islas Baleares de artículos para talleres de Artes Gráficas. Busca la primera Fundación de tipos del país, teniendo además en su programa de ventas un amplio surtido de máquinas para impresión y encuadernación así como rodillos y planchas de offset. Buscamos a persona seria, trabajadora y competente, entendida en el ramo de la imprenta. Escribir a FUNDICION TIPOGRAFICA NEUVILLE, S. A. Pulgmarti, 22, Barcelona-12.

## ALMACEN COMPONENTES ELECTRONICOS

Acreditado en Palma. Solicita persona con experiencia en el ramo. Iniciativa y capacidad a nivel directivo.

Escribir a Oficina de Empleo. Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref.: 12.240. XZ).

## ENTIDAD NACIONAL PRECISA PERSONAL PARA DEPARTAMENTO DE PRODUCCION

### SE REQUIERE:

- Edad de 20 a 35 años.
- Buena presencia.
- Cultura general.
- Facilidad de palabra.
- Provengan del ramo ventas (no imprescindible).
- Vehículo propio.

### SE OFRECE:

- Preparación a cargo de la entidad.
- Trabajo totalmente dirigido.
- Remuneración a convenir según valía (pudiendo superar fácilmente las 30.000 ptas.).
- Interesados presentarse en Avda. Conde Sallent, 17-3.º, de 9'30 a 13 horas.

**COMERCIANTE**  
en esta sección  
in mercado  
de 500.000 per-  
sonas le esperan

## PROGRAMADOR

Para ordenador N. C. R. NECESITAMOS:

- Necesario superar test de aptitud.
- Libre servicio militar.
- Se valorarán conocimientos de COBOL.
- Deberá residir en Inca ó Comarca.

Interesados escribir a FLAVIA, Apartado 78. INCA. Antes del día 26 de JULIO.

## VENDEDOR TECNICO

NECESITA EMPRESA INTERNACIONAL PARA BALEARES

### SE EXIGE:

- Conocimientos técnicos en Maquinaria Industrial de hostelería.
- Alemán a nivel de conversación.
- Profesionalidad como vendedor, con un mínimo de 5 años en el campo indicado.
- Dispuesto a recibir curso de formación de dos semanas en Alemania, y posterior curso en España.

### SE OFRECE:

- Incorporación a Empresa cuyos productos son conocidos en el territorio nacional.
- Ingresos por sueldo fijo de 550.000 ptas. anuales, más comisiones y premios que oscilan sobre las 450.000 ptas. año.
- Vehículo de la Empresa, con todos los gastos, de viajes, dietas y desplazamientos, a cargo de la misma.
- Máxima discreción durante la selección. Abstenerse los que no reúnan las condiciones exigidas, e interesados dirigirse por escrito con historial a Juan Recuenco, C/. Zamora, 46-48, 5.º-5.ª Barcelona 5. Ref.: SEAF/PPO PM. 12168.

## SELECCIONO

3 personas de 22 a 40 años, con grandes aspiraciones. Trabajo compatible. Ganancias sin límite, concertar entrevista, lunes y martes al tel. 29 69 29, de 4 a 7 h. Abstenerse curiosos.

## OTRAS SECCIONES

### 15 HOSPEDAJES

SEÑORA, señorita Ofrezco habitación, desayuno, cena y lavandería, 6.000 mensual. Viviendo en familia. Cerca Instituto. Propietaria profesora extranjero. Informes Telf.: 226770. De 2 a 5 tarde. (26)

### 16 ENSEÑANZAS

DOY CLASES particular o en grupo, de inglés, francés, alemán y holandés. También recibo encargos intérprete traductor. Tl.: 223516 y 282224 (SISTEC) (22)

FRANCES. Principiantes-Profesorado. Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Teléfono 214101. (11)

AUTO. ESCUELA RIOVER Aprende a conducir teórica y práctica. Plaza Mercaderías, 10. Tel. 216208. (11)

MECANOGRAFIA sistema audiovisual. Aprende en sólo 14 horas CENTRO UNO. Vía Portugal, 1-A, 2.º. Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

TERRASA-SOLANO, clases particulares, EGB, BUP, COU. Reválida Guillermo Masot 2-3º (esquina 31 Diciembre). Telf. 462618, mañanas. (17)

INGLES todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf. 296675. (10)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Tels. 462186. (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf. 462186. (14)

ACADEMIA Olmos, repases y recuperaciones EGB, BUP, Graduado. ACADEMIA OLMOS, Olmos, 21, 1.º. Tel.: 210098. (15)

MATEMATICAS. Física y química de BUP, Luma, 16 (Hostalets). Teléfono 273240. (11)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos de ICONA. Exámenes en Palma, preparación. Tel. 462186. (13)

ARENAL, repases y recuperaciones EGB. Teléfono 261871, 7 a 9 noche (11)

PROFESORA Enseñanza General Básica da clases de repaso a alumnos con problemas de estudio, método para enseñar a estudiar. Tel.: 254585. (21)

ESTUDIANTE. Dooy clases seguras y económicas de EGB. Tel: 461520. (10)

EXAMENES septiembre, Matemáticas, Física, Química. BUP. 212252. (10)

INGENIERO Superior da clases de Matemáticas y Física de 2.º y 3.º de BUP a grupos reducidos. Telf.: 286175 ó 254802. (21)

MATEMATICAS, Física, Química, todos niveles. Clases particulares. Preparación con vocatoria Septiembre. Tel.: 253774. (12)

INGENIERO industrial joven, Matemáticas, Física, Química, todos niveles. Zona Porto Pi, 402179. (12)

A DOMICILIO o mfo, Matemáticas, Física, Química, BUP, Magisterio, 298210. (10)

INGLES, ALEMÁN Y CAS. TELLANO, Profesoras nativas. Grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena, 3. (17)

PSICOLOGA infantil atende a domicilio niños con problemas de aprendizaje lenguaje. Tlf.: 231852, de 13,30 hs. a 16 hs. (19)

ACADEMIA - INSTITUTO THERMAN, Graduado Escolar, Certificado Estudios. Bachillerato. Ricardo Ortega, 5. (11)

ACADEMIA - INSTITUTO THERMAN, Banca, secretariado, idiomas, contabilidad, mecanografía taquígrafa. Telf.: 460446. (11)

ACADEMIA Av. Argentina, 41, 2.º, curso intensivo preparación BUP - EGB, Mecanografía - Idiomas. (12)

### APRENDA ELECTRONICA en un LABORATORIO

Experimental, instrumental y medición, Cursos intensivos, Telf.: 298700. (11)

### 17 MUSICA

SE OFRECE bajista, Telf. 242138. (10)

VENDO piano, Telf.: 271855. (10)

URGENTE. Se necesita organista o guitarrista a ser posible que cante. C./ Doctor Rosselló, núm. 18, Buñola, Toni. (17)

VENDO guitarra Gibson Stereo, casi nueva, Telf.: 240032. (10)

### 18 RADIO Y TV

TELESTAR, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono 296670, Sábados abierto. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Telf. no 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 298839. (10)

TELECON. Telf. 2480. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro color. Auto radios. Sábados abiertos todo el día. (28)

ACUDIMOS en el acto Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abiertos. Teléfono: 298858. (16)

REPARAMOS televisores antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf. 281147. (10)

REPARACIONES IV a domicilio instalaciones reparación antenas SATEL SA BALEAR Escutor Galmés 2. Teléfono 291267. (14)

TECNICO televisión blanco negro, color. Reparación puesta a punto, nacionales importación. 211273 290497. (13)

ANTENAS IV somos especialistas reparamos el mismo día garantía total. Telf.: 277241. (12)

ATENCION: para reparar su TV urgente llámanos. Tels.: 273406 y 292659. acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

### 19 NAUTICA

PARTICULAR, vende lancha con motor, Volvo 110 H.P. Tl.: 653779. (10)

VENDO motora EPE 4 mts. con motor Evinrude 33 HP. Telf.: 231960. (14)

EN VENTA velero tipo 470 con velas y remolque. Telf.: 680146. (11)

OCASION vendo embarcación, 3'80 mts cubierta, palos, motor fuera borda, 90.000 ptas. Tel. 296676. (14)

VENDO bote de vela 4 m., similar 420. Teléfono: 289981. (10)

VENDO llaúd 30 pamos políester motor Diesel 18 H.P., 4 literas, water-cocina, buen estado. Telf.: 223734. (17)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones, Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas marinas. BENDIX, Mariano Aguiló 24 Telf. 270895. (18)

FOUET, Excelentes barcos a vela, entre ellos el Elor-22 y el TARANTELE 27. Disponibles en NAUTICA MUS, El Molinar. (20)

GUY COUACH, Yates de 8, 10, 12 y 14 metros fabricados en España. Los 8 y 10 disponibles en NAUTICA MUS, El Molinar. (23)

BRITISH SEAGULL, Unico fueraborda de fiabilidad absoluta. Insustituible como auxiliar. Garantía 1/2 mitada. NAUTICA MUS, E. Molinar. (16)

COPINO, Botes y llauds mallorquines de 15, 18, 20, 25 y 36 pamos. Pero no espere a plena temporada. NAUTICA MUS, El Molinar. (24)

FINTORERA PESCADOR, Matriculada, impecable. VOLVO 130 HP. WC, Radio teléfono, todo completo, motor auxiliar. Vende particular. Telf. 263597. (18)

REPARACION de todo tipo de embarcaciones en cualquier punto de la Isla. Motores gasolina y diesel. Especialidad en V. 8 Máxima garantía y seriedad. Telf. 613220-286635. (26)

VENDO lancha La-Ra-Ya Glastron, eslora 4,50, Evinrude, 60 HP, electrónico. Impecable, Extras. Telf.: 294397. (13)

### BARREIROS

Motores marinos

### MOSA

Carretera Inca, Km.2 Telf. 27 96 00

### OCASION

AMARRES CLUB CAN PASTILLA Vendemos. Precios interesantes. Informes Telf.: 212340.

### MAQUINARIA

VENDO caldera vapor, tipo horizontal, de 1.200 kgs., vapor hora. Informes: Tel.: 463961. (13)

### 20 COMPRAS

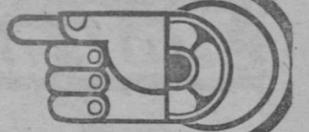
COMPRO maquinaria para bar, carnicería, supermercado. Toda clase. Calle Beatriz de Pinós, 73. Telf. 244058. (15)

COMPRO para restaurante utensilios cocina, ollas, perolas, bandejas, cuchillos, cubiertos, etc., Llaomar de 2 a 5. Telf.: 280565. (18)

**SU MEJOR VENDEDOR SECCION \* DE \* ANUNCIOS ECONOMICOS**

«BALEARES»

# anuncios económicos



## LAMPARAS A PRECIO DE COSTE (POR CAMBIO DE NEGOCIO)

**revalux**  
Iluminación decorativa y técnica.  
Paseo Mallorca, 22 - Tel 221808 - Palma

### Otras secciones...

### GUIA DE SECCIONES

#### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS

#### 9 TRASPASOS

#### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

#### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

#### 21 VENTAS

**VENDO** maquinaria usada para bar, carnicería, supermercado, toda clase, calle Beatriz de Pinós, 73 Tel: 244058. (16)

**MECCANOTREN**, el más extenso surtido en trenes eléctricos, accesorios, kits, aeromodelismo. Solicite información del CLUB MECCANOTREN Misión, 9. Palma (19)

**PARTICULAR** vendo radio-amplificador JVC pletina, cassette, menos de un año Teléfono 256211. Ho. ras oficina. (17)

**TELEVISORES** usados todas marcas y en muy buen estado, desde 3.000 pts. con garantía, Telesar. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670 (20)

**POR TRASLADO** a calle Concepción - esquina Agua - vendo mobiliario y aparatos de peluquería señoras totalmente nuevos. Precios muy ventajosos. San Jaime, 3 - Peluquería Magdalena (24)

**OCASION** vendo nevera grande Kelvinator, tresillo cama, dormitorio y cocina. C/ Angeles, 14 B. (14)

**VENDO** kiosco, informes, calle Colliure nº 48 bajos. (10)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local. Bazar-19. C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604. (14)

**VENDO** enseres barbería caballeros completa. Informes: Calle Antillón 103. (10)

**VENDO** 2 habitaciones (4 camas) de plaza y media. Tel.: 244914. Llamar horas 7 a 10 y 2 a 5, Palma. (18)

**POR CIERRE** negocio vendo estanterías metálicas Mecalux, botellero y mostrador. Tlf.: 266702. (12)

**VENDO** o alquilo o cambio por compresor hornaigenera de 160 litros semi nueva. Tel. 267937. (15)

**VENDO** 1 peladora de patatas combinada para varios usos sólo estrenada 5 taburetes de bar, 1 calentador de tapas, 2 mesas plegables de 3 metros largo, 1 góndola de 2 metros largo, 2 balanzas de pie de 10 kilos, 1 de 3 kilos colgante inoxidable, 1 máquina de tricotar Singer y varias estanterías metálicas para informes Padre Molina 28, de 4 a 7 tarde. (64)

**VENDO** enciclopedia España nueva y piano antiguo C/. Manuel Gussip nº 17 tardes. (12)

**VENDO** cantarano antiguo con incrustaciones. Tl.: 273249. (10)

**VENDO** comedor, dos dormitorios, salita entrada, lámparas, cortinas, todo por 20.000 pts. Teléfono: 280263. (14)

**OCASION**, Vendo a bajo precio partida artículos tienda playa procedente de traspaso. Teléfono: 210553. (14)

**VENDO** cochecito niño, cocina 3 fuegos y máquina coser. Tel.: 278117. (11)

**LAMPARAS**, apliques, campanas extractoras, humo, todo nuevo, precio coste. También acero inoxidable. Verlo Cataluña, 5. Tienda regalos. (17)

**FOTOCOPIADORA** electrostática, tamaño hasta doble folio con seguro asistencia si desea su precio actual 280.000. Vendo 80.000. Teléfono: 462724. (19)

**CRISTALES** estantes, varias medidas grosor, hasta 8 mm. Vendo partida mejor postor. Cataluña, 5, tienda regalos. (15)

### VENDO

Armario frigorífico 4 puertas, 1 máquina de cubitos Scottman de 50 kg, y cocina Fagor semi-industrial. - Tel. 24 40 58.

**EXTRAVIADA** galga, atende por Moate. Marca oreja derecha A.J.P. Marca oreja izquierda A.R.4. Se gratificará con 3.000 pts. Informes Cañadromo Balear o teléfono 286230. (11)

#### 22 PERDIDAS

### DESAPARECIDO

SEAT 127 ROJO, PM-1140 J. Informes, C/ Eusebio Estada, 46. Teléfono: 21 25 70

### DESAPARECIDO

SEAT 1.430 P.M. 0586 - C BLANCO, SE GRATIFICARA. Tel. 25 31 20.

#### 23 TRANSPORTES

**TRANSPORTES SAUZA**. Trailers, camiones, grúas Transportes barcas. Tels.: 297307 - 259716. (10)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados planos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa. Llámennos y pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfono: 278044 - 274656. Curtixó, 31. (Vivero). (10)



**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275028



**mobeltrans**  
MUDANZAS, guardamuebles, embalajes. Tels.: 246015 - 270775. Calle Sureda, 53-A, Palma. (10)



**MUDANZAS BRIAS**  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers-Cadras  
Cajas caudales  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 2978 00

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camiones GRUA. Tls.: 211369 462345, Felipe Bauzá, 8.

#### 24 ANIMALES DOMESTICOS

**ADIESTRAMIENTO CANI.** NO. Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes, 265125. (11)

**CRADERO «LOS VALIENTES»**. Venta cachorros Dobermann hijos campeón de España, Schnauzer mediano hijos campeón de España, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso, Boxer y Foxterrier pelo liso. Telf. 265123 (28)

**ADIESTRAMIENTO CANI.** NO, régimen interno, pensión para perros. «Los Saucos». 237735-213633 (11)



**VENTA** perros de raza, calle Francisco Manuel de los Herreros. Telf. 270566. (13)

**DOBERMAN**, Boxer, cachorros, gatos siameses. CANYPLANT. (10)

**LOS SAUCOS**: Pastor Alemán con pedigree y Basets (salchicha). 237735 - 213633. (12)

**VENDO** cachorros gran danés, leonados y atigrados, con excelente pedigree. 6 meses. Teléfono 210224-234589. (15)

**CONEJOS** razas híbridas rústicas, apropiadas para Mallorca, hembras, muchos fecundísimos. Teléfono: 462724. (12)

**PAJARERIA**, C/ Cardenal Rossell, núm. 77. Vendemos perros Pastor Alemán. (10)

#### 25 DIVERSOS

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás butacas, Guardamos alfombras. PINGUINO Telf. 294340. (11)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** moquetas, tresillos, Domicilio y taller. SISTEMA MORLIMP. Conservación verano, ALFOMBRAS MOREY. Telf: 277582. (16)

**AUN** en época de vacaciones solución a sus problemas. Somos un equipo de profesionales cualificados en reparaciones, fontanería, carpintería, electricidad, cuartos de baño y cocinas, reformas albañilería, pintura en general, lacado de puertas y muebles, colocación de moqueta en suelos y paredes, empapelados, cortinas, decoración escayola, pulido, abrillantado y encerado suelos, suelos vinílicos sin necesidad de obra, colocación parquet. Todo esto puede pagarlo en cómodos plazos. Aconsejamos, informamos y hacemos presupuestos sin ningún compromiso. Teléfono: 297902. (70)

**REPARACIONES y reformas** de albañilería. Informes: Martín Caimari Teléfono: 294289 (10)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estéril a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estéril mínimo 5 sacos. Teléfono 231766. (21)

**AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA.** Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un piso completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso. OSTA c/ Padre Bm. Pou, 2. Teléfono 297477. (46)

**FONTANERO**, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327. (10)

**SALON DE MASAJES**, ambiente serio y distinguido. Señoritas especializadas. Abierto de 11 a 8,30. Sábado Inclusive. Avda. Argentina, 67-2º. (junto Banco de Vizcaya). I. Segura. (26)

**BENMA** limpieza de moquetas sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (13)

**BENMA** limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057 (12)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

**CRISTALES**, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700 (13)

**NUOVO SALON PALMA**. Masajes 11 a 14, tardes 16 a 20,30. Atendido por señoritas. Diplomada M. B. Martorell, Barón de Pinar, núm. 8, 2º, 1º (Titulada antes en Salón Palma). (29)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes, chalets y reformas. Telf.: 462740. (10)

**CORTINAS OPACAS** (de tejido laminado) aislantes contra la luz, el calor, el frío, el ruido, ideales para chalets y apartamentos turísticos. MONBER, Fornaris, 39 (La Soledad). Telf.: 276924 - Palma. Horario 8 - 14. (32)

**PINTOR** empapelador, reparaciones eléctricas y toda clase de remiendos y chapuzas. Tel.: 227078 (tardes). (14)

**AHORRE** gasolina con bujías BERU, la auténtica bujía alemana. Eléctrica PUIGCERCOS. Héroe de Manacor, 39. Tel.: 461811 - 461813. Palma. (19)

**PARA CASAS** de campo. Grupos de hacer corriente de 12 voltios y al mismo tiempo sacar agua aljibes. Precios económicos. Eléctrica PUIGCERCOS. Héroe de Manacor, 30. Tel. 240919-246198 Palma. (30)

**BOMBAS** sumergidas de eje libre. Grupos bomba electricidad de aguas. Eléctrica PUIGCERCOS Héroe de Manacor, 30. Tel. 240919. 246198. Palma. (20)

**GRUPOS** electrógenos gasolina y diesel, motores eléctricos reductores de velocidad, soldadores eléctricos. Eléctrica PUIGCERCOS. Héroe de Manacor, 30. Palma. (19)

**TALLER** de bobinajes y reparaciones de motores eléctricos; barbiquis; amoladoras, transformadores. Servicio Técnico A.E.G., Eléctrica PUIGCERCOS. Tomás Forteza, 8. Teléfono 461899. Palma. (22)

**REPARACION** eléctrica de automóviles, motores y embarcaciones. Taller Eléctrico del Automóvil. General Ricardo Ortega, 28. Teléfono 272118. Palma. (18)

**RIEGO POR GOTEO**. Vendemos y también instalamos material riego por goteo y aspersión. Eléctrica PUIGCERCOS. Héroe de Manacor, 30. Teléfono 240919-246198. Palma. (23)

**PINTOR** empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 295677. (10)

### BALNEARIO PAGUERA

Pase un día de playa con todas las comodidades y a 12 minutos de Palma. Fácil aparcamiento, Vestuarios-duchas. Amplias terrazas sobre la playa y deliciosa cocina.

VISITENOS Y VOLVERA  
Paguera. Playa Torá. Teléfono 68 65 85.

### VENDO

Máquinas REFREY nuevas, coser zigzag y automáticas, garantizadas. Se colocan muebles cerrados (hay varios modelos) a todas clases de máquinas modernas y antiguas. Reparaciones de todas marcas por antiguas que sean.

CASA JUAN BUENDIA  
Huertos, 16-A, bajos. Teléfono 217113 Travesía Via Roma

### COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan

Lotería Nacional  
NUMEROS PREMIADOS

MADRID, 15. (Efe). — Sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al 15 de julio, sorteo de Vacaciones, celebrado en Cartagena (Murcia).

PRIMER PREMIO: 100 millones de pesetas para el billete número

**73.554**

vendido en Madrid.

Dos aproximaciones de tres millones cada una, para los billetes números 73.553 y 73.555.

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los billetes números 73.501 al 73.600, ambos inclusive (excepto el 73.554).

799 premios de 100.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en 54.

7.999 reintegros de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en 4.

SEGUNDO PREMIO: 50 millones de pesetas para el billete número

**61.474**

vendido en Alicante.

Dos aproximaciones de dos millones de pesetas cada una, para los billetes números 61.473 y 61.475.

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los billetes números 61.401 al 61.500, ambos inclusive (excepto el 61.474).

TERCER PREMIO: 25 millones de pesetas para el billete número

**32.615**

vendido en Burgos, Madrid, Barcelona, Murcia, Loja, Amposta y Gijón.

Dos aproximaciones de 705 mil pesetas cada una para los billetes números 32.614 y 32.616

99 centenas de 100.000 pesetas cada una para los billetes números 32.601 al 32.700, ambos inclusive (excepto el 32.615).

1.340 premios de 100.000 pesetas cada uno, para todos los

billetes terminados en:

037 — 060 — 074 — 093 — 145  
145 — 208 — 241 — 286 — 371  
381 — 486 — 505 — 528 — 643  
661 — 685 — 715 — 808 — 832  
908 — 919 — 929

NOTA DE LA REDACCION:

Debido a una demora en el servicio aéreo con Madrid no hemos podido recibir la lista fotográfica del sorteo de la Lotería Nacional realizado ayer en Cartagena. Por tal motivo servimos dicha información mediante lo recibido por teletipo. Cualquier posible error es ajeno a nuestra voluntad.

DOS HORAS DE INCIDENTES EN EL CENTRO DE BARCELONA

BARCELONA. (Efe).—Entre las ocho y las diez y media de la noche de ayer se desarrollaron diversos incidentes en las Ramblas, plaza Catalunya e inmediaciones.

Los incidentes se iniciaron con una manifestación, no autorizada, convocada en las ramblas por el PCE (Internacional), respecto a la situación de Las Canarias.

Poco después de esa hora, y pese a que por toda la zona se encontraban numerosos efectivos de las fuerzas de orden público, se inició la manifestación, poco numerosa, con algunas pancartas al frente.

A pocos momentos de iniciarse

la manifestación, sus participantes se disolvieron ante la acción de las fuerzas de orden público, que cortaron el paso tanto de peatones como vehículos en algunas zonas de las Ramblas.

Los manifestantes lanzaron «cócteles Molotov» contra vehículos policiales y contra los efectivos de las fuerzas de orden público en puntos distintos de las Ramblas.

Por su parte, los efectivos policiales hicieron uso de proyectiles de goma y de botes de humo contra los grupos, que se dispersaban para volver a concentrarse en otros puntos.

DECRETO - LEY SOBRE TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS PARA COMBATIR EL PARO

MADRID. (Efe). —Un real decreto ley sobre transferencias de créditos en los presupuestos generales del Estado para financiar programadas de inversiones contra el paro, apareció ayer en el Boletín Oficial del Estado.

Según este decreto, las transferencias entre créditos y operaciones de capital, contempladas en el artículo 68, uno de la ley 11-1977, del 4 de enero, podrán ser acordadas por el Consejo de Ministros cuando afecten a créditos incluidos en distintos programas o Direcciones Generales, aun pertenecientes a diferentes Departamentos

ministeriales y organismos autónomos, y se consideren necesarias para realizar inversiones contra el paro.

La modificación solo tendrá vigencia hasta finales de este año y el Consejo de Ministros podrá autorizar, hasta esa fecha, toda transferencia de créditos contra el paro a, excepción de aquellos créditos que tengan la consideración de ampliables.

El artículo 68 uno de la citada ley, variado por este real decreto para 1978, solamente autoriza a realizar las transferencias de crédito cuando pertenecen a un mismo programa.

EL CASINO DE MARBELLA PERJUDICA A LOS INDUSTRIALES

MALAGA. (Efe).—El casino de Marbella, concedido a la empresa Banus e inaugurado recientemente, esta causando serios perjuicios los industriales de la zona.

Al menos esto es lo que se desprende de un reportaje sobre el tema que ayer publica el diario «Sol de España» y en el que se manifiestan algunos empresarios de negocios establecidos en el Puerto Banus.

«La gente y el ambiente que hemos tenido durante el invierno —dicen— se ha perdido desde que el casino está abierto».

«Lo que ocurre —dicen empresarios— es que la gente que va al casino no va a otra parte, se bre todo si pierden».

Refiere el autor del trabajo periodístico que locales próximos a la Torre del Duque, donde se encuentra el casino, que antes estaban siempre llenos, ahora están prácticamente vacíos, lo que justifica las quejas.

Una de estas quejas, recogida por «Sol de España» es la siguiente: «Banus nos vendió los locales en el puerto a precio de oro y

ahora se lleva todo el dinero y toda la gente con el casino. Yo creo que el casino va a matar la vida nocturna en el puerto, como esto siga así».

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

Madrid LAS CENTRALES DENUNCIAN LAS OPRESIONES DE LA EXTREMA DERECHA

MADRID. (Efe).—Representantes de CC.OO., UGT, CSUT y USO se han entrevistado esta mañana con el gobernador civil de Madrid, señor Rosón, ante quien han denunciado las agresiones y amenazas que vienen sufriendo sus militantes.

Las centrales han expuesto su preocupación ante la cumbre «Eurofascista» que se celebrará próximamente en Madrid y han solicitado que se adopten las medi-

das necesarias para evitar alteraciones de orden público y para garantizar la seguridad de sus sedes.

Esta visita está relacionada con la agresión sufrida en la madrugada del pasado día 14 por el secretario de organización de la CSUT de Madrid, Alfonso Romero mientras pegaba carteles solicitando la libertad de los dirigentes sindicales y políticos detenidos

**el tiempo** CIELO DESPEJADO Y CALOR

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para hoy a mediodía no se observa variación alguna respecto a los de días pasados, ya que continúa el anticiclón al sur de las islas Canarias y las bajas presiones relativas al sur de la península Ibérica. Con esta situación y dado los mapas de los altos niveles atmosféricos, hay que esperar que continúe el cielo despejado en toda la geografía española y las temperaturas sumamente altas.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo, con cielo poco nuboso y despejado, Vientos flojos variables y brisas en las costas en las horas centrales del día. Mar rizada. Durante la noche se formarán brumas y neblinas.

OBSERVACIONES

Máxima: 30'6 a las 10'15 horas.  
Mínima: 17'8 a las 4'45 horas.  
Humedad: 81 x 100.  
Insolación: 11 horas, 45 minutos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Pablo Barceló Alemany**

(INDUSTRIAL PANADERO)

Que falleció esta madrugada a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Paquita Ferrer; hijos, Isabel, Miguel (procurador de los Tribunales) y Carmen; hijos políticos, Petra Serra y Antonio Ros (subjefe regional Planta Compañía Telefónica); nietos, hermano Felipe; hermano político Pedro Tomás y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 17, a las 20.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Bayarte, 2 - 1º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña MAGDALENA JUAN PLANISI**

Que falleció ayer, a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Miguej Martorell; hija, María; hijo político, Pedro Amengual; nietas, Catalina, Magdalena; hermanos, Rafael, Honorato y Sebastián; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, a las seis de la tarde y al funeral el lunes a las 20'30 en la parroquia de Cristo Rey, del Vivero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Lanzone, 42 - 1º (Vivero).

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª M.ª Dolores Gual de Torrella Truyols**

(VIUDA DE SANMARTIN)

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, José Luis, Fco. Javier, M.ª Rosa, M.ª Dolores y Julio; hijos políticos, M.ª Victoria, María, José Luis, Guillermo y Gloria; padre Mariano; nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la ceremonia religiosa que se celebrará mañana lunes día 17, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Balanguera, núm. 11.

No se invita particularmente.